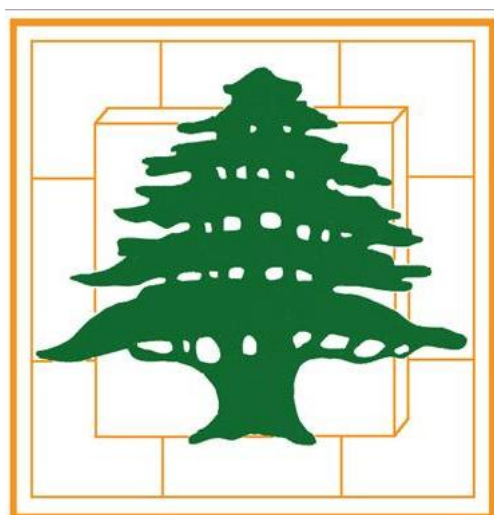
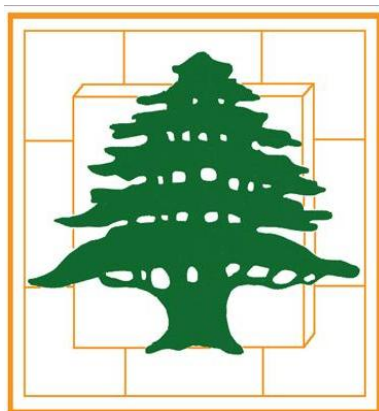

Quarterly Bulletin

Fourth Quarter 2011



BANQUE DU LIBAN

- **Business Survey**
- **Statistical Annex**



BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Fourth Quarter 2011

<http://www.bdl.gov.lb/pub/index.htm>

METHODOLOGY

The main purpose of the Business Survey conducted by the Banque du Liban on a quarterly basis which consists of gathering the opinions of enterprise managers on the evolution of their businesses, is to depict the evolution of a number of key economic variables (Production, Demand, Investment Expenditures, Inventories, Order Books...) during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

For a given variable, a balance of opinion is obtained by calculating the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable out of all surveyed managers and the proportion of those who report a decline in the variable. For example, if 47% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 25% have revealed a decline, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion will be: $47 - 25 = 22$.

It is important to note that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be taken as an indicator of the evolution in economic trends.

METHODOLOGIE

L'objectif de l'enquête de conjoncture trimestrielle menée par la Banque du Liban qui consiste à relever l'opinion des dirigeants d'entreprises sur la marche de leurs affaires, est de saisir l'évolution de différentes variables clés de l'économie (Production, Demande, Dépenses d'Investissements, Stocks, Commandes...) au cours du trimestre qui vient de s'achever par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Pour chacune des variables relevées, un solde d'opinion est obtenu par la différence entre la proportion de chefs d'entreprises interrogés estimant qu'il y a eu une progression et celle pour lesquels il y a eu fléchissement dans l'évolution de ladite variable. Par exemple, si 47% des industriels ont vu la tendance de leur production à la hausse et 25% à la baisse, alors que les restants n'ont marqué aucun changement relativement à la même période de l'année précédente, le solde d'opinion sera égal à $47-25=22$.

Il est important de noter que le solde d'opinion n'est pas synonyme du taux de croissance de la variable analysée, mais un indicateur de l'évolution de la tendance économique.

منهجية

يهدف استطلاع الأوضاع الاقتصادية إلى جمع آراء أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم، بغية رصد التطور في عدد من المتغيرات (الإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات الخ.) خلال فصل معين مقارنة بالفصل المماثل من السنة السابقة.

ومن الجدير ذكره أن حصيلة الآراء تُحسَّب، لكل من المتغيرات، كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى وجود تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار ٤٧% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، وأشار ٢٥% منهم إلى تراجع في الإنتاج، وقال الآخرون منهم انهم لم يلاحظوا تغيرا مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $٤٧ - ٢٥ = ٢٢$.

ولا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على اتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

SECTORIAL NOMENCLATURE

NOMENCLATURE SECTORIELLE

تصنيف القطاعات

INDUSTRIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES INDUSTRIELLES	المؤسسات الصناعية
<p>I- Intermediary Goods Metallurgy and processing of metals Chemistry, rubber and plastic Mineral products Paper and wood Electrical and electronic components Textiles Fuel and fuel oils production Production & distribution of water, gas & electricity</p> <p>II- Capital Goods Mechanical equipments Electrical and electronic equipments Car manufacturing Shipbuilding, railway & aeronautical construction</p> <p>III- Consumer Goods Clothing, leather and articles thereof Publishing, printing works and reproduction Pharmacies, perfumeries and cleaning products Food & alcohol</p> <p>IV- Durable Goods Furniture Jewelry Air conditioning</p>	<p>I- Biens Intermédiaires Métallurgie & transformation des métaux Produits chimiques, caoutchouc & plastique Produits minéraux Bois et papier Composantes électriques & électroniques Textile Production de combustibles et carburants Production et distribution d'eau, de gaz et d'électricité</p> <p>II- Biens d'Équipement Biens d'équipement mécanique Biens d'équipement électrique et électronique Automobile Construction navale, aéronautique et ferroviaire</p> <p>III- Biens de Consommation Courante Habillement, cuir et ind. diverses Edition, imprimerie, reproduction Pharmacie, parfumerie et produits d'entretien Ind. alimentaires et boissons</p> <p>IV- Biens de Consommation Durable Meubles Bijouterie Air conditionné</p>	<p>أ- صناعة السلع الوسيطة صناعات معدنية وتحويل المعادن صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك صناعات معدنية صناعة الخشب والورق صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية صناعة المنسوجات والأقمشة صناعة المحروقات صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء</p> <p>ب- صناعة السلع الإنتاجية صناعة المعدات الميكانيكية صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية صناعة السيارات صناعات بحرية، جومائية وحديدية</p> <p>ت- صناعة السلع الاستهلاكية صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى طباعة ونشر أدوية، مستحضرات تجميل و عطور تصنيع المواد الغذائية والمشروبات</p> <p>ث- صناعة السلع المعمرة مفروشات صناعة الحلى والمجوهرات تكيف هوائي</p>
COMMERCIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES COMMERCIALES	المؤسسات التجارية
<p>I- Foodstuffs Cereal Live animals, animal products & meat Fruits and vegetables Table wines Fine wines Grocer's shops Cacao Coffee</p> <p>II- Non-Foodstuffs Hardware trade Electrical & electronic appliances and parts thereof Spare parts and accessories for cars Imports of vehicle and other transport equipments Textiles and textiles articles Clothes - shoes Pharmaceuticals Libraries - book stores Watches and jewellery Miscellaneous trading articles</p> <p>III- Interindustrial Products Cotton, wool & silk Wood, bulk paper and carton Reprocessing of used paper Reprocessing of iron and non-iron metals Metals Agricultural equipments Industrial equipment and other supplies for industries Office equipment and stationery Construction equipments & machinery</p>	<p>I- Produits Alimentaires Céréales Animaux et viandes Fruits et légumes Vin de table Vin fin Epicerie Cacao Café</p> <p>II- Produits Non-Alimentaires Quincaillerie Matériel électrique et électronique Pièces détachées et accessoires pour automobiles Importation de véhicules Textiles Habillement - chaussures Droguerie et produits pharmaceutiques Librairie - papeterie Horlogerie - bijouterie Commerce divers</p> <p>III- Produits Inter-Industriels Coton, laine & soie Bois, papier & cartons en l'état Récupération de vieux papiers Récupération de ferraille & métaux non ferreux Métaux Matériel agricole Equipements & fournitures pour l'industrie Matériel & mobilier de bureau Matériaux de construction</p>	<p>أ- تجارة سلع غذائية حبوب لحوم وحيوانات حية خضار وفاكهة نبيذ على أنواعه نبيذ ممتاز سمانة ويقالة كاكاو بن</p> <p>ب- تجارة سلع غير غذائية خرضوات أدوات كهربائية والإلكترونيات قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها سيارات مستوردة أقمشة البسة، وأحذية مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل كتب وقرطاسية ساعات، مجوهرات وحلى تجارة مختلفة</p> <p>ت- تجارة سلع وسيطة للصناعة قطن، صوف وحريريات خشب، ورق وكرتون استعادة الأوراق القديمة استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية معادن مواد زراعية معدات ولوازم للصناعة معدات ومفروشات مكتبية مواد بناء</p>

Balance of Opinion: aggregate results*

(in percent)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
INDUSTRY							
Evolution of Opinions**							
Production	29	15	4	27	25	25	20
demand (total)	23	13	0	21	23	19	15
foreign demand	20	4	-7	5	6	2	8
number of employees	12	5	2	5	6	6	5
volume of investments	24	23	13	10	11	15	19
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	6	6	4	2	4	7	9
inventories of raw materials	8	1	-2	-4	0	0	1
registered orders	-3	-11	-7	7	1	-1	6
COMMERCE							
Evolution of Opinions**							
sales volume	41	37	18	30	40	32	22
number of employees	15	9	9	13	10	12	12
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	5	9	12	21	11	10	8
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK							
Evolution of Opinions**							
general activity	14	2	0	16	30	29	13
construction	14	6	2	16	33	29	19
public work	-18	-21	-10	4	3	-2	-9
portfolio of projects	-3	-6	-8	12	11	10	5
construction costs	51	32	16	28	47	46	49
number of employees	4	6	-1	17	16	14	8
investments (% of yes)	39%	33%	33%	46%	47%	37%	39%

Balance of Opinion: regional results*

(in percent)

	Q1-11				Q2-11			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Evolution of Opinions**								
Production	-20	-16	-20	-31	-3	-45	-9	5
demand (total)	-20	-50	-31	-31	-6	-34	-9	6
foreign demand	-17	-47	11	-10	1	-55	-19	7
number of employees	4	-25	-4	-9	3	-22	-5	-2
volume of investments	4	-22	0	26	1	-40	-4	33
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	0	-34	-16	-3	4	-33	13	11
inventories of raw materials	5	0	-8	-5	3	3	14	11
registered orders	-24	-39	-23	-9	-6	-42	-13	1
COMMERCE								
Evolution of Opinions**								
sales volume	-16	-48	-46	-21	12	-31	-51	20
number of employees	6	-7	8	-7	10	-8	-6	-5
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	0	-25	-10	8	11	-21	-12	21
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK								
Evolution of Opinions**								
general activity	-32	36	19	-13	-22	23	0	-22
construction	-32	47	31	-32	-21	23	-25	0
public work	-27	-76	0	11	-37	-19	0	-21
portfolio of projects	-21	12	18	18	-21	17	-56	-27
construction costs	43	84	43	41	29	53	-19	50
number of employees	0	29	12	31	-9	15	-25	13
investments (% of yes)	17%	59%	18%	85%	21%	71%	18%	77%

* The balance of opinion is the difference between the proportion of managers (out of total surveyed managers) estimating that there has been an improvement in the said variable and the proportion of those who have reported a decline in the variable.

** Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

*** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية*

(بالنسبة المئوية)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
الصناعة							
تطور الآراء**							
27	27	18	-21	-11	0	-11	الإنتاج
24	22	4	-29	-11	-4	-14	الطلب الاجمالي
10	6	9	-19	-13	-12	-12	الطلب من الخارج
10	14	7	-6	-4	0	-5	عدد الموظفين
27	24	18	4	0	-2	2	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
11	8	1	-9	-2	-3	-11	المخزون من السلع المصنعة
8	6	0	0	5	3	-3	المخزون من المواد الأولية
10	5	-8	-24	-14	-11	-15	الطلبات المسجلة
التجارة							
تطور الآراء**							
24	16	0	-27	-4	-12	-5	حجم المبيع
9	12	11	1	2	0	1	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
12	11	10	-4	4	4	-2	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة							
تطور الآراء**							
15	6	-2	-11	-9	-3	-7	مجمّل الأعمال
20	11	5	-9	-7	2	-7	بناء
5	-11	-19	-25	-28	-12	-13	أشغال عامة
16	5	-2	-7	-14	-6	-13	حجم المشاريع
41	49	46	52	35	44	32	كلفة البناء
17	7	6	11	-1	0	-6	عدد الموظفين
43%	35%	39%	30%	35%	32%	35%	حجم الإستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق*

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q3-11			Beirut & Mount-Leb	Q4-11			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
الصناعة								
تطور الآراء**								
-9	-3	-4	27	-9	-8	-10	-19	الإنتاج
-16	0	-13	25	-14	-11	-15	-19	الطلب الاجمالي
-13	-52	13	26	-11	-38	18	6	الطلب من الخارج
5	-22	18	8	1	-25	6	-4	عدد الموظفين
-7	-13	-10	12	5	-19	0	8	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
3	-29	-11	15	-8	-20	-17	-9	المخزون من السلع المصنعة
4	-4	-10	15	-1	5	-17	-9	المخزون من المواد الأولية
-12	-32	-14	22	-15	-26	-22	0	الطلبات المسجلة
التجارة								
تطور الآراء**								
-8	-30	-55	21	9	-17	-43	-10	حجم المبيع
5	-11	-4	-4	7	-8	-3	-6	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
8	-11	1	12	10	-20	-29	0	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة								
تطور الآراء**								
-24	40	-37	22	-29	26	31	4	مجمّل الأعمال
-15	45	-37	10	-29	22	31	0	بناء
-21	-8	-60	21	-32	15	40	0	أشغال عامة
-24	29	-37	18	-26	21	6	-46	حجم المشاريع
35	58	0	82	22	55	50	14	كلفة البناء
-11	40	-62	0	-17	23	13	-37	عدد الموظفين
18%	67%	18%	69%	16%	67%	36%	100%	حجم الإستثمار (% نعم)

* تشكل حصيلة الآراء الفرق ما بين نسبة المؤسسات التي أجابت بالارتفاع أو التحسن وتلك التي اعتبرت أنّ الوضع إلى الانخفاض أو التراجع.

** تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).

*** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Sectorial Results

INDUSTRY	Q1-11				Q2-11			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Evolution of Opinions*								
Production	-15	-27	-20	-35	9	-38	-7	-43
demand (total)	-25	-28	-25	-54	12	-39	-7	-42
foreign demand	-17	-17	-17	-28	-10	-21	-8	-23
number of employees	1	-20	-5	-13	-5	-6	2	-15
volume of investments	18	-18	4	-8	7	-25	9	-25
Situation at the End of Quarter**								
inventories of finished goods	-3	-26	-8	-17	-1	-24	5	-7
inventories of raw materials	0	-9	2	6	4	-5	8	8
registered orders	-16	-33	-20	-46	-3	-39	-7	-40

COMMERCE	Q1-11			Q2-11		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Evolution of Opinions*						
sales volume	-16	-25	-40	21	-12	-11
number of employees	2	5	-5	7	4	-6
Situation at the End of Quarter**						
inventories of finished goods	-8	0	-7	10	7	-7

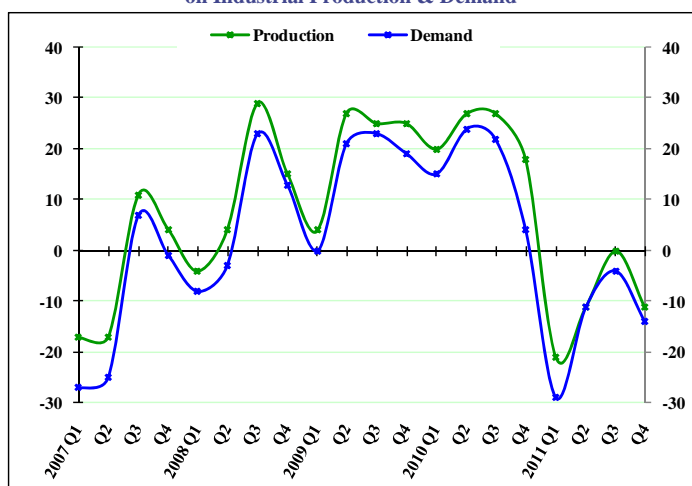
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK	Q1-11		Q2-11	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Evolution of Opinions*				
general activity	-9	-25	-7	-28
portfolio of projects	-5	-3	-13	-9
construction costs	53	52	34	54
number of employees	15	1	0	0
investments (% of yes)	30%	31%	36%	34%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

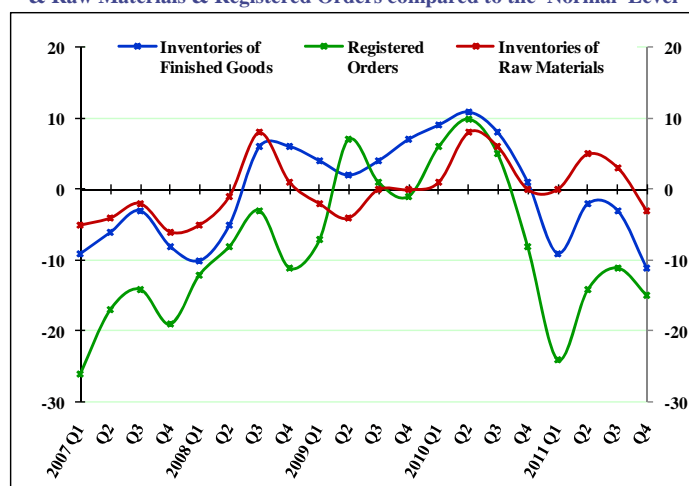
** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions
on Industrial Production & Demand



Evolution of Opinions on Levels of Inventories of Finished Goods
& Raw Materials & Registered Orders compared to the 'Normal' Level

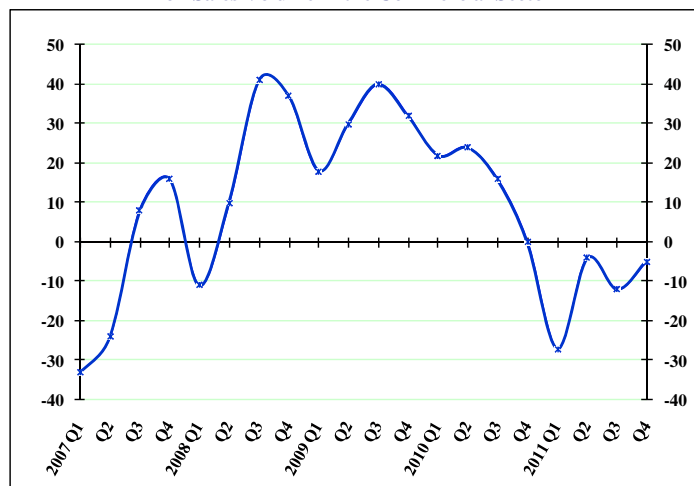


Q3-11				Q4-11				
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	
15	-17	1	-20	-10	-14	-9	-29	الصناعة
8	-18	-2	-27	-13	-22	-12	-34	تطور الآراء*
-2	-11	-14	-24	-22	-5	-4	-19	الإنتاج
2	4	3	-15	-4	-16	-2	-14	الطلب الإجمالي
-2	-8	2	-13	-2	-14	10	-9	الطلب من الخارج
								عدد الموظفين
								حجم الاستثمار
0	-19	5	-17	-13	-28	-8	-12	الوضع الحالي في آخر الفصل**
7	-7	3	0	-2	-16	1	-6	المخزون من السلع المصنعة
3	-19	-7	-38	-19	-32	-8	-23	المخزون من المواد الأولية
								الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		
5	-20	-15		26	-8	-32		التجارة
1	0	-4		2	1	-1		تطور الآراء*
								حجم المبيع
13	5	-7		2	2	-13		عدد الموظفين
								الوضع الحالي في آخر الفصل**
								المخزون من السلع
بناء	أشغال عامة			بناء	أشغال عامة			
2	-12			-7	-13			البناء والأشغال العامة
-5	-8			-12	-14			تطور الآراء*
45	39			36	34			مجمّل الأعمال
2	-5			-4	-7			حجم المشاريع
31%	31%			35%	34%			كلفة البناء
								عدد الموظفين
								حجم الاستثمار (% نعم)

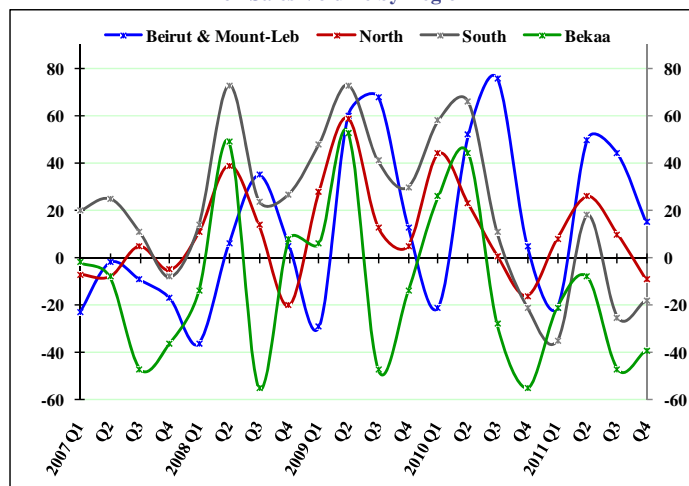
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

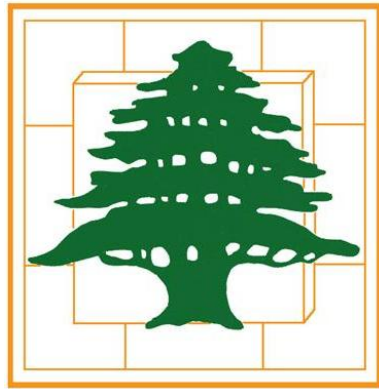
Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions on Sales Volume in the Commercial Sector



Evolution of Opinions on Sales Volume by Region





BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL ANNEX

Fourth Quarter 2011



STATISTICAL ANNEX

FOURTH QUARTER - 2011

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	12
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	14
2.1 Banking and financial system structure.....	14
2.2 Staff Organization.....	16
2.2.1 Classification of employees according to level of education.....	16
2.2.2 Classification of employees according to ranks and level of education	18
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	20
3.1 Monetary Statistics	20
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	20
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	22
3.1.3 Monetary survey.....	24
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	26
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	26
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	26
3.2 Interest Rates.....	28
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	28
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	28
3.3 Deposits	30
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	30
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	30
3.4 Credits.....	32
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	32
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	32
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	34
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	34
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	34
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	36
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements	38
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	40
3.5 Payment Instruments.....	42
3.5.1 Currency issued by denomination	42
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds.....	42
3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies.....	44
3.5.4 Number of outstanding payment cards	44
3.5.5 Distribution of payment cards by category.....	46
3.5.6 Geographical distribution of ATMs	46
3.5.7 Points of sales.....	46
3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals.....	46
3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals	46



STATISTICAL ANNEX

FOURTH QUARTER - 2011

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	48
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	48
4.2 Outstanding debt.....	48
4.3 Treasury bills in circulation.....	50
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	50
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	52
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	52
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	52
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	54
5.4 Index and market capitalization.....	54
5.5 Different financial instruments.....	54
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	54
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	54
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	56
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	56
6 EXTERNAL SECTOR.....	58
6.1 Balance of payments.....	58
6.2 Imports.....	60
6.2.1 Imports by groups of countries.....	60
6.2.2 Imports by origin.....	60
6.2.3 Imports by products.....	60
6.3 Exports.....	62
6.3.1 Exports by groups of countries.....	62
6.3.2 Exports by destination.....	62
6.3.3 Exports by products.....	62
6.4 Documentary Credits.....	64
6.4.1 Financing of imports according to type.....	64
6.4.2 Financing of exports according to type.....	64
6.5 Portfolio Investment.....	66
6.5.1 Net Assets.....	66
6.5.2 Net Assets by Sector.....	66
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	66
7 EXCHANGE RATES.....	68
7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit.....	68

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10
Coincident Indicator [1]							
Index	231.0	220.6	238.9	251.5	253.4	236.4	256.7
Year-on-year changes	18.46%	11.96%	15.67%	18.10%	9.68%	7.15%	7.45%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	3,926,366	4,317,364	4,539,726	4,885,402	4,880,095	5,208,774	5,399,829
Year-on-year changes	13.53%	20.50%	23.24%	22.77%	24.29%	20.65%	18.95%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	10,385	12,230	13,107	13,662	13,883	13,411	12,943
Year-on-year changes	-4.08%	-2.92%	23.02%	43.00%	33.68%	9.65%	-1.25%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	44,163	46,220	46,379	51,265	49,831	44,501	43,173
Year-on-year changes	11.40%	21.74%	32.31%	20.60%	12.83%	-3.72%	-6.91%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	4,013,636	2,830,944	5,234,038	3,787,267	4,629,031	4,728,933	4,462,772
Year-on-year changes	37.12%	-11.91%	-32.25%	67.50%	15.33%	67.04%	-14.74%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	1,425,600	1,306,699	1,222,812	1,109,314	1,477,599	1,281,526	1,358,181
Year-on-year changes	28.14%	14.39%	11.10%	17.72%	3.65%	-1.93%	11.07%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	133,391	172,141	246,687	208,760	253,029	220,693	241,519
Year-on-year changes	-4.14%	-9.52%	32.71%	83.66%	89.69%	28.20%	-2.10%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	6,922,151	6,272,478	6,411,446	6,612,995	6,325,566	6,949,255	7,201,640
Year-on-year changes	20.27%	-8.17%	-0.96%	35.34%	-8.62%	10.79%	12.32%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,163,034	1,155,737	1,553,421	1,440,757	1,555,818	1,358,284	1,557,394
Year-on-year changes	-11.51%	-14.56%	23.33%	4.23%	33.77%	17.53%	0.26%
Trade Balance [5]							
(in millions of LBP)	(5,759,117)	(5,116,742)	(4,858,025)	(5,172,238)	(4,769,748)	(5,590,971)	(5,644,246)
Year-on-year changes	29.68%	-6.59%	-6.82%	47.61%	-17.18%	9.27%	16.18%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,912	3,286	2,970	3,120	2,891	3,459	2,988
Year-on-year changes	13.73%	7.65%	4.26%	13.45%	-0.69%	5.27%	0.59%
Imports of Petroleum Derivatives* [7]							
(in metric tons)	1,311,161	1,290,309	1,144,370	1,375,480	1,221,420	1,618,987	1,283,294
Year-on-year changes	57.01%	18.73%	-0.19%	-5.86%	-6.84%	25.47%	12.14%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,660,983	1,699,593	1,587,945	1,597,731	1,772,901	1,511,240	1,589,722
Year-on-year changes	8.21%	8.88%	16.47%	3.38%	6.74%	-11.08%	0.11%
Freight incoming (tons)	1,450,213	1,476,456	1,377,222	1,349,629	1,506,232	1,280,870	1,368,043
Freight outgoing (tons)	166,502	182,000	161,661	213,524	219,274	200,336	186,951
Transit & free zone (tons)	44,268	41,137	49,062	34,578	47,395	30,034	34,728
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,201,585	1,698,391	1,199,605	1,073,157	1,356,401	1,812,959	1,310,229
Year-on-year changes	40.67%	21.47%	12.09%	21.14%	12.88%	6.75%	9.22%
Arrival	675,657	798,514	602,032	512,246	738,891	848,163	660,174
Year-on-year changes	41.79%	19.88%	12.29%	23.14%	9.36%	6.22%	9.66%
Departure	517,322	892,785	588,939	551,530	606,699	955,888	638,844
Year-on-year changes	41.86%	23.78%	12.11%	19.47%	17.28%	7.07%	8.47%
Transit	8,606	7,092	8,634	9,381	10,811	8,908	11,211
Year-on-year changes	-33.74%	-34.64%	-1.89%	14.33%	25.62%	25.61%	29.85%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q1-11	Q2-11	Q3-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Q4-11	
250.2	263.4	247.3	259.5	260.6	265.5	261.9	المؤشر الاقتصادي العام [١]
-0.52%	3.96%	4.61%	4.64%	-2.29%	3.95%	2.01%	المؤشر نسبة التغير (%)
5,544,755	5,218,242	5,224,182	1,858,770	1,571,153	2,064,573	5,494,496	مقاصة الشكاك باليرة اللبنانية [١]
13.50%	6.93%	0.30%	0.53%	-3.34%	7.22%	1.75%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
13,304	13,695	16,130	5,126	4,504	5,091	14,720	مقاصة الشكاك بالعملة الأجنبية [١]
-2.62%	-1.35%	20.28%	13.07%	11.32%	16.65%	13.73%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
51,059	57,494	51,459	20,114	15,099	14,997	50,210	طلبات الاستعلام
-0.40%	15.38%	15.64%	17.32%	5.44%	28.08%	16.30%	لدى مركزية المخاطر [١] المجموع نسبة التغير (%)
3,722,048	5,129,470	3,617,050	1,256,925	1,034,362	1,704,912	3,996,199	رخص البناء [٢]
-1.72%	10.81%	-23.51%	-6.40%	-12.98%	-11.72%	-10.45%	(بالأمتار الريعة) نسبة التغير (%)
1,035,317	1,626,101	1,502,642	618,621	321,253	445,835	1,385,709	الإسمنت المسلم [٣]
-6.67%	10.05%	17.25%	12.81%	-21.68%	11.56%	2.03%	(بالطن) نسبة التغير (%)
208,315	208,461	219,339	80,542	80,244	112,369	273,156	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
-0.21%	-17.61%	-0.61%	10.20%	25.07%	7.77%	13.10%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
6,903,754	7,012,561	7,807,850	3,782,513	2,381,336	2,510,637	8,674,486	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
4.40%	10.86%	12.36%	68.90%	-13.24%	13.22%	20.45%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,439,875	1,753,075	1,678,141	529,486	522,508	509,227	1,561,221	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
-0.06%	12.68%	23.55%	-5.02%	9.16%	-2.31%	0.25%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(5,463,879)	(5,259,486)	(6,129,709)	(3,253,028)	(1,858,828)	(2,001,410)	(7,113,265)	الميزان التجاري [٥]
5.64%	10.27%	9.64%	93.39%	-17.97%	18.00%	26.03%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
3,017	3,094	3,429	1,049	892	916	2,857	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
-3.31%	6.99%	-0.87%	3.46%	-8.56%	-8.25%	-4.38%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,337,810	1,248,107	1,472,213	460,842	625,525	513,223	1,599,591	استيراد المشتقات النفطية* [٧]
-2.74%	2.18%	-9.07%	11.91%	78.28%	-1.42%	24.65%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
1,600,730	1,737,874	1,803,016	613,222	477,028	593,439	1,683,689	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
0.19%	-1.98%	19.31%	3.68%	2.28%	11.58%	5.91%	المجموع (طن) نسبة التغير (%)
1,368,533	1,462,207	1,597,291	518,268	420,890	511,776	1,450,934	الحمولة المفرغة (طن)
182,263	232,187	182,580	81,963	46,088	73,001	201,052	الحمولة المشحونة (طن)
49,934	43,480	23,145	12,991	10,050	8,662	31,703	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
1,024,744	1,404,360	1,859,709	448,620	470,746	445,968	1,365,334	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
-4.51%	3.54%	2.58%	7.51%	0.31%	5.27%	4.21%	المجموع نسبة التغير (%)
489,705	758,472	874,103	215,875	229,259	247,811	692,945	١ - القادمون
-4.40%	2.65%	3.06%	9.29%	0.08%	6.10%	4.96%	نسبة التغير (%)
520,213	632,482	969,365	228,514	236,963	193,272	658,749	٢ - المغادرون
-5.68%	4.25%	1.41%	6.20%	-0.05%	3.58%	3.12%	نسبة التغير (%)
14,826	13,406	16,241	4,231	4,524	4,885	13,640	٣ - العابرون (ترانزيت)
58.04%	24.00%	82.32%	-7.92%	43.80%	40.78%	21.67%	نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات الترابية، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي
* يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

2.1 Banking and financial system structure

(End of period)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	55	53	53	53	53	53	53
<i>o/w foreign banks</i>	<i>11</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>
Number of Branches	863	861	862	870	876	885	893
<i>o/w foreign banks</i>	<i>35</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>30</i>	<i>30</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	467	469	470	476	479	481	487
Mount Lebanon	154	154	154	155	157	160	162
North Lebanon	86	86	85	86	86	88	88
South Lebanon	91	91	92	92	92	93	94
Bekaa	65	61	61	61	62	63	62
Lebanese banks' branches abroad **	34	34	36	36	36	36	37
INVESTMENT BANKS							
Total Number	12	12	12	12	12	12	12
Number of Branches	17	17	17	17	17	17	17
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	45	45	45	46	47	47	48
Number of Branches	50	50	50	51	52	52	53
FINANCIAL INTERMEDIARIES							
Total Number	11	11	12	12	13	11	11
LEASING COMPANIES							
Total Number	2	2	2	2	2	2	2

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

١.٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
							المصارف التجارية
53	53	54	54	55	54	54	العدد الإجمالي
10	10	11	11	12	12	12	منها: مصارف أجنبية
897	903	912	924	934	945	948	عدد الفروع
30	30	31	31	33	33	33	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
487	490	495	500	503	505	507	بيروت وضواحيها
163	164	166	168	173	178	178	جبل لبنان
89	90	92	92	94	96	97	لبنان الشمالي
95	95	95	98	98	100	100	لبنان الجنوبي
63	64	64	66	66	66	66	البقاع
39	39	40	42	42	42	42	فروع المصارف اللبنانية في الخارج**
							مصارف الأعمال
13	13	13	14	14	15	15	العدد الإجمالي
18	18	18	19	19	20	20	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
50	50	50	52	53	53	53	العدد الإجمالي
55	55	55	58	58	58	58	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية
10	10	11	13	13	13	14	العدد الإجمالي
							شركات الإيجار التمويلي
2	2	2	2	2	2	2	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.
** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التصفية.

2.2 Staff Organization

2.2.1 Classification of employees according to level of education

(End of period)

	Number of Employees عدد الموظفين			University Degree شهادة جامعية		
	Male	Female	Total	Male	Female	Total
Commercial Banks						
2003	8,715	6,581	15,296	3,861	3,853	7,714
2004	8,561	6,629	15,190	3,952	4,146	8,098
2005	8,822	6,824	15,646	4,226	4,349	8,575
2006	9,098	7,024	16,122	4,560	4,630	9,190
2007	9,587	7,564	17,151	5,111	5,264	10,375
2008	10,010	8,180	18,190	5,555	5,928	11,483
2009	10,569	8,679	19,248	6,178	6,499	12,677
2010	11,175	9,312	20,487	6,907	7,205	14,112
2011	11,194	9,501	20,695	7,111	7,515	14,626
Medium & Long-Term Banks						
2003	132	76	208	63	43	106
2004	143	82	225	74	48	122
2005	169	93	262	107	57	164
2006	180	101	281	111	62	173
2007	216	134	350	138	98	236
2008	261	160	421	188	124	312
2009	275	186	461	191	148	339
2010	448	321	769	313	274	587
2011	439	300	739	304	257	561
Financial Institutions						
2003	278	189	467	172	135	307
2004	279	197	476	179	143	322
2005	307	238	545	193	175	368
2006	375	275	650	251	216	467
2007	460	346	806	300	272	572
2008	539	384	923	364	314	678
2009	577	394	971	411	320	731
2010	543	344	887	388	273	661
2011	638	390	1,028	464	324	788
Financial Intermediaries						
2003	29	17	46	18	14	32
2004	43	23	66	28	19	47
2005	46	29	75	30	25	55
2006	28	15	43	16	11	27
2007	41	24	65	29	21	50
2008	68	30	98	53	24	77
2009	80	41	121	69	36	105
2010	91	40	131	79	31	110
2011	130	73	203	108	61	169
Leasing Companies						
2003	9	5	14	6	4	10
2004	8	6	14	5	5	10
2005	10	6	16	7	5	12
2006	13	6	19	10	5	15
2007	11	3	14	8	3	11
2008	9	4	13	6	4	10
2009	8	3	11	5	3	8
2010	8	4	12	5	4	9
2011	8	4	12	5	4	9

٢.٢ هيكلية جهاز الموظفين
١٠٢٠٢ توزيع الموظفين حسب الشهادات
(نهاية الفترة)

Baccalaureate شهادة البكالوريا			Below Baccalaureate ما دون البكالوريا			
Male	Female	Total	Male	Female	Total	
2,429	1,967	4,396	2,425	761	3,186	المصارف التجارية
2,374	1,850	4,224	2,235	633	2,868	٢٠٠٣
2,323	1,802	4,125	2,273	673	2,946	٢٠٠٤
2,326	1,765	4,091	2,212	629	2,841	٢٠٠٥
2,291	1,653	3,944	2,185	647	2,832	٢٠٠٦
2,295	1,651	3,946	2,160	601	2,761	٢٠٠٧
2,285	1,611	3,896	2,106	569	2,675	٢٠٠٨
2,300	1,636	3,936	1,968	471	2,439	٢٠٠٩
2,230	1,552	3,782	1,853	434	2,287	٢٠١٠
						٢٠١١
						مصارف التسليف المتوسط والطويل الأجل
31	28	59	38	5	43	٢٠٠٣
31	30	61	38	4	42	٢٠٠٤
24	32	56	38	4	42	٢٠٠٥
25	34	59	44	5	49	٢٠٠٦
27	28	55	51	8	59	٢٠٠٧
34	26	60	39	10	49	٢٠٠٨
40	24	64	44	14	58	٢٠٠٩
53	30	83	82	17	99	٢٠١٠
52	29	81	83	14	97	٢٠١١
						المؤسسات المالية
45	39	84	61	15	76	٢٠٠٣
44	37	81	56	17	73	٢٠٠٤
48	43	91	66	20	86	٢٠٠٥
46	37	83	78	22	100	٢٠٠٦
74	59	133	86	15	101	٢٠٠٧
76	54	130	99	16	115	٢٠٠٨
69	57	126	97	17	114	٢٠٠٩
96	52	148	59	19	78	٢٠١٠
109	51	160	65	15	80	٢٠١١
						مؤسسات الوساطة المالية
4	3	7	7	0	7	٢٠٠٣
7	4	11	8	0	8	٢٠٠٤
5	2	7	11	2	13	٢٠٠٥
3	2	5	9	2	11	٢٠٠٦
6	3	9	6	0	6	٢٠٠٧
8	6	14	7	0	7	٢٠٠٨
5	5	10	6	0	6	٢٠٠٩
6	6	12	6	3	9	٢٠١٠
14	8	22	8	4	12	٢٠١١
						شركات الإيجار التمويلي
0	1	1	3	0	3	٢٠٠٣
1	1	2	2	0	2	٢٠٠٤
0	1	1	3	0	3	٢٠٠٥
0	1	1	3	0	3	٢٠٠٦
0	0	0	3	0	3	٢٠٠٧
0	0	0	3	0	3	٢٠٠٨
0	0	0	3	0	3	٢٠٠٩
0	0	0	3	0	3	٢٠١٠
0	0	0	3	0	3	٢٠١١

2.2.2 Classification of employees according to ranks and level of education

(End of period)

	Commercial Banks المصارف التجارية					Medium & Long-Term Banks مصارف التسليف المتوسط والطويل الأجل				
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011
Males										
Managers and supervisors	2,410	2,469	2,530	2,485	2,510	58	74	71	77	73
Division chief	1,075	1,116	1,228	1,349	1,379	32	42	54	59	60
Clerks	4,923	5,252	5,645	6,185	6,108	91	112	110	239	236
Subordinated staff	1,179	1,173	1,166	1,156	1,197	35	33	40	73	70
Females										
Managers and supervisors	1,272	1,391	1,438	1,396	1,469	20	20	17	19	24
Division chief	1,198	1,316	1,410	1,597	1,640	26	31	41	57	49
Clerks	5,067	5,439	5,802	6,286	6,349	88	109	126	243	225
Subordinated staff	27	34	29	33	43	0	0	2	2	2
TOTAL (males+females)										
Managers and supervisors	3,682	3,860	3,968	3,881	3,979	78	94	88	96	97
Division chief	2,273	2,432	2,638	2,946	3,019	58	73	95	116	109
Clerks	9,990	10,691	11,447	12,471	12,457	179	221	236	482	461
Subordinated staff	1,206	1,207	1,195	1,189	1,240	35	33	42	75	72
University Degree										
Managers and supervisors	2,699	2,849	3,021	3,094	3,230	72	91	82	89	90
Division chief	1,435	1,605	1,815	2,098	2,221	52	68	86	107	101
Clerks	6,221	6,999	7,819	8,888	9,149	112	152	169	387	365
Subordinated staff	20	30	22	32	26	0	1	2	4	5
Baccalaureate										
Managers and supervisors	724	729	691	626	612	3	3	6	7	7
Division chief	590	593	587	651	621	3	3	7	7	8
Clerks	2,391	2,348	2,332	2,367	2,225	46	49	45	61	58
Subordinated staff	239	276	286	292	324	3	5	6	8	8
Below Baccalaureate										
Managers and supervisors	259	282	256	161	137	3	0	0	0	0
Division chief	248	234	236	197	177	3	2	2	2	0
Clerks	1,378	1,344	1,296	1,216	1,083	21	20	22	34	38
Subordinated staff	947	901	887	865	890	32	27	34	63	59

٢٠٢٠٢ توزيع الموظفين حسب الرتب والشهادات
(نهاية الفترة)

Financial Institutions المؤسسات المالية					Financial Intermediaries مؤسسات الوساطة المالية					Leasing Companies شركات الإيجار التمويلي					
2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
															ذكور
54	63	61	72	71	5	7	9	13	16	4	2	2	2	2	أعلى من رئيس مصلحة
58	61	70	74	90	17	21	25	28	36	1	1	1	1	1	رئيس مصلحة
272	330	362	337	419	12	30	38	41	69	4	4	3	3	3	ما دون رئيس مصلحة
76	85	84	60	58	7	10	8	9	9	2	2	2	2	2	حاجب - سائق - حارس
															إناث
7	9	10	13	18	1	2	2	2	2	0	0	0	0	0	أعلى من رئيس مصلحة
48	53	59	60	70	6	9	12	8	12	0	0	0	0	0	رئيس مصلحة
281	314	318	258	292	17	19	27	27	55	3	4	3	4	4	ما دون رئيس مصلحة
10	8	7	13	10	0	0	0	3	4	0	0	0	0	0	حاجب - سائق - حارس
806	923	971	887	1,028	65	98	121	131	203	14	13	11	12	12	مجموع (ذكور + إناث)
61	72	71	85	89	6	9	11	15	18	4	2	2	2	2	أعلى من رئيس مصلحة
106	114	129	134	160	23	30	37	36	48	1	1	1	1	1	رئيس مصلحة
553	644	680	595	711	29	49	65	68	124	7	8	6	7	7	ما دون رئيس مصلحة
86	93	91	73	68	7	10	8	12	13	2	2	2	2	2	حاجب - سائق - حارس
															جامعية
59	70	70	83	86	6	9	11	15	18	4	2	2	2	2	أعلى من رئيس مصلحة
100	111	124	127	153	22	28	35	34	46	1	1	1	1	1	رئيس مصلحة
410	496	535	450	547	22	40	59	61	105	6	7	5	6	6	ما دون رئيس مصلحة
3	1	2	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حاجب - سائق - حارس
															بكالوريا
2	2	1	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أعلى من رئيس مصلحة
6	3	5	7	6	1	2	2	2	2	0	0	0	0	0	رئيس مصلحة
114	115	101	120	138	7	9	6	7	19	0	0	0	0	0	ما دون رئيس مصلحة
11	10	19	19	14	1	10	2	3	1	0	0	0	0	0	حاجب - سائق - حارس
															ما دون البكالوريا
0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أعلى من رئيس مصلحة
0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	رئيس مصلحة
29	33	44	25	26	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	ما دون رئيس مصلحة
72	82	70	53	52	6	7	6	9	12	2	2	2	2	2	حاجب - سائق - حارس

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Gold	15,168,519	19,612,511	18,596,225	19,613,206	19,925,043	21,325,321	21,381,626
Foreign Currencies	38,682,294	43,111,097	42,664,420	42,848,607	43,025,124	43,347,585	42,877,531
Claims on Private Sector	332,861	349,876	351,255	353,077	353,141	353,422	356,675
Loans to Commercial Banks	1,788,812	1,122,310	892,696	1,392,827	1,747,208	1,753,767	1,748,592
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	13,993	13,993	13,623	13,993	17,493	13,993	13,993
Loans to Public Sector	291,878	218,131	204,685	205,477	206,355	177,433	178,194
Securities Portfolio	15,525,292	17,681,206	19,157,375	18,511,312	18,377,354	18,195,147	18,174,274
Fixed Assets	410,645	403,923	399,758	401,588	375,090	354,889	353,789
Unclassified Assets	8,812,353	11,867,765	12,397,791	12,690,339	13,044,938	13,406,614	13,736,192
ASSETS = LIABILITIES	81,026,647	94,380,812	94,677,828	96,030,426	97,071,746	98,928,171	98,820,866
Currency in Circulation outside BDL	2,729,571	3,088,267	2,960,143	2,958,931	3,020,052	3,122,907	3,110,631
Commercial Banks Deposits	50,033,296	57,365,933	59,227,951	60,476,395	60,655,918	61,006,373	60,738,921
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,916,652	2,193,162	2,000,624	1,891,503	1,798,853	1,897,520	1,857,504
Private Sector Deposits	35,706	45,181	41,524	40,745	24,105	40,183	39,212
Public Sector Deposits	8,931,614	9,311,680	8,852,517	7,840,267	8,165,554	7,999,027	7,956,855
Valuation Adjustment	6,760,526	11,170,196	10,207,980	11,247,089	11,595,162	13,058,215	13,074,867
Securities other than Shares	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000
Foreign Liabilities	593,660	352,586	353,089	353,063	352,588	352,041	351,809
Special Long Term Liabilities	2,519,530	2,503,037	2,503,406	2,502,632	2,503,038	2,503,430	2,502,615
Capital Accounts	3,342,331	4,279,305	4,279,356	4,279,352	4,279,348	4,211,104	4,211,100
Unclassified Liabilities	1,148,761	1,056,465	1,236,238	1,425,449	1,662,128	1,722,371	1,962,352

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١.٣ إحصاءات نقدية

١.١.٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
20,998,330	22,434,060	25,243,791	22,719,065	23,976,284	23,870,902	21,709,035	ذهب
42,714,253	43,583,009	46,181,579	46,155,106	45,997,602	46,453,648	46,453,416	عملات أجنبية
350,951	350,232	349,253	371,145	379,403	380,096	380,137	سلفات للقطاع الخاص
1,885,800	1,890,505	2,128,013	2,027,606	2,048,518	2,047,775	2,047,185	سلفات للمصارف التجارية
13,993	36,605	44,143	53,143	51,680	51,680	51,680	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
178,930	165,856	166,567	167,255	138,622	139,197	139,791	قروض للقطاع العام
19,261,838	20,167,118	20,472,604	19,595,296	19,584,596	19,739,843	19,846,910	محفظة الأوراق المالية
354,357	355,103	356,024	348,127	349,598	350,994	357,665	قيم ثابتة
13,913,891	14,286,333	14,721,418	15,242,837	15,463,107	15,815,933	14,986,466	موجودات غير مصنفة
99,672,343	103,268,821	109,663,392	106,679,580	107,989,410	108,850,068	105,972,285	الموجودات = المطلوبات
3,132,501	3,183,278	3,292,389	3,104,225	3,083,456	3,086,118	3,283,296	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
63,091,851	64,550,358	67,074,757	65,545,739	65,830,505	67,357,025	68,787,881	ودائع المصارف التجارية
960,063	930,664	863,334	921,857	1,026,541	1,028,218	963,819	ودائع المؤسسات المالية ومصارف الأعمال
40,662	39,057	45,463	41,502	40,303	47,654	42,417	ودائع القطاع الخاص
7,964,409	8,572,505	9,171,617	10,302,448	9,993,686	9,310,733	7,984,647	ودائع القطاع العام
12,698,685	14,120,297	16,951,386	14,337,034	15,647,837	15,471,364	13,284,690	فروقات القطع
3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	أوراق مالية غير الأسهم
337,189	337,221	337,296	336,951	341,542	341,301	328,832	إلتزامات خارجية
2,502,941	2,503,280	2,502,633	2,502,998	2,503,373	2,502,720	2,503,319	إلتزامات أخرى طويلة الأجل
4,211,096	4,211,092	4,211,087	4,211,083	4,211,079	4,211,076	4,555,767	أموال خاصة
1,717,946	1,806,069	2,198,430	2,360,743	2,296,088	2,478,859	1,222,617	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Reserves	53,574,922	61,153,514	62,280,370	63,787,882	63,352,496	64,358,506	63,885,262
- Vault Cash	346,525	375,363	395,818	439,560	428,209	376,177	437,391
- Deposits with Banque du Liban	53,228,397	60,778,151	61,884,552	63,348,322	62,924,287	63,982,329	63,447,871
Claims on Private Sector	36,570,137	45,702,082	45,342,063	45,804,809	46,658,294	47,233,192	48,265,938
- In Lebanese Pounds	6,837,508	10,381,596	10,391,202	10,599,608	10,844,820	11,089,703	11,400,237
- In Foreign Currencies	29,732,629	35,320,486	34,950,861	35,205,201	35,813,474	36,143,489	36,865,701
Claims on Public Sector	43,811,647	44,192,258	41,746,127	41,483,490	42,564,057	42,792,593	42,709,915
- Treasury Bills in LBP	26,271,340	26,488,999	24,119,711	23,766,422	24,848,410	24,889,796	24,701,069
- Treasury Bills in Foreign Currencies	17,435,334	17,625,999	17,536,115	17,630,078	17,630,812	17,814,990	17,926,913
- Other Claims	104,973	77,260	90,301	86,990	84,835	87,807	81,933
Foreign Assets	35,697,627	38,783,942	38,195,519	39,023,762	41,312,210	41,990,972	41,838,216
- Claims on Non Resident Private Sector	6,203,717	6,954,271	7,882,500	8,004,518	8,266,000	8,256,866	8,184,573
- Claims on Non Resident Financial Sector	22,643,477	23,884,534	23,153,926	23,735,992	25,124,013	25,856,572	25,604,213
- Other Foreign Assets	6,850,433	7,945,137	7,159,093	7,283,252	7,922,197	7,877,534	8,049,430
Fixed Assets	3,782,716	4,187,602	5,627,006	5,592,044	5,465,005	4,901,266	4,907,386
Unclassified Assets	303,039	335,294	380,180	372,010	372,412	422,977	460,672
ASSETS = LIABILITIES	173,740,088	194,354,692	193,571,265	196,063,997	199,724,474	201,699,506	202,067,389
Resident Private Sector Deposits	119,383,149	133,743,436	133,295,496	134,102,197	135,382,081	137,284,994	137,271,206
- Demand Deposits in LBP	2,410,289	2,950,802	2,895,546	3,171,181	3,076,526	3,046,889	3,064,399
- Time & Saving Deposits in LBP	45,328,253	52,085,848	49,046,681	48,770,607	49,088,466	49,440,515	49,164,081
- Deposits in Foreign Currencies	71,644,607	78,706,786	81,353,269	82,160,409	83,217,089	84,797,590	85,042,726
Public Sector Deposits	1,589,862	2,107,390	2,215,554	2,339,607	2,363,583	2,384,669	2,621,143
Non Resident Private Sector Deposits	24,983,983	27,866,183	26,692,206	26,899,754	27,646,592	28,438,746	29,264,286
- In Lebanese Pounds	3,572,284	4,373,604	3,622,589	3,498,794	3,489,767	3,576,742	3,647,589
- In Foreign Currencies	21,411,699	23,492,579	23,069,617	23,400,960	24,156,825	24,862,004	25,616,697
Non Resident Financial Sector Deposits	6,935,080	6,784,695	8,017,243	8,632,532	9,774,630	10,233,282	9,387,421
Bonds	142,889	411,826	372,108	381,204	263,895	265,195	280,071
Capital Accounts	11,977,187	13,901,002	14,195,992	14,145,917	14,342,167	15,071,714	15,755,054
- Tier I	11,293,980	13,065,577	13,548,579	13,501,292	13,501,575	14,307,403	14,973,701
- Tier II	683,207	835,425	647,413	644,625	840,592	764,311	781,353
Unclassified Liabilities	8,727,938	9,540,160	8,782,666	9,562,786	9,951,526	8,020,906	7,488,208

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
65,561,775	67,852,278	70,553,182	67,907,855	69,317,309	70,769,223	71,535,365	الموفورات
436,293	462,094	439,734	450,040	463,334	478,154	392,308	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
65,125,482	67,390,184	70,113,448	67,457,815	68,853,975	70,291,069	71,143,057	- ودائع لدى مصرف لبنان
48,766,412	49,418,872	50,187,230	49,951,562	50,510,538	51,021,158	51,594,421	ديون على القطاع الخاص
11,644,700	11,917,376	12,095,888	12,248,080	12,484,226	12,687,618	12,820,497	- بالليرة
37,121,712	37,501,496	38,091,342	37,703,482	38,026,312	38,333,540	38,773,924	- بالعملة الأجنبية
41,676,420	41,184,986	41,734,310	45,025,831	45,007,856	44,438,373	44,055,065	ديون على القطاع العام
23,593,607	23,070,651	23,009,946	25,838,919	25,683,339	25,149,929	24,849,293	- سندات الخزينة بالليرة
18,000,995	18,029,986	18,639,507	19,098,430	19,234,310	19,188,309	19,100,155	- سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
81,818	84,349	84,857	88,482	90,207	100,135	105,617	- ديون أخرى
42,746,902	42,466,602	40,155,860	39,568,344	39,070,797	37,502,750	38,436,316	ديون على الخارج
7,397,215	8,374,463	8,480,102	8,482,102	8,615,227	8,678,146	7,763,934	- غير مقيمين
27,182,044	25,499,917	23,018,680	22,504,249	21,842,928	20,205,783	22,054,481	- قطاع مالي غير مقيم
8,167,643	8,592,222	8,657,078	8,581,993	8,612,642	8,618,821	8,617,901	- موجودات خارجية أخرى
5,013,523	5,021,833	5,005,454	5,058,042	5,090,567	5,158,435	5,130,838	القيم الثابتة
395,226	398,771	482,080	1,160,328	1,362,520	1,304,766	1,166,195	موجودات غير مصنفة
204,160,258	206,343,342	208,118,116	208,671,962	210,359,587	210,194,705	211,918,200	الموجودات = المطلوبات
138,053,908	138,693,833	139,382,378	140,160,617	141,038,938	141,197,005	142,385,440	ودائع القطاع الخاص المقيم
3,081,525	3,076,138	3,005,220	3,103,795	2,924,392	3,334,220	3,200,585	- تحت الطلب بالليرة
49,114,815	49,441,264	50,137,436	50,730,586	51,223,259	51,615,038	52,188,108	- ودائع أخرى بالليرة
85,857,568	86,176,431	86,239,722	86,326,236	86,891,287	86,247,747	86,996,747	- ودائع بالعملة الأجنبية
2,482,839	2,439,311	2,427,057	2,574,723	2,718,759	2,680,194	2,999,089	ودائع القطاع العام
30,005,893	30,357,490	30,892,215	30,777,748	31,103,717	30,876,118	32,053,889	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
3,656,230	3,703,116	3,796,596	3,849,890	3,931,766	3,964,469	4,056,615	- ودائع بالليرة
26,349,663	26,654,374	27,095,619	26,927,858	27,171,951	26,911,649	27,997,274	- ودائع بالعملة الأجنبية
8,592,908	9,334,337	9,736,292	9,868,812	9,766,361	9,821,959	8,763,700	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
639,004	648,767	727,722	736,924	747,377	689,785	661,357	سندات دين
15,608,533	15,844,236	15,704,818	15,642,705	15,753,671	15,841,360	16,161,542	الأموال الخاصة
14,902,899	15,201,321	15,105,492	14,804,445	14,937,674	15,027,373	15,327,482	- أموال خاصة أساسية
705,634	642,915	599,326	838,260	815,997	813,987	834,060	- أموال خاصة مساندة
8,777,173	9,025,368	9,247,634	8,910,433	9,230,764	9,088,284	8,893,183	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Currency in Circulation	2,383,046	2,712,904	2,564,325	2,519,371	2,591,843	2,746,730	2,673,240
Demand Deposits in LBP	2,456,620	3,015,435	2,949,271	3,214,004	3,113,625	3,087,875	3,108,968
M1	4,839,666	5,728,339	5,513,596	5,733,375	5,705,468	5,834,605	5,782,208
Other Deposits in LBP	46,649,742	53,673,521	50,449,781	50,091,041	50,283,951	50,663,374	50,321,039
M2	51,489,408	59,401,860	55,963,377	55,824,416	55,989,419	56,497,979	56,103,247
Deposits in Foreign Currencies	72,229,145	79,292,823	81,938,592	82,729,400	83,807,463	85,471,448	85,737,915
Bonds	13,037	215,077	143,602	151,091	33,231	32,920	25,226
M3	123,731,590	138,909,760	138,045,571	138,704,907	139,830,113	142,002,347	141,866,388
Treasury Bills Held by Non Banking System	7,353,000	7,911,000	7,918,000	7,720,000	7,863,000	7,732,000	7,872,000
M4= M3+TB's	131,084,590	146,820,760	145,963,571	146,424,907	147,693,113	149,734,347	149,738,388
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	57,121,074	66,535,740	64,404,932	65,611,532	66,499,873	67,651,115	67,105,163
- Gold	15,168,519	19,612,511	18,596,225	19,613,206	19,925,043	21,325,321	21,381,626
- Foreign Currencies	41,952,555	46,923,229	45,808,707	45,998,326	46,574,830	46,325,794	45,723,537
Claims on Public Sector (Net)	47,492,417	48,878,110	48,268,223	48,247,671	48,467,990	48,632,801	48,485,492
Claims on Private Sector	38,446,558	47,828,712	47,467,528	47,933,307	49,168,261	49,737,977	50,624,193
- Claims in LBP	7,162,771	10,730,966	10,741,016	10,951,613	11,200,114	11,441,695	11,755,821
- Claims in Foreign Currencies	31,283,787	37,097,746	36,726,512	36,981,694	37,968,147	38,296,282	38,868,372
Valuation Adjustment	(6,760,526)	(11,170,196)	(10,207,980)	(11,247,089)	(11,595,162)	(13,058,215)	(13,074,867)
Other Items (Net)	(12,567,933)	(13,162,606)	(11,887,132)	(11,840,514)	(12,710,849)	(10,961,331)	(11,273,593)
Total M3	123,731,590	138,909,760	138,045,571	138,704,907	139,830,113	142,002,347	141,866,388

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
2,696,208	2,721,184	2,852,655	2,654,185	2,620,122	2,607,964	2,890,988	أوراق نقدية متداولة
3,124,941	3,116,716	3,051,194	3,150,628	2,970,007	3,380,666	3,247,363	ودائع تحت الطلب بالليرة
5,821,149	5,837,900	5,903,849	5,804,813	5,590,129	5,988,630	6,138,351	M1
49,375,715	49,703,985	50,403,216	51,000,597	51,543,607	51,928,740	52,504,652	ودائع أخرى بالليرة
55,196,864	55,541,885	56,307,065	56,805,410	57,133,736	57,917,370	58,643,003	M2
86,553,977	86,842,853	86,836,765	86,972,751	87,592,168	86,963,471	87,639,661	ودائع بالعملة الأجنبية
305,077	307,008	377,216	379,787	382,375	325,550	292,922	سندات دين
142,055,918	142,691,746	143,521,046	144,157,948	145,108,279	145,206,391	146,575,586	M3
7,913,000	7,969,000	7,827,000	7,802,000	7,749,000	7,807,000	7,789,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
149,968,918	150,660,746	151,348,046	151,959,948	152,857,279	153,013,391	154,364,586	M4 = M3 + TB's
							M3 العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية
67,534,801	68,465,929	70,626,733	67,470,310	67,844,369	66,799,228	65,463,652	ديون على الخارج (صافية)
20,998,330	22,434,060	25,243,791	22,719,065	23,976,284	23,870,902	21,709,035	- ذهب
46,536,471	46,031,869	45,382,942	44,751,245	43,868,085	42,928,326	43,754,617	- عملات أجنبية
48,670,127	48,508,239	48,775,973	49,912,973	50,022,307	50,329,325	50,909,143	ديون على القطاع العام (صافية)
51,119,863	51,792,308	52,568,154	52,362,782	52,926,637	53,438,789	54,163,819	ديون على القطاع الخاص
11,998,390	12,270,059	12,447,304	12,630,109	12,865,189	13,068,995	13,201,626	- ديون بالليرة
39,121,473	39,522,249	40,120,850	39,732,673	40,061,448	40,369,794	40,962,193	- ديون بالعملة الأجنبية
(12,698,685)	(14,120,297)	(16,951,386)	(14,337,034)	(15,647,837)	(15,471,364)	(13,284,690)	فروقات قطع
(12,570,188)	(11,954,433)	(11,498,428)	(11,251,083)	(10,037,197)	(9,889,587)	(10,676,338)	بنود أخرى (صافية)
142,055,918	142,691,746	143,521,046	144,157,948	145,108,279	145,206,391	146,575,586	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Assets							
Cash and Banks	4,128,835	4,161,929	3,979,830	3,797,996	3,632,635	3,574,477	3,590,333
Claims on Private Sector	1,517,385	1,622,505	1,492,106	1,498,615	1,614,017	1,633,948	1,625,422
Claims on Public Sector	1,662,621	1,539,229	1,448,942	1,447,637	1,364,811	1,381,239	1,386,634
Other Items	425,981	569,352	546,616	529,186	576,933	575,575	567,180
Total	7,734,822	7,893,015	7,467,494	7,273,434	7,188,396	7,165,239	7,169,569
Liabilities							
Private Sector Deposits:	4,900,006	4,880,974	4,503,920	4,324,957	4,269,852	4,225,465	4,278,421
<i>Resident Deposits in LBP</i>	2,961,732	2,672,930	2,356,774	2,176,165	2,021,693	1,972,414	1,908,556
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	1,341,927	1,430,470	1,440,071	1,455,151	1,547,666	1,578,125	1,598,938
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	243,925	281,132	263,114	253,411	249,124	239,001	224,698
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	352,422	496,442	443,961	440,230	451,369	435,925	546,229
Liabilities to the Public Sector	459,408	667,666	567,890	570,421	495,180	490,973	442,160
Liabilities to the Financial Sector	1,123,346	851,626	883,932	874,019	925,595	912,760	906,942
Capital Accounts	946,497	1,079,918	1,145,097	1,142,858	1,142,471	1,168,285	1,194,504
Other Items	305,565	412,831	366,655	361,179	355,298	367,756	347,542

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Assets							
Cash and Banks	482,663	609,321	550,116	643,533	541,676	559,461	584,148
Claims on Private Sector	699,016	811,347	813,084	820,320	850,064	867,002	871,631
Claims on Public Sector	208,004	152,589	152,333	153,427	150,203	152,961	153,499
Other Items	56,848	31,657	29,722	30,644	34,356	44,635	43,163
TOTAL	1,446,531	1,604,914	1,545,254	1,647,924	1,576,299	1,624,059	1,652,441
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	277,199	391,817	390,035	482,639	418,490	426,504	429,517
Liabilities to the Financial Sector	585,493	638,868	607,961	611,020	595,319	628,648	653,315
Other Financial Liabilities	16,195	19,616	19,604	19,634	19,731	19,738	19,777
Capital Accounts	390,756	393,776	394,670	394,368	399,543	405,430	403,939
Other Items	176,888	160,837	132,983	140,263	143,216	143,739	145,893

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
1999	(94.4)	22.5	32.9	71.0	(169.3)	(12.0)
2000	(126.2)	100.3	(104.8)	20.0	80.2	(114.4)
2001	(24.4)	268.1	(98.1)	(149.6)	(279.3)	(96.5)
2002	(167.4)	(222.5)	(296.8)	(349.5)	211.1	73.3
2003	648.3	50.8	1,470.7	(107.9)	272.9	80.7
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
<i>Banque du Liban</i>	675.2	761.4	347.9	664.1	809.1	383.8
<i>Banks</i>	(310.9)	(461.3)	(714.6)	175.0	(287.8)	59.5
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
<i>Banque du Liban</i>	1,184.0	252.9	340.8	177.7	159.9	104.6
<i>Banks</i>	(1,228.3)	505.6	(76.9)	246.7	(354.7)	1.2
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	(367.9)	97.7	65.0	119.1	(249.6)	(108.4)
<i>Banks</i>	(404.2)	5.6	204.6	(317.7)	(195.6)	672.2

* Net of valuation changes.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال
(بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
3,635,460	3,198,303	3,204,842	3,089,356	3,074,131	3,014,661	2,889,059	الموجودات
1,620,829	1,640,040	1,672,210	1,652,007	1,674,292	1,698,396	1,728,911	النقد والمصارف
1,293,684	1,274,166	1,245,295	1,254,164	1,258,909	1,260,287	1,197,665	الديون على القطاع الخاص
592,188	589,275	588,800	593,834	540,592	515,285	482,550	الديون على القطاع العام
7,142,161	6,701,784	6,711,147	6,589,361	6,547,924	6,488,629	6,298,185	بنود أخرى
							المجموع
4,388,073	3,756,462	3,730,608	3,676,509	3,665,984	3,634,137	3,519,357	المطلوبات
1,769,212	1,628,856	1,585,737	1,519,479	1,494,327	1,453,827	1,393,145	ودائع القطاع الخاص
1,943,897	1,453,933	1,476,707	1,465,461	1,487,913	1,487,850	1,515,617	ودائع المقيمين بالليرة
234,030	226,300	213,378	209,204	201,417	202,574	165,018	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
440,934	447,373	454,786	482,365	482,327	489,886	445,577	ودائع غير المقيمين بالليرة
421,215	406,572	447,418	447,642	444,898	422,161	427,129	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
810,589	1,009,306	975,710	946,516	894,142	920,807	841,791	مطلوبات من القطاع العام
1,242,445	1,237,391	1,241,247	1,241,294	1,251,959	1,251,334	1,223,326	مطلوبات من القطاع المالي
279,839	292,053	316,164	277,400	290,941	260,190	286,582	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية
(بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
634,788	587,979	626,145	640,091	623,884	630,230	643,678	الموجودات
872,761	840,848	857,702	840,859	815,546	819,189	811,407	النقد والمصارف
153,649	155,797	155,768	159,124	159,529	160,540	160,735	الديون على القطاع الخاص
27,455	31,762	36,861	32,301	35,348	33,986	34,473	الديون على القطاع العام
1,688,653	1,616,386	1,676,476	1,672,375	1,634,307	1,643,945	1,650,293	بنود أخرى
							المجموع
426,890	361,374	383,780	400,250	339,898	324,932	341,886	المطلوبات
693,864	680,490	713,883	692,098	706,973	733,182	717,167	مطلوبات من القطاع الخاص
20,626	20,668	20,921	23,680	23,473	23,502	24,542	مطلوبات من القطاع المالي
405,727	405,528	421,299	421,265	443,913	465,148	469,603	مطلوبات مالية أخرى
141,546	148,326	136,593	135,082	120,050	97,181	97,095	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*
(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
152.9	(34.7)	(10.5)	231.5	(24.2)	95.0	260.7	١٩٩٩
100.4	70.0	(48.0)	(67.8)	(65.3)	(133.5)	(289.1)	٢٠٠٠
5.3	(260.0)	(358.0)	(368.8)	(61.0)	253.4	(1,168.9)	٢٠٠١
367.9	103.3	44.5	554.0	113.2	1,133.1	1,564.2	٢٠٠٢
522.1	271.3	65.8	68.6	(88.4)	131.1	3,386.0	٢٠٠٣
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
1,391.6	784.6	340.4	886.2	668.0	980.8	8,693.1	مصرف لبنان
(145.6)	235.0	134.7	280.9	(388.1)	629.2	(794.0)	المصارف
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
403.5	364.0	82.2	(359.0)	(345.1)	835.6	3,201.1	مصرف لبنان
590.2	82.7	104.2	173.9	(328.3)	407.1	123.4	المصارف
(307.3)	(450.8)	(301.7)	(589.8)	(558.9)	691.5	(1,996.2)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3	(175.9)	399.2	79.9	2,270.7	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	-418	(413.9)	(958.1)	611.6	(4,266.9)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Lebanese Pounds							
Lending Rates*							
Discount & Loans	9.04	7.91	7.71	7.71	7.73	7.73	7.67
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	1.46	1.04	0.96	1.02	1.09	0.98	0.95
Savings at Call	3.69	2.78	3.02	3.22	2.98	3.26	3.22
Savings & Term Deposits	7.07	5.97	5.89	5.92	5.92	5.90	5.92
Average Rate on Deposits	6.75	5.68	5.63	5.63	5.63	5.64	5.64
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	3.25	2.75	9.00	5.00	5.00	3.00	2.75
End of Period Rate	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates*							
Discount & Loans	7.28	6.74	7.14	7.01	7.24	7.05	7.04
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	0.50	0.45	0.42	0.47	0.41	0.37	0.34
Savings at Call	1.10	0.93	0.92	0.87	1.00	1.02	0.98
Savings & Term Deposits	3.53	3.26	3.24	3.33	3.24	3.26	3.25
Average Rate on Deposits	3.05	2.80	2.84	2.90	2.82	2.84	2.84
Libor 3 months							
Period Average	0.25	0.30	0.30	0.31	0.31	0.28	0.26

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
3 months							
Nominal Rate	4.50	3.89	3.89	3.89	3.89	3.89	3.89
Effective Rate	4.55	3.93	3.93	3.93	3.93	3.93	3.93
6 months							
Nominal Rate	5.56	4.42	4.42	4.40	4.40	4.40	4.40
Effective Rate	5.72	4.52	4.52	4.50	4.50	4.50	4.50
12 months							
Nominal Rate	5.42	4.59	4.59	4.57	4.57	4.57	4.57
Effective Rate	5.73	4.81	4.81	4.79	4.79	4.79	4.79
24 months							
Coupon Rate	6.32	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34
36 months							
Coupon Rate	7.10	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	7.74	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B : In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢.٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							بالليرة اللبنانية
7.59	7.33	7.53	7.37	7.27	7.31	7.38	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
1.12	0.97	0.92	0.96	0.92	0.94	1.05	معدل الفائدة الدائنة* حسابات شيكات وحسابات جارية
2.92	2.64	2.62	2.72	2.90	2.73	2.73	إخار تحت الطلب
5.94	5.87	5.81	5.85	5.84	5.84	5.91	إخار وحسابات لأجل
5.62	5.59	5.53	5.58	5.60	5.59	5.63	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
2.75	2.75	3.00	10.00	2.75	2.75	2.75	السعر الأعلى
2.75	2.75	3.00	3.00	2.75	2.75	2.75	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
6.98	7.03	7.16	6.92	7.10	6.99	7.02	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
0.34	0.30	0.31	0.35	0.36	0.38	0.44	معدل الفائدة الدائنة* حسابات شيكات وحسابات جارية
0.92	0.97	0.93	0.91	0.88	0.87	0.93	إخار تحت الطلب
3.29	3.29	3.22	3.26	3.23	3.26	3.31	إخار وحسابات لأجل
2.81	2.86	2.80	2.84	2.82	2.84	2.83	متوسط المعدلات الدائنة
0.25	0.25	0.29	0.35	0.41	0.48	0.56	ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة

* المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢.٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
3.89	3.85	3.89	3.89	3.89	3.89	3.89	سندات لثلاثة أشهر
3.93	3.89	3.93	3.93	3.93	3.93	3.93	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	سندات لسنة أشهر
4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
4.59	4.59	4.59	4.59	4.59	4.59	4.59	سندات لسنة
4.81	4.81	4.81	4.81	4.81	4.81	4.81	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	سندات لـ ٢٤ شهر فائدة القسيمة
5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	سندات لـ ٣٦ شهر فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات فائدة القسيمة
6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	سندات لـ ٥ سنوات فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Deposits of Residents in LBP	47,738,541	55,036,651	51,942,227	51,941,788	52,164,992	52,487,405	52,228,480
Checking and Current Accounts	2,410,289	2,950,802	2,895,546	3,171,181	3,076,526	3,046,889	3,064,399
Sight Saving Accounts	672,178	735,226	717,797	715,853	708,652	704,408	702,757
Term Saving and Deposits	44,637,255	51,326,441	48,278,195	48,019,215	48,334,098	48,689,412	48,403,869
Miscellaneous Creditor Accounts	18,819	24,182	50,689	35,539	45,716	46,696	57,455
Deposits of Residents in Foreign Currencies	71,644,607	78,706,786	81,353,269	82,160,409	83,217,089	84,797,590	85,042,726
Checking and Current Accounts	10,573,458	12,032,297	11,786,410	11,911,170	12,065,619	12,606,128	12,510,969
Sight Saving Accounts	1,981,186	2,184,323	2,215,159	2,231,145	2,222,838	2,237,666	2,239,684
Term Saving and Deposits	58,637,200	63,878,150	66,590,802	67,255,045	68,181,069	69,205,709	69,604,308
Miscellaneous Creditor Accounts	452,763	612,016	760,898	763,049	747,563	748,087	687,765
Deposits of Non Residents in LBP	3,572,284	4,373,604	3,622,589	3,498,794	3,489,767	3,576,742	3,647,589
Checking and Current Accounts	43,373	51,801	53,646	57,428	60,890	63,042	65,803
Sight Saving Accounts	21,511	23,115	22,606	26,546	25,486	25,393	25,628
Term Saving and Deposits	3,503,626	4,297,549	3,545,320	3,414,276	3,402,940	3,487,857	3,548,955
Miscellaneous Creditor Accounts	3,774	1,139	1,017	544	451	450	7,203
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	21,411,699	23,492,579	23,069,617	23,400,960	24,156,825	24,862,004	25,616,697
Checking and Current Accounts	1,980,808	2,358,665	2,265,782	2,388,193	2,430,677	2,614,936	2,864,270
Sight Saving Accounts	215,692	235,016	248,726	256,714	268,621	276,536	280,115
Term Saving and Deposits	18,804,070	20,475,635	20,134,697	20,313,684	21,065,142	21,583,475	22,079,140
Miscellaneous Creditor Accounts	411,129	423,263	420,412	442,369	392,385	387,057	393,172
Total Deposits in LBP	51,310,825	59,410,255	55,564,816	55,440,582	55,654,759	56,064,147	55,876,069
Total Deposits in Foreign Currencies	93,056,306	102,199,365	104,422,886	105,561,369	107,373,914	109,659,594	110,659,423
GRAND TOTAL	144,367,131	161,609,620	159,987,702	161,001,951	163,028,673	165,723,741	166,535,492

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
By Region							
Beirut & Suburbs	67.21	67.64	67.71	68.28	68.63	68.95	68.87
Mount Lebanon	12.83	12.83	12.82	12.57	12.56	12.67	12.80
Bekaa	5.40	5.35	5.33	5.27	5.21	5.12	5.10
South Lebanon	7.96	7.72	7.71	7.49	7.29	7.06	7.01
North Lebanon	6.61	6.46	6.44	6.39	6.31	6.20	6.22
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.34	50.11	50.18	50.18	50.09	49.96	49.81
Mount Lebanon	17.30	17.25	17.22	16.74	16.90	16.88	16.93
Bekaa	7.55	7.58	7.57	7.88	7.81	7.79	7.77
South Lebanon	11.75	11.80	11.89	11.98	11.89	11.94	11.99
North Lebanon	13.06	13.26	13.14	13.22	13.31	13.43	13.50
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣.٣ الودائع

١.٣.٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
52,196,340	52,517,402	53,142,656	53,834,381	54,147,652	54,949,257	55,388,693	ودائع المقيمين بالليرة
3,081,525	3,076,138	3,005,220	3,103,795	2,924,392	3,334,220	3,200,585	حسابات دائنة تحت الطلب
700,989	700,123	704,501	699,786	686,586	687,621	700,223	حسابات الادخار تحت الطلب
48,336,147	48,696,099	49,382,549	49,994,556	50,485,415	50,897,947	51,459,005	ودائع وحسابات ادخار لأجل
77,679	45,042	50,386	36,244	51,259	29,469	28,880	حسابات دائنة مختلفة
85,857,568	86,176,431	86,239,722	86,326,236	86,891,287	86,247,747	86,996,747	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
12,628,568	12,625,955	12,712,911	13,291,801	13,487,458	13,336,836	13,807,998	حسابات دائنة تحت الطلب
2,248,944	2,255,068	2,253,146	2,242,205	2,218,410	2,213,415	2,210,041	حسابات الادخار تحت الطلب
70,275,336	70,667,545	70,498,603	70,281,309	70,661,401	70,284,844	70,539,545	ودائع وحسابات ادخار لأجل
704,720	627,863	775,062	510,921	524,018	412,652	439,163	حسابات دائنة مختلفة
3,656,230	3,703,116	3,796,596	3,849,890	3,931,766	3,964,469	4,056,615	ودائع غير المقيمين بالليرة
74,839	66,518	85,082	67,506	63,489	60,131	72,477	حسابات دائنة تحت الطلب
26,270	26,650	27,180	26,712	26,124	25,649	27,121	حسابات الادخار تحت الطلب
3,548,064	3,602,774	3,677,192	3,748,410	3,834,967	3,871,480	3,949,736	ودائع وحسابات ادخار لأجل
7,057	7,174	7,142	7,262	7,186	7,209	7,281	حسابات دائنة مختلفة
26,349,663	26,654,374	27,095,619	26,927,858	27,171,951	26,911,649	27,997,274	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
2,999,228	3,075,799	3,005,265	3,070,294	3,011,823	2,952,626	3,456,717	حسابات دائنة تحت الطلب
290,660	303,355	309,775	287,485	296,148	283,594	296,416	حسابات الادخار تحت الطلب
22,703,198	22,930,331	23,362,133	23,219,357	23,609,893	23,405,338	24,012,163	ودائع وحسابات ادخار لأجل
356,577	344,889	418,446	350,722	254,087	270,091	231,978	حسابات دائنة مختلفة
55,852,570	56,220,518	56,939,252	57,684,271	58,079,418	58,913,726	59,445,308	مجموع الودائع بالليرة
112,207,231	112,830,805	113,335,341	113,254,094	114,063,238	113,159,396	114,994,021	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
168,059,801	169,051,323	170,274,593	170,938,365	172,142,656	172,073,122	174,439,329	المجموع العام

٢.٣.٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع

(بالنسبة المئوية)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
							حسب المحافظة
68.83	69.03	69.34	68.94	68.92	68.76	69.04	بيروت وضواحيها
12.98	12.93	12.79	13.02	13.07	13.19	13.20	جبل لبنان
5.06	5.05	5.00	5.03	5.09	5.15	5.09	البقاع
6.88	6.78	6.69	6.79	6.73	6.69	6.57	لبنان الجنوبي
6.25	6.21	6.18	6.22	6.20	6.21	6.10	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
49.80	49.64	49.52	49.43	49.30	49.07	49.12	بيروت وضواحيها
17.00	17.06	17.25	17.24	17.33	17.42	17.37	جبل لبنان
7.78	7.74	7.90	7.90	7.85	7.97	7.93	البقاع
11.74	11.95	11.77	11.76	11.74	11.78	11.76	لبنان الجنوبي
13.68	13.61	13.56	13.67	13.78	13.76	13.82	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
By Region							
Beirut & Suburbs	82.71	82.35	82.17	81.41	81.52	81.13	81.19
Mount Lebanon	7.60	7.76	7.91	8.08	7.97	8.11	7.81
Bekaa	3.16	3.05	3.02	3.24	3.10	3.12	3.15
South Lebanon	3.13	3.38	3.35	3.60	3.83	3.85	4.03
North Lebanon	3.40	3.46	3.56	3.67	3.58	3.79	3.82
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	58.90	60.42	58.73	58.52	57.96	57.68	57.33
Mount Lebanon	15.40	15.12	15.45	15.06	15.69	15.25	15.32
Bekaa	6.18	5.67	6.07	6.24	6.35	6.37	6.39
South Lebanon	7.74	7.42	7.79	7.98	7.96	8.29	8.27
North Lebanon	11.78	11.37	11.96	12.20	12.04	12.41	12.69
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-10	Beneficiaries	Mar-11	Beneficiaries	Jun-11	Beneficiaries	Sep-11
Agriculture	553,658	0.79%	581,726	0.80%	607,259	0.81%	620,651
Industry	6,564,480	3.27%	7,071,332	3.28%	7,314,557	3.26%	7,346,324
Manufacturing	6,184,977	3.05%	6,676,699	3.04%	6,874,843	3.02%	6,881,740
Mining and Quarrying	33,671	0.04%	48,835	0.05%	62,668	0.05%	57,081
Electricity and Gas	345,832	0.18%	345,798	0.19%	377,046	0.20%	407,503
Construction	9,493,862	1.51%	10,556,566	1.52%	10,086,713	1.53%	11,270,005
Trade and Services	21,046,336	12.14%	21,781,784	12.05%	22,505,603	12.04%	22,697,018
Wholesale Trade	9,199,217	3.39%	9,330,007	3.31%	9,492,220	3.27%	9,615,181
Retail Trade	3,219,654	3.56%	3,507,253	3.54%	3,765,694	3.50%	3,773,542
Transport & Storage	2,324,506	0.78%	2,312,491	0.77%	2,318,719	0.77%	2,354,533
Real Estate, rent and employment services	4,200,618	2.83%	4,418,639	2.84%	4,632,602	2.86%	4,608,397
Hotels & Restaurants	1,455,246	0.54%	1,647,261	0.55%	1,676,045	0.56%	1,695,593
Educational Services	647,095	1.05%	566,133	1.04%	620,323	1.08%	649,772
Financial Intermediation	4,927,397	0.79%	5,188,423	0.80%	5,278,410	0.66%	5,124,068
Others	2,035,764	3.82%	2,085,050	3.61%	2,017,605	3.57%	2,153,574
Other Community & Personal Service Activities	907,465	1.13%	900,578	1.18%	840,005	1.17%	922,488
Health & Social Work	816,022	0.57%	838,413	0.56%	889,814	0.58%	935,806
Public Administration & Defense	231,425	2.05%	262,200	1.81%	260,105	1.78%	272,889
Extra Territorial Organizations	13,186	0.02%	13,051	0.02%	16,320	0.02%	11,383
Private Households with Employed Persons	67,666	0.04%	70,808	0.04%	11,361	0.03%	11,008
Individuals	13,722,937	77.68%	14,237,347	77.94%	15,058,673	78.13%	15,867,915
o/w housing loans	6,799,790	17.86%	7,270,139	17.66%	7,818,973	17.53%	8,455,518
TOTAL	58,344,434	100.00%	61,502,228	100.00%	62,868,820	100.00%	65,079,555

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٣.٤ التسليفات

٣.٤.١٠ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات

(بالنسبة المئوية)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
							حسب المحافظة
80.72	80.58	80.56	80.53	79.98	80.22	79.98	بيروت وضواحيها
8.18	8.25	8.43	8.44	8.81	8.80	8.97	جبل لبنان
3.13	3.16	3.11	3.13	3.17	3.05	2.98	البقاع
4.04	4.04	3.97	4.01	4.09	4.01	4.12	لبنان الجنوبي
3.93	3.97	3.92	3.89	3.95	3.92	3.95	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
57.34	56.67	56.42	56.24	56.16	55.86	56.07	بيروت وضواحيها
15.37	15.64	15.84	16.12	16.14	16.27	15.84	جبل لبنان
6.36	6.40	6.31	6.29	6.39	6.44	6.41	البقاع
8.30	8.36	8.43	8.42	8.48	8.48	8.58	لبنان الجنوبي
12.63	12.93	13.00	12.93	12.83	12.95	13.10	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٣.٤.٢ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Oct-11	Beneficiaries	Nov-11	Beneficiaries	Dec-11	Beneficiaries	
0.83%	633,340	0.84%	638,498	0.86%	643,529	0.87%	الزراعة
3.27%	7,390,342	3.27%	7,455,452	3.26%	7,445,269	3.26%	الصناعة
3.03%	6,993,187	3.03%	6,941,509	3.01%	6,922,140	3.01%	صناعات تحويلية
0.05%	57,552	0.05%	57,502	0.05%	58,316	0.05%	استخراج الفحم والمعادن
0.20%	339,603	0.20%	456,441	0.20%	464,813	0.20%	كهرباء وغاز وماء
1.51%	11,500,929	1.50%	11,552,645	1.50%	10,751,123	1.50%	مقاولات وبناء
12.19%	23,030,052	12.26%	23,233,718	12.55%	23,257,408	12.63%	تجارة وخدمات
3.20%	9,760,990	3.17%	9,907,197	3.13%	9,673,824	3.12%	تجارة الجملة
3.64%	3,832,048	3.71%	3,792,130	3.77%	3,689,530	3.83%	تجارة المفرق
0.80%	2,401,118	0.81%	2,324,321	0.82%	2,392,735	0.83%	النقل والتخزين والمقاولات
2.87%	4,665,797	2.87%	4,822,081	3.12%	4,941,695	3.13%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.57%	1,727,904	0.57%	1,733,800	0.57%	1,861,581	0.57%	فنادق ومطاعم
1.11%	642,195	1.12%	654,189	1.14%	698,043	1.15%	خدمات ثقافية
0.65%	5,031,093	0.65%	5,051,602	0.65%	5,225,626	0.65%	الوساطة المالية
3.55%	2,091,537	3.54%	2,068,512	3.53%	2,055,357	3.43%	مختلفة
1.16%	884,223	1.16%	887,393	1.16%	916,619	1.17%	جمعيات أخرى وخدمات شخصية
0.60%	941,532	0.60%	913,874	0.60%	907,482	0.61%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.74%	242,353	1.74%	242,687	1.73%	207,391	1.61%	الإدارة العامة والدفاع
0.02%	11,714	0.02%	11,398	0.01%	11,934	0.01%	منظمات إقليمية وهيئات
0.03%	11,715	0.03%	13,160	0.03%	11,931	0.03%	اسر توظف عمال
77.99%	16,244,175	77.93%	16,488,432	77.65%	16,867,507	77.67%	الأفراد
17.54%	8,628,035	17.54%	8,791,927	17.60%	9,017,568	17.74%	منها: قروض سكنية
100.00%	65,921,468	100.00%	66,488,859	100.00%	66,245,819	100.00%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	7,228,021	8,527,920	8,438,408	8,427,216	8,441,149	8,488,427	8,518,506
Advances against Financial Values	2,597,128	2,888,502	2,906,922	2,881,194	2,990,790	2,878,099	2,860,125
Advances against Real Estate	11,079,209	14,861,016	15,125,684	15,233,923	15,759,606	16,073,231	16,344,106
Advances against other Real Guarantees	3,427,810	4,072,605	4,054,410	4,042,866	4,048,087	4,049,404	4,068,144
Advances against Personal Guarantees	8,236,369	10,195,759	10,291,332	10,592,952	10,824,955	11,047,978	11,183,402
Overdrafts	15,015,299	17,798,632	18,824,793	19,063,202	19,437,641	19,503,401	20,051,377
TOTAL	47,583,836	58,344,434	59,641,549	60,241,353	61,502,228	62,040,540	63,025,660
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	3,109,522	3,153,437	3,061,754	2,959,143	3,292,497	3,164,700	3,079,884
Letters of Undertaking	3,654,262	4,126,216	4,119,267	4,068,986	4,205,938	4,199,539	4,179,885
Forward Operations	635,856	755,148	677,210	579,420	576,333	711,603	805,191
Commitments on Notes	2,366,924	2,420,467	2,430,677	2,494,129	2,563,713	2,655,334	2,617,611
Commitments on Financial Instruments	143	19,716	40,133	40,813	43,899	43,805	57,173
Other Commitments	465,436	498,479	501,293	539,224	533,796	549,095	555,282
Endorsement and Guarantees	76,001,777	93,743,566	94,808,311	96,052,857	95,761,568	97,129,932	98,143,869
TOTAL	86,233,920	104,717,029	105,638,645	106,734,572	106,977,744	108,454,008	109,438,895
GRAND TOTAL	133,817,756	163,061,463	165,280,194	166,975,925	168,479,972	170,494,548	172,464,555

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Less than 5	8,573	14,869	15,678	16,123	16,490	16,757	16,968
5 - 25	162,515	211,484	213,322	214,613	216,851	219,358	222,183
25 - 100	79,625	87,899	88,196	88,241	88,712	89,064	89,962
100 - 500	23,164	32,914	33,656	34,049	34,737	35,335	36,062
500 - 1000	2,891	3,797	3,836	3,885	3,938	4,011	4,075
1000 - 5000	3,387	3,939	4,018	4,079	4,138	4,177	4,240
5000 - 10000	652	797	805	826	847	851	842
More than 10000	706	833	837	847	855	869	886
Total number of beneficiaries	281,513	356,532	360,348	362,663	366,568	370,422	375,218

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Less than 5	20,826	36,345	38,090	38,975	39,687	40,469	40,938
5 - 25	2,263,946	2,827,779	2,845,625	2,861,616	2,888,514	2,924,629	2,965,514
25 - 100	3,787,393	4,194,065	4,210,310	4,216,875	4,241,023	4,260,543	4,300,089
100 - 500	4,493,348	6,340,232	6,484,540	6,558,117	6,688,970	6,824,604	6,991,045
500 - 1000	2,020,831	2,638,984	2,665,528	2,697,089	2,722,500	2,785,189	2,812,018
1000 - 5000	7,553,682	8,699,985	8,854,183	8,937,884	9,076,380	9,166,750	9,263,396
5000 - 10000	4,592,958	5,554,548	5,614,847	5,770,234	6,012,358	6,007,581	5,939,896
More than 10000	22,850,852	28,052,496	28,928,426	29,160,563	29,832,796	30,030,775	30,712,764
Total amount	47,583,836	58,344,434	59,641,549	60,241,353	61,502,228	62,040,540	63,025,660

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							نوع القرض
8,621,608	8,414,107	8,669,047	8,415,615	8,390,233	8,359,370	8,616,763	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
2,867,778	2,848,330	2,852,820	2,833,065	2,771,433	2,716,328	2,928,544	قروض مقابل قيم مالية
17,021,597	17,238,320	17,583,645	17,890,467	18,218,290	18,137,028	18,617,993	قروض مقابل تأمين عقاري
4,066,761	4,042,118	4,095,501	4,091,448	4,081,822	4,264,717	4,363,809	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
11,117,451	11,246,684	11,344,957	11,251,261	11,525,309	11,688,713	11,706,010	قروض بكفالات شخصية
19,173,625	20,392,735	20,604,659	20,597,699	20,934,381	21,322,703	20,012,700	قروض مكشوفة
62,868,820	64,182,294	65,150,629	65,079,555	65,921,468	66,488,859	66,245,819	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
2,816,907	3,000,711	2,900,800	2,659,054	2,599,991	2,583,749	2,739,681	تعهدات تمويل
4,193,332	4,246,062	4,271,312	4,448,302	4,583,650	4,503,554	4,342,407	تعهدات بتوقيع
736,589	722,520	795,877	833,758	728,778	612,151	639,000	عمليات لأجل
2,662,633	2,580,951	2,597,487	2,658,758	2,665,534	2,650,493	2,656,892	تعهدات على سندات
42,969	46,557	36,673	37,418	35,781	34,758	22,226	تعهدات على أدوات مالية
620,088	617,623	633,488	640,684	647,372	656,297	655,109	تعهدات أخرى
98,347,708	98,469,544	99,238,663	100,935,756	101,911,305	101,404,268	102,716,734	تكفل وكفالات
109,420,226	109,683,968	110,474,300	112,213,730	113,172,411	112,445,270	113,772,049	المجموع
172,289,046	173,866,262	175,624,929	177,293,285	179,093,879	178,934,129	180,017,868	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
17,218	17,777	18,289	19,358	20,163	21,469	22,780	أقل من ٥
224,949	227,786	229,642	231,597	233,503	234,705	234,222	من ٥ إلى ٢٥
90,405	91,223	91,787	92,439	92,999	92,829	92,404	من ٢٥ إلى ١٠٠
36,821	37,524	38,317	39,177	39,853	40,616	41,193	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
4,136	4,191	4,224	4,263	4,324	4,425	4,489	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
4,251	4,306	4,360	4,425	4,446	4,479	4,487	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
850	858	868	877	880	885	911	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
893	900	907	902	907	918	913	أكثر من ١٠٠٠٠
379,523	384,565	388,394	393,038	397,075	400,326	401,399	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
41,586	42,730	43,951	46,579	48,419	51,031	53,691	أقل من ٥
3,005,455	3,044,204	3,069,470	3,095,574	3,121,925	3,133,538	3,115,553	من ٥ إلى ٢٥
4,322,643	4,360,411	4,390,507	4,419,384	4,445,896	4,442,272	4,427,770	من ٢٥ إلى ١٠٠
7,148,768	7,287,975	7,447,660	7,618,518	7,757,112	7,911,327	8,033,073	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
2,859,515	2,891,006	2,922,009	2,946,025	2,996,036	3,066,761	3,110,867	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
9,261,594	9,348,475	9,444,881	9,526,564	9,619,060	9,691,191	9,720,943	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
5,994,257	6,052,793	6,154,181	6,178,214	6,216,825	6,224,383	6,418,096	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
30,235,002	31,154,700	31,677,970	31,248,697	31,716,195	31,968,356	31,365,826	أكثر من ١٠٠٠٠
62,868,820	64,182,294	65,150,629	65,079,555	65,921,468	66,488,859	66,245,819	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2004	%	2005	%	2006	%	2007	%	2008
A- Subsidized-Medium & Long Term Loans**									
Industry	104.8	52.5	136.8	58.6	176.7	73.3	133.9	69.1	199.2
Tourism	90.9	45.5	94.8	40.6	56.5	23.4	54.5	28.1	118.9
Agriculture	4.0	2.0	1.7	0.7	8.0	3.3	5.4	2.8	22.2
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	199.7	100.0	233.3	100.0	241.3	100.0	193.9	100.0	340.2
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	51.5	56.9	38.7	54.5	40.6	56.7	79.0	63.4	106.6
Tourism	14.2	15.7	13.1	18.5	11.6	16.3	14.9	12.0	29.6
Agriculture	24.8	27.4	19.2	27.0	19.3	27.0	30.7	24.6	48.5
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	90.4	100.0	71.1	100.0	71.5	100.0	124.6	100.0	184.8
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	18.4	57.1	0.0	0.0	0.0	0.0	26.2	95.6	51.6
Tourism	13.8	42.9	3.0	100.0	2.1	100.0	1.2	4.4	25.3
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	32.2	100.0	3.0	100.0	2.1	100.0	27.4	100.0	76.9
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	13.3
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	13.3
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry							0.8	100.0	39.0
Tourism							0.0	0.0	6.7
Agriculture							0.0	0.0	2.4
Industry-Tourism							0.0	0.0	0.0
TOTAL							0.8	100.0	48.0
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism									15.5
TOTAL									15.5
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry									1.5
TOTAL									1.5
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	184.0	55.5	182.0	58.0	222.9	69.6	256.0	70.6	411.2
Tourism	118.9	35.8	110.9	35.3	70.3	21.9	70.7	19.5	196.0
Agriculture	28.8	8.7	21.0	6.7	27.3	8.5	36.1	9.9	73.1
Industry-Tourism									
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	331.7	100.0	313.9	100.0	320.4	100.0	362.7	100.0	680.2

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	2009	%	2010	%	2011	%	1997-2011	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**								
الصناعة	291.2	58.5	581.7	56.7	599.5	66.8	2,881.4	59.7
السياحة	194.8	34.9	249.0	37.9	477.8	28.6	1,696.3	35.2
الزراعة	27.6	6.5	40.4	5.4	75.7	4.6	236.3	4.9
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.5	0.2
حرفي								
المجموع	513.6	100.0	871.1	100.0	1,153.0	100.0	4,823.4	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها								
الصناعة	104.6	57.7	131.0	54.5	116.7	51.1	776.6	53.3
السياحة	32.7	16.0	58.9	17.0	68.0	23.0	274.8	18.9
الزراعة	54.7	26.3	66.3	28.5	70.3	25.9	395.3	27.1
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.7
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	192.1	100.0	256.2	100.0	255.1	100.0	1,457.8	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتشهير								
الصناعة	23.2	67.1	1.8	94.0	0.6	100.0	137.5	67.3
السياحة	1.5	32.9	0.0	6.0	5.3	0.0	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9	100.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي								
الصناعة	19.0	100.0	15.8	100.0	18.5	100.0	160.9	97.9
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	2.0
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	19.0	100.0	15.8	100.0	18.5	100.0	164.3	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي								
الصناعة	23.4	81.2	1.5	85.5	4.4	100.0	69.0	84.2
السياحة	2.2	13.9	0.0	8.1	0.0	0.0	8.9	10.8
الزراعة	1.8	4.9	0.0	6.5	0.0	0.0	4.1	5.0
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	27.3	100.0	1.5	100.0	4.4	100.0	82.0	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي								
السياحة	0.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	0.0	100.0	0.0	100.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية								
الصناعة	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها								
الصناعة	466.2	60.4	732.9	59.7	739.7	63.9	4,032.6	59.7
السياحة	231.2	28.8	307.9	29.6	551.1	26.8	2,062.6	30.5
الزراعة	84.1	10.7	106.7	10.8	146.1	9.3	638.9	9.5
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.9	0.3
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	781.5	100.0	1,147.5	100.0	1,436.9	100.0	6,754.7	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
Medium and Long-term loans for productive sectors	87.2	82.0	81.6	77.8	74.1	92.4	86.4
Housing loans	138.2	149.8	172.5	174.5	201.5	232.5	232.6
Subsidized-interest loans other than those listed below	857.1	698.4	895.9	894.5	927.8	1,002.9	1,019.6
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	144.8	311.0	146.0	155.9	165.3	166.2	162.7
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	20.6	39.4	54.7	68.6	84.8	87.4	95.4
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds		0.2	0.6	0.6	1.2	1.5	3.4
Subsidized-interest loans to finance working capital	6.6	9.4	9.0	8.4	8.4	6.0	6.0
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	37.1	41.6	43.8	44.6	42.8	42.0	42.3
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	83.8	98.3	102.2	145.9	146.8	145.6	156.4
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	56.8
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	10.0	6.7	5.5	5.2	3.8	3.3	2.7
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009						3.1	3.1
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009							1.5
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009							
Other loans in FX benefiting from incentives 2009							
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power							
Loans for the environment after period of subsidy							
TOTAL	1,385.4	1,436.9	1,511.8	1,576.0	1,656.6	1,783.0	1,869.0

٧٠٤٠٣ التسليقات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
82.9	81.3	79.3	74.3	71.8	67.0	64.6	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
220.5	218.9	209.0	210.7	213.1	222.2	223.6	القروض الإسكانية
1,130.7	1,246.1	1,368.3	1,358.3	1,520.2	1,691.9	1,817.5	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
163.4	168.0	164.1	152.0	208.5	207.9	198.5	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
116.3	114.7	123.8	129.7	145.1	149.8	151.6	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
6.4	49.7	56.9	63.9	7.5	7.2	7.0	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
5.9	5.7	5.4	5.1	4.8	9.0	8.7	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
40.1	38.3	37.6	38.5	40.8	42.6	56.8	قروض بالعملات الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
152.4	149.0	164.9	172.1	167.1	161.9	142.9	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
57.6	58.2	54.7	49.9	47.2	38.8	34.9	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
2.2	1.8	1.4	1.1	0.8	0.7	0.9	صكوك مديونيات قطاع خاص
6.7	10.9	18.9	21.0	58.0	73.9	78.9	قروض بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
3.1	4.4	6.6	13.8	33.5	74.7	142.7	قروض سكنية بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
0.0	5.5	5.5	5.5	6.9	6.7	6.5	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
1.9	2.0	5.0	8.0	39.9	61.5	100.1	قروض اخرى بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
1,990.1	2,154.5	2,301.4	2,304.0	2,565.3	2,816.1	3,035.0	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009					4.1	17.7	32.9
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009					31.6	141.0	348.5
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009					10.1	45.1	85.7
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	358.3	368.5	380.5	402.4	430.8	459.3	495.2
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	11.2	16.2	19.8	26.1	30.4	36.8	38.3
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	270.8	277.7	278.9	285.1	289.3	302.2	345.4
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	0.0	6.2	0.0	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks					5.8	5.4	5.1
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	2.0	1.9	2.0	1.4	0.0	1.5	2.0
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	0.2	0.2	0.2	1.2	3.4	1.8	1.9
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions							0.0
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	1.3	1.3	1.5	1.6	1.8	2.3	2.7
Loans in LBP for high school education					0.7	4.6	15.7
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)							0.5
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank upon decision 2010/26/16							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank	244.9	260.2	258.9	294.1	293.2	290.2	305.3
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	1,226.9	1,307.2	1,402.1	1,504.0	1,600.8	1,754.7	1,902.6
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009							
TOTAL	2,115.7	2,233.4	2,343.9	2,522.1	2,702.0	3,062.6	3,581.9

٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
70.2	114.6	171.9	237.4	273.8	310.6	356.8	قروض بالليرة اللبنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
634.5	935.2	1,171.8	1,241.6	1,475.4	1,721.2	1,858.5	قروض سكنية بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
150.5	225.6	299.2	300.1	359.9	468.4	543.9	قروض اخرى بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
522.4	554.3	582.0	572.9	595.2	608.9	626.5	قروض بالليرة اللبنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
38.5	37.7	37.5	35.9	34.1	32.3	31.0	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
393.1	462.2	542.3	558.6	606.6	657.1	699.6	قروض بالليرة اللبنانية للعسكريين المتطوعين استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
4.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
4.8	4.6	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمتفرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
2.4	2.6	3.2	4.2	4.3	3.9	3.6	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
2.0	1.6	1.7	1.7	2.8	2.7	1.9	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى مؤسسات الإقراض الصغير
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى المؤسسات المالية
2.5	2.9	2.6	2.3	2.0	1.8	1.6	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
26.7	34.1	52.6	57.3	65.5	75.6	85.4	قروض بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
1.1	1.7	4.0	2.1	3.3	10.2	22.9	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
	0.0	0.4	1.1	1.4	1.3	1.2	قروض زراعية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
	0.0	0.0	0.0	0.1	5.0	12.1	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
	0.0	0.0	2.6	9.2	13.1	19.0	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
	15.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	قروض سكنية بالليرة ممولة من تسليفات لمصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
	0.0	0.0	0.0	0.8	2.2	6.3	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
			2.4	4.4	6.8	8.0	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
302.9	298.3	292.9	259.9	254.1	247.0	238.0	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان
2,047.9	2,173.4	2,280.4	2,302.4	2,385.2	2,467.1	2,574.7	قروض سكنية بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
	161.0	176.0	172.0	197.0	197.0	197.0	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان-حوافز ٢٠٠٩
4,203.7	5,024.8	5,672.6	5,804.5	6,325.1	6,882.3	7,338.0	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Banknotes*							
500	2,627	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622
1 000	89,740	95,801	93,669	94,311	94,251	93,796	95,021
5 000	89,790	99,615	94,840	94,080	93,784	91,324	90,607
10 000	168,230	179,620	172,300	166,270	167,090	163,054	159,281
20 000	252,400	272,260	258,640	252,260	249,673	241,968	249,073
50 000	835,959	850,059	809,459	887,759	896,794	910,453	937,754
100 000	2,270,700	2,507,900	2,418,400	2,558,800	2,554,850	2,525,185	2,500,488
Total Banknotes	3,709,446	4,007,877	3,849,930	4,056,102	4,059,063	4,028,402	4,034,847
Coins							
25	60	60	60	60	60	60	60
50	683	690	690	690	693	693	693
100	3,785	3,849	3,849	3,849	3,871	3,871	3,871
250	16,453	18,578	18,628	18,578	18,703	18,703	18,728
500	32,120	35,646	35,904	35,646	36,033	36,033	36,033
Total Coins	53,101	58,822	59,130	58,822	59,359	59,359	59,384
GRAND TOTAL	3,762,547	4,066,699	3,909,060	4,114,924	4,118,422	4,087,761	4,094,230

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP)

	2009	2010	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Beirut							
Number	2,609.88	2,954.38	254.11	237.73	276.76	260.88	270.11
Value	14,189.34	18,374.67	1,649.57	1,629.19	1,793.09	1,590.17	1,570.88
Jounieh							
Number	272.26	180.50	14.79	13.56	15.28	14.80	15.34
Value	814.67	592.82	61.23	45.15	53.32	49.78	46.90
Tripoli							
Number	170.91	104.17	7.22	6.76	8.02	7.30	7.92
Value	670.38	413.83	28.34	21.99	32.32	29.98	31.60
Saida							
Number	90.68	76.52	5.37	4.96	6.15	5.80	5.92
Value	359.09	339.90	29.68	26.54	30.08	26.82	27.30
Zahle							
Number	136.58	114.22	7.66	7.27	8.71	8.11	8.56
Value	380.39	352.61	24.94	21.16	27.10	24.65	26.75
Tyr							
Number	62.21	47.13	3.33	3.24	3.78	3.47	3.68
Value	234.61	192.02	14.71	15.53	16.84	16.67	14.52
Nabatieh							
Number	40.26	34.90	2.23	2.18	2.50	2.49	2.49
Value	114.15	108.26	8.49	7.34	8.14	11.22	7.62
TOTAL							
Number	3,382.78	3,511.81	294.70	275.70	321.20	302.85	314.02
Value	16,762.62	20,374.10	1,816.95	1,766.90	1,960.90	1,749.28	1,725.56

٥.٣ أدوات الدفع

١.٥.٣ النقد المصدر حسب الفئات
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							العملة الورقية*
2,622	2,622	2,622	2,622	2,590	2,588	2,588	٥٠٠
92,426	95,054	99,969	99,072	88,499	89,041	89,361	١٠٠٠
89,008	90,421	92,629	92,727	76,846	77,288	77,979	٥٠٠٠
153,142	152,947	155,926	161,415	128,418	129,597	132,077	١٠٠٠٠
230,585	232,232	245,023	240,045	189,927	189,572	194,796	٢٠٠٠٠
880,647	897,025	942,831	919,056	665,098	664,133	712,407	٥٠٠٠٠
2,408,642	2,403,815	2,476,392	2,470,403	1,873,630	1,874,012	2,015,018	١٠٠٠٠٠
3,857,073	3,874,115	4,015,392	3,985,340	3,025,008	3,026,231	3,224,225	مجموع العملة الورقية
							مسكوكات
60	60	60	60	20	20	20	٢٥
693	693	693	693	552	552	552	٥٠
3,871	3,893	3,905	3,905	3,787	3,797	3,804	١٠٠
18,728	18,828	18,928	18,953	18,822	18,821	18,852	٢٥٠
36,033	36,205	36,377	36,893	36,358	36,597	36,878	٥٠٠
59,384	59,678	59,962	60,503	59,540	59,788	60,106	مجموع المسكوكات
3,916,457	3,933,793	4,075,354	4,045,843	3,084,548	3,086,018	3,284,331	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١، ٥٠، ١٠٠، ٢٥٠ و ٢٥٠٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إيرانية.

٢.٥.٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							بيروت
279.68	279.60	256.56	277.14	270.79	253.29	279.09	العدد
1,580.04	1,662.89	1,503.36	1,561.57	1,679.93	1,415.34	1,888.73	المبلغ
							جونيه
15.97	15.79	14.58	15.74	15.14	13.97	15.61	العدد
51.46	50.60	45.68	50.78	53.00	48.44	56.14	المبلغ
							طرابلس
8.27	8.26	7.79	8.45	8.27	7.78	8.65	العدد
31.18	35.36	29.16	32.27	38.66	30.85	38.31	المبلغ
							صيدا
6.43	6.28	6.00	6.34	6.35	5.66	6.21	العدد
28.75	31.08	27.87	28.50	29.50	23.90	27.80	المبلغ
							زحلة
9.21	10.05	9.48	10.01	9.75	9.26	9.51	العدد
28.65	30.65	30.29	29.92	33.45	29.94	31.04	المبلغ
							صور
3.75	3.76	3.52	3.76	3.68	3.36	3.48	العدد
15.14	14.87	14.91	16.09	14.42	14.52	13.38	المبلغ
							النبطية
2.62	2.66	2.49	2.70	2.52	2.39	2.41	العدد
8.18	9.43	8.96	9.94	9.80	8.16	9.18	المبلغ
325.92	326.40	300.40	324.14	316.49	295.71	324.95	المجموع
1,743.40	1,834.88	1,660.22	1,729.08	1,858.77	1,571.15	2,064.57	المبلغ

3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies

(Number in thousands, value in millions of USD)

	2010	2011	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Number of cheques							
Beirut							
US Dollar	8,095.65	8,197.75	653.98	584.86	694.12	649.47	685.55
Euro	92.85	96.27	7.83	7.09	8.20	7.73	8.32
Pound Sterling	3.13	3.04	0.26	0.24	0.29	0.23	0.26
Total	8,191.63	8,297.06	662.07	592.19	702.61	657.43	694.12
Jounieh							
US Dollar	553.43	505.19	43.37	35.96	41.78	39.18	41.46
Euro	5.59	5.17	0.49	0.38	0.49	0.41	0.43
Pound Sterling	0.08	0.10	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01
Total	559.10	510.46	43.87	36.35	42.28	39.60	41.90
Other Branches							
US Dollar	636.88	531.56	40.71	36.35	44.02	41.20	43.22
Euro	4.36	4.00	0.30	0.26	0.33	0.30	0.32
Pound Sterling	0.18	0.14	0.01	0.00	0.02	0.01	0.01
Total	641.42	535.70	41.01	36.62	44.37	41.52	43.56
TOTAL							
US Dollar	9,285.95	9,234.51	738.05	657.17	779.92	729.85	770.23
Euro	102.81	105.44	8.62	7.74	9.02	8.45	9.07
Pound Sterling	3.39	3.28	0.28	0.25	0.32	0.25	0.28
Total	9,392.15	9,343.23	746.95	665.16	789.26	738.55	779.58
Value of cheques							
Beirut							
US Dollar	47,938.11	51,630.36	3,937.26	3,683.86	4,296.17	4,009.38	4,000.61
Euro	1,156.63	1,588.42	108.41	105.55	133.15	130.91	135.58
Pound Sterling	70.42	89.24	6.50	7.64	9.61	6.16	5.55
Total	49,165.16	53,308.03	4,052.16	3,797.05	4,438.93	4,146.46	4,141.74
Jounieh							
US Dollar	1,717.37	1,750.75	150.76	115.12	141.40	136.78	138.41
Euro	28.82	29.40	2.80	1.84	2.20	4.68	1.70
Pound Sterling	0.40	0.17	0.01	0.02	0.01	0.02	0.01
Total	1,746.59	1,780.32	153.56	116.98	143.62	141.48	140.13
Other Branches							
US Dollar	2,902.36	2,657.48	194.34	175.28	205.56	195.22	204.77
Euro	82.28	100.84	7.33	6.86	12.05	4.48	6.55
Pound Sterling	2.40	3.39	0.06	0.03	0.07	0.12	1.02
Total	2,987.03	2,761.71	201.74	182.17	217.68	199.82	212.33
TOTAL							
US Dollar	52,557.83	56,038.59	4,282.36	3,974.26	4,643.13	4,341.38	4,343.79
Euro	1,267.73	1,718.66	118.53	114.25	147.40	140.08	143.83
Pound Sterling	73.22	92.81	6.57	7.69	9.69	6.30	6.58
Total	53,898.79	57,850.06	4,407.46	4,096.20	4,800.22	4,487.75	4,494.20

3.5.4 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10*
Resident	1,492,888	1,519,298	1,549,290	1,583,277	1,560,991	1,582,769	1,544,276
Non-Resident	48,335	44,660	43,343	43,138	44,970	47,267	47,322
Total Number	1,541,223	1,563,958	1,592,633	1,626,415	1,605,961	1,630,036	1,591,598

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of resident's payments cards in conformity with international statistical methodology.

٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملات الأجنبية
(العدد بالألاف والمبالغ بملايين الدولارات الأميركية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							عدد الشيكات
							بيروت
702.93	719.23	675.56	715.20	711.17	655.41	750.29	دولار أميركي
8.30	8.20	7.62	8.24	8.37	7.42	8.95	يورو
0.25	0.25	0.24	0.26	0.25	0.24	0.27	جنيه إسترليني
711.48	727.68	683.41	723.69	719.79	663.07	759.52	المجموع
							جونية
42.86	44.26	41.52	44.36	44.06	40.18	46.21	دولار أميركي
0.43	0.42	0.41	0.42	0.44	0.40	0.46	يورو
0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	جنيه إسترليني
43.30	44.69	41.93	44.78	44.51	40.59	46.67	المجموع
							باقي الفروع
44.37	47.01	45.25	48.78	47.89	44.50	48.26	دولار أميركي
0.33	0.38	0.32	0.35	0.39	0.34	0.36	يورو
0.02	0.01	0.01	0.01	0.02	0.02	0.02	جنيه إسترليني
44.72	47.40	45.58	49.14	48.30	44.86	48.64	المجموع
							المجموع
790.16	810.50	762.33	808.33	803.12	740.10	844.76	دولار أميركي
9.06	9.01	8.34	9.01	9.20	8.16	9.77	يورو
0.28	0.27	0.25	0.27	0.28	0.27	0.30	جنيه إسترليني
799.50	819.77	770.92	817.61	812.60	748.52	854.82	المجموع
							قيمة الشيكات
							بيروت
4,222.38	5,403.04	4,490.24	4,622.75	4,566.75	3,999.04	4,398.87	دولار أميركي
112.40	101.90	120.73	121.12	136.07	110.57	272.04	يورو
4.90	10.24	7.79	8.72	7.77	7.78	6.59	جنيه إسترليني
4,339.69	5,515.17	4,618.76	4,752.59	4,710.59	4,117.40	4,677.50	المجموع
							جونية
143.52	158.85	143.13	159.29	159.99	144.20	159.31	دولار أميركي
2.90	2.42	2.09	2.11	2.56	2.18	1.92	يورو
0.01	0.02	0.02	0.01	0.01	0.01	0.02	جنيه إسترليني
146.43	161.29	145.24	161.41	162.56	146.38	161.24	المجموع
							باقي الفروع
219.88	252.70	242.12	254.95	241.95	230.84	239.86	دولار أميركي
6.59	7.86	8.90	8.66	10.41	8.85	12.28	يورو
0.84	0.57	0.03	0.04	0.07	0.19	0.36	جنيه إسترليني
227.31	261.14	251.05	263.65	252.43	239.88	252.50	المجموع
							المجموع
4,585.79	5,814.59	4,875.49	5,036.99	4,968.69	4,374.08	4,798.04	دولار أميركي
121.90	112.18	131.72	131.89	149.04	121.61	286.24	يورو
5.75	10.83	7.84	8.76	7.85	7.98	6.96	جنيه إسترليني
4,713.44	5,937.60	5,015.05	5,177.65	5,125.57	4,503.67	5,091.24	المجموع

٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول
(نهاية الفترة)

Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
1,586,002	1,606,364	1,630,021	1,657,842	1,685,408	1,726,667	1,730,841	مقيم
44,943	47,562	46,351	47,042	48,765	51,690	53,121	غير مقيم
1,630,945	1,653,926	1,676,372	1,704,884	1,734,173	1,778,357	1,783,962	العدد الإجمالي

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استنتي من عدد بطاقات الدفع الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

3.5.5 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10*
Credit Cards							
Resident	344,556	344,748	358,521	364,706	360,110	347,680	354,997
Non-Resident	3,140	3,165	3,194	2,658	2,712	2,716	2,794
Debit Cards							
Resident	967,279	983,304	1,000,923	1,026,062	1,011,751	1,032,350	1,033,142
Non-Resident	32,597	34,114	34,479	34,292	35,943	37,421	37,559
Charge Cards							
Resident	154,516	155,539	159,692	161,587	156,644	163,546	115,885
Non-Resident	12,554	7,337	5,632	6,149	6,279	6,699	6,481
Prepaid Cards							
Resident	26,537	35,707	30,154	30,922	32,486	39,193	40,252
Non-Resident	44	44	38	39	36	431	488

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of charge and prepaid cards in conformity with international statistical methodology.

3.5.6 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Beirut & Suburbs	555	567	569	577	584	598	613
Mount Lebanon	241	247	247	251	262	264	279
North Lebanon	121	124	124	126	128	131	120
South Lebanon	94	96	95	97	98	100	100
Nabatieh	19	20	20	21	21	23	24
Bekaa	85	86	84	90	88	91	90
Total	1,115	1,140	1,139	1,162	1,181	1,207	1,226

3.5.7 Points of sales

(end of period)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09*	Q2-09*	Q3-09*	Q4-09*	Q1-10**
Number of contracts signed with merchants	45,596	44,547	44,639	45,617	46,308	47,075	47,277
Number of Manual Machines	24,807	22,976	24,857	25,068	24,790	24,752	24,430
Number of Electronic Machines	14,705	15,255	15,762	16,520	17,048	17,693	18,069

* Revised figures

** Revised figures starting January 2010, whereby proprietary cards' contracts have been excluded from the "Number of contracts signed with merchants" in conformity with international statistical methodology.

3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals*

(in millions of USD)

	Q4-10	Oct-10	Nov-10	Dec-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11
Points of Sales							
Payments inside Lebanon by Residents**	378.8	104.1	113.6	161.0	360.1	401.3	424.7
Payments inside Lebanon by Non-Residents	5.9	1.6	1.8	2.5	5.5	6.7	7.9
Payments outside Lebanon by Residents***	239.6	79.7	80.2	79.6	208.2	236.3	262.2
ATM + Cashier							
Cash Withdrawals inside Lebanon by Residents	1,389.7	440.2	411.4	538.1	1,269.7	1,392.7	1,402.7
Cash Withdrawals inside Lebanon by Non-Residents	19.3	6.1	6.2	7.0	17.3	20.0	24.8

* Cards issued in Lebanon.

** Revised figures starting January 2010, whereby purchases of retailers' cardholders have been excluded from the "Purchases of Residents inside Lebanon" in conformity with international statistical methodology.

*** Includes both payments and cash withdrawals outside Lebanon by residents.

3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals

(in percent)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	10.89	10.55	11.98	12.30	12.37	12.18	10.86
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	65.05	66.74	67.39	67.79	66.72	67.61	66.35
Non-Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	1.72	1.79	2.62	1.81	1.89	1.86	1.90
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	28.00	34.33	35.16	36.46	29.45	36.66	34.74

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards transactions have been excluded from the data in conformity with international statistical methodology.

٥.٥.٣ توزع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
373,204	370,960	386,037	395,466	411,377	424,278	426,160	بطاقات الائتمان
2,951	3,077	3,237	3,397	3,581	3,798	3,871	مقيم
							غير مقيم
1,056,662	1,074,293	1,077,487	1,091,212	1,104,518	1,128,308	1,123,063	بطاقات الدفع الفوري
35,670	37,698	35,996	35,500	36,619	39,045	38,976	مقيم
							غير مقيم
112,591	120,753	123,112	129,724	128,943	127,110	132,966	بطاقات الدفع لأجل
5,841	6,225	6,358	6,731	6,665	6,780	7,147	مقيم
							غير مقيم
43,545	40,358	43,385	41,440	40,570	46,971	48,652	بطاقات مدفوعة مسبقاً
481	562	760	1,414	1,900	2,067	3,127	مقيم
							غير مقيم

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد بطاقات الدفع لأجل والبطاقات المدفوعة مسبقاً الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٦.٥.٣ التوزيع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
618	620	628	638	642	604	615	بيروت وضواحيها
284	287	301	306	313	328	348	جبل لبنان
123	128	131	130	133	133	134	لبنان الشمالي
99	104	108	113	115	116	114	لبنان الجنوبي
25	23	23	24	27	26	23	النبطية
93	93	94	97	97	91	92	البقاع
1,242	1,255	1,285	1,308	1,327	1,298	1,326	المجموع العام

٧.٥.٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q2-10**	Q3-10**	Q4-10**	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
47,733	48,486	48,583	49,074	49,802	48,999	48,574	عدد العقود المبرمة مع التجار
23,860	23,505	22,725	22,357	21,999	21,687	21,386	عدد الماكينات اليدوية
18,837	19,299	19,708	20,020	20,572	20,779	21,471	عدد الماكينات الإلكترونية

* أرقام مصححة
** أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد العقود المبرمة مع التجار عقود بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٨.٥.٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة *
(بملايين الدولارات الأميركية)

Jul-11	Aug-11	Sep-11	Q4-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
146.1	139.0	139.5	491.0	133.9	152.0	205.1	مراكز البيع
2.8	2.3	2.8	8.3	2.3	3.0	3.0	مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان**
90.0	76.6	95.6	250.3	82.8	85.3	82.2	مدفوعات غير المقيمين الحاصلة داخل لبنان
							مدفوعات المقيمين الحاصلة خارج لبنان***
479.9	491.7	431.1	1,509.4	461.8	440.8	606.8	الصراف الآلي + الصندوق
9.1	8.4	7.4	22.7	7.2	7.1	8.4	سحوبات المقيمين النقدية داخل لبنان
							سحوبات الغير مقيمين النقدية داخل لبنان

* بطاقات مصدرة في لبنان.
** أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان مدفوعات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.
*** تشمل مجمل مدفوعات وسحوبات المقيمين الحاصلة خارج لبنان

٩.٥.٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية
(بالنسبة المئوية)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
10.21	10.19	11.27	12.71	12.83	13.02	13.99	المقيمين
66.49	65.74	67.44	67.12	67.51	66.33	67.47	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار
2.06	2.41	2.73	3.49	3.78	3.49	3.51	غير المقيمين
33.65	29.03	35.54	35.60	35.53	31.10	34.25	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنيت عمليات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2010	2011	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10
Budget Transactions							
1- Budgetary Revenues	12,018.5	13,352.8	3,074.8	2,914.3	3,295.8	2,599.2	3,209.2
Tax Revenues	9,975.8	9,884.7	2,231.1	2,347.6	2,956.1	2,355.5	2,316.7
Tax Revenues [1]	3,981.1	4,406.3	805.0	904.9	1,466.7	786.4	823.1
Custom Revenues [2]	2,801.7	2,178.7	673.0	662.8	712.8	751.0	675.2
VAT Revenues	3,193.0	3,299.7	753.1	779.9	776.7	818.1	818.4
Non Tax Revenues	2,042.7	3,468.1	843.8	566.7	339.7	243.7	892.5
Telecom Revenues [5]	-	2,261.3	-	-	-	-	-
2- Budgetary Expenditures	15,229.2	16,022.3	3,547.4	3,647.5	3,641.1	3,944.6	3,948.7
o/w General Expenditures	9,011.6	9,988.1	1,857.3	2,204.2	2,062.8	2,255.9	2,441.4
o/w Interest Expenditures	5,893.3	5,654.8	1,603.9	1,396.3	1,485.6	1,583.5	1,428.0
Domestic Interest Expenditures	3,762.6	3,552.2	1,058.0	917.6	870.0	1,085.2	889.8
Foreign Interest Expenditures [3]	2,130.7	2,102.6	545.9	478.7	615.5	498.3	538.2
o/w Foreign Debt Principal Repayment [4]	324.3	379.4	86.2	47.1	92.7	105.2	79.3
Budget Primary Balance	3,006.9	3,364.6	1,217.6	710.1	1,233.0	343.3	767.7
3- Budget Deficit (1-2)	-3,210.7	-2,669.6	-472.5	-733.2	-345.3	-1,345.4	-739.5
Treasury Transactions							
1'- Treasury Receipts	665.8	717.6	181.6	169.7	166.7	177.5	151.8
2'- Treasury Payments	1,859.9	1,577.7	819.8	297.8	330.0	502.6	729.5
3'- Treasury Balance (1'-2')	-1,194.1	-860.0	-638.2	-128.0	-163.2	-325.1	-577.7
Total Cash In	12,684.3	14,070.4	3,256.4	3,084.0	3,462.5	2,776.8	3,361.0
Total Cash Out	17,089.1	17,600.0	4,367.2	3,945.3	3,971.1	4,447.2	4,678.2
Total Primary Balance	1,812.9	2,504.6	579.4	582.1	1,069.7	18.2	190.0
Total Deficit (3+3')	-4,404.8	-3,529.6	-1,110.7	-861.3	-508.6	-1,670.5	-1,317.2
Memorandum items: budget operations							
Interest Payments/Budgetary Revenues	49.0%	42.3%	52.2%	47.9%	45.1%	60.9%	44.5%
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	78.9%	83.3%	86.7%	79.9%	90.5%	65.9%	81.3%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	-21.1%	-16.7%	-13.3%	-20.1%	-9.5%	-34.1%	-18.7%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	19.7%	21.0%	34.3%	19.5%	33.9%	8.7%	19.4%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	38.7%	35.3%	45.2%	38.3%	40.8%	40.1%	36.2%
Memorandum items: public sector operations							
Interest Payments/Total Revenues	46.5%	40.2%	49.3%	45.3%	42.9%	57.0%	42.5%
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	74.2%	79.9%	74.6%	78.2%	87.2%	62.4%	71.8%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	-25.8%	-20.1%	-25.4%	-21.8%	-12.8%	-37.6%	-28.2%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	10.6%	14.2%	13.3%	14.8%	26.9%	0.4%	4.1%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	34.5%	32.1%	36.7%	35.4%	37.4%	35.6%	30.5%

Source: Ministry of Finance [MOF].

[1] Other than customs & VAT. [2] Receipts from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons. [3] Figures are regularly revised
 [4] Includes repayment of principal on concessional loans earmarked for project financing (MOF). Beginning 2008, the concessional loan principal payments are excluded from the 2008 debt service. [5] The estimated telecom revenues according to ministry of telecom for the first half of the year 2011, which haven't been transferred yet to the treasury account in BDL, were added to June 2011 revenues figures.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Local Currency Debt	36,555.0	39,007.0	39,969.0	39,161.0	41,974.0	44,973.0	45,653.0
Central Bank	8,570.0	8,781.0	10,044.0	10,530.0	10,407.0	10,334.0	10,408.0
Treasury Bills Portfolio	8,194.0	8,419.0	9,695.0	10,204.0	10,092.0	10,043.0	10,128.0
Loans to Public Entities	376.0	362.0	349.0	326.0	315.0	291.0	280.0
Banks	22,211.0	24,320.0	23,768.0	22,255.0	24,568.0	27,286.0	27,758.0
Treasury Bills	22,131.0	24,222.0	23,657.0	22,173.0	24,473.0	27,181.0	27,640.0
Other Loans	80.0	98.0	111.0	82.0	95.0	105.0	118.0
Non Banking System TBs	5,774.0	5,906.0	6,157.0	6,376.0	6,999.0	7,353.0	7,487.0
Public Sector Deposits	7,211.0	8,326.0	8,314.0	6,559.0	8,391.0	10,522.0	10,655.0
Net Local Debt	29,344.0	30,681.0	31,655.0	32,602.0	33,583.0	34,451.0	34,998.0
Foreign Currency Debt* [mn USD]	21,395.7	21,183.4	21,446.8	21,384.4	21,313.4	21,319.4	21,238.5
Gross Debt	68,809.0	70,941.0	72,300.0	71,398.0	74,104.0	77,112.0	77,670.0
Net Total Debt	61,598.0	62,615.0	63,986.0	64,839.0	65,713.0	66,590.0	67,015.0
Exchange Rate (eop)	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

٤ إحصاءات القطاع العام

١.٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							عمليات الموازنة
2,549.6	4,285.6	3,103.8	3,413.8	1,313.8	854.3	1,245.7	١- إيرادات الموازنة
2,244.3	2,923.6	2,319.3	2,397.5	1,012.6	627.6	757.3	الإيرادات الضريبية
932.8	1,623.3	876.7	973.5	364.2	255.8	353.5	الإيرادات الضريبية [١]
536.4	531.2	563.4	547.7	189.9	176.8	181.0	الإيرادات الجمركية [٢]
775.1	769.1	879.3	876.3	458.4	195.0	222.8	الضريبة على القيمة المضافة
305.3	1,362.0	784.5	1,016.4	301.2	226.7	488.5	الإيرادات غير الضريبية
-	1,061.7	570.0	629.5	205.9	154.3	269.3	إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية [٥]
4,153.6	3,803.3	3,845.0	4,220.4	1,445.5	1,180.3	1,594.6	٢- نفقات الموازنة
2,717.0	2,229.3	2,416.9	2,625.0	844.2	665.7	1,115.1	النفقات العامة
1,374.7	1,491.8	1,324.6	1,463.7	560.7	473.6	429.4	خدمة الدين
890.5	900.4	831.3	930.1	376.0	238.1	316.0	خدمة الدين الداخلي
484.3	591.4	493.3	533.6	184.7	235.5	113.4	خدمة الدين الخارجي [٣]
61.9	82.3	103.6	131.7	40.6	41.0	50.1	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع [٤]
-167.4	2,056.3	686.9	788.9	469.5	188.6	130.7	عجز/فائض الموازنة الأولي
-1,604.0	482.3	-741.2	-806.5	-131.8	-325.9	-348.8	٣- عجز/فائض الموازنة
							عمليات الخزينة
178.4	172.5	190.7	176.1	43.5	39.0	93.7	١- قبض
229.2	304.3	248.2	796.0	90.3	370.8	334.9	٢- دفع
-50.8	-131.8	-57.5	-619.8	-46.8	-331.8	-241.2	٣- عجز/فائض عمليات الخزينة
2,728.0	4,458.0	3,294.5	3,589.9	1,357.2	893.3	1,339.4	مجموع الإيرادات
4,382.8	4,107.6	4,093.2	5,016.3	1,535.8	1,551.1	1,929.5	مجموع النفقات
-218.2	1,924.5	629.3	169.0	422.8	-143.2	-110.6	مجموع العجز/الفائض الأولي
-1,654.9	350.4	-798.8	-1,426.4	-178.6	-657.8	-590.1	مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
53.9%	34.8%	42.7%	42.9%	42.7%	55.4%	34.5%	خدمة الدين/الإيرادات الموازنة
61.4%	112.7%	80.7%	80.9%	90.9%	72.4%	78.1%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-38.6%	12.7%	-19.3%	-19.1%	-9.1%	-27.6%	-21.9%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
-4.0%	54.1%	17.9%	18.7%	32.5%	16.0%	8.2%	عجز الموازنة الأولي/نفقات الموازنة
33.1%	39.2%	34.4%	34.7%	38.8%	40.1%	26.9%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
50.4%	33.5%	40.2%	40.8%	41.3%	53.0%	32.1%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
62.2%	108.5%	80.5%	71.6%	88.4%	57.6%	69.4%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-37.8%	8.5%	-19.5%	-28.4%	-11.6%	-42.4%	-30.6%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
-5.0%	46.9%	15.4%	3.4%	27.5%	-9.2%	-5.7%	العجز الأولي الإجمالي/مجموع النفقات
31.4%	36.3%	32.4%	29.2%	36.5%	30.5%	22.3%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

[١] غير الجمركية وغير الضريبة على القيمة المضافة. [٢] بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية (مصدر وزارة المالية). [٣] الأرقام تصحح دورياً. [٤] تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع. ابتداءً من العام ٢٠٠٨، تحسب خدمة الدين من دون الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع. [٥] إن إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية المرتقبة للنصف الأول من سنة ٢٠١١ والتي لم تحوّل بعد إلى حساب الخزينة لدى مصرف لبنان، قد أضيفت إلى الأرقام المتعلقة بإيرادات شهر حزيران ٢٠١١.

٢.٤ الدين العام

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
45,439.0	45,028.0	48,255.0	47,838.0	47,955.0	50,300.0	49,334.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
10,573.0	9,630.0	13,130.0	14,585.0	15,975.0	16,257.0	16,374.0	مصرف لبنان
10,316.0	9,385.0	12,912.0	14,379.0	15,796.0	16,090.0	16,235.0	محفظه سندات الخزينة
257.0	245.0	218.0	206.0	179.0	167.0	139.0	قروض لمؤسسات عامة
27,396.0	27,637.0	27,214.0	25,390.0	24,067.0	26,241.0	25,171.0	المصارف
27,286.0	27,519.0	27,137.0	25,306.0	23,985.0	26,153.0	25,071.0	محفظه سندات الخزينة
110.0	118.0	77.0	84.0	82.0	88.0	100.0	قروض أخرى
7,470.0	7,761.0	7,911.0	7,863.0	7,913.0	7,802.0	7,789.0	سندات القطاع غير المصرفي
10,368.0	9,364.0	11,419.0	10,530.0	10,448.0	12,877.0	10,665.0	ودائع القطاع العام
35,071.0	35,664.0	36,836.0	37,308.0	37,507.0	37,423.0	38,669.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
20,898.2	20,991.0	20,592.4	20,868.3	20,739.6	21,009.0	20,910.8	الدين القائم بالعملات الأجنبية (بملايين الدولارات)*
76,943.0	76,672.0	79,301.0	79,276.0	79,166.0	81,956.0	80,857.0	الدين الإجمالي
66,575.0	67,308.0	67,882.0	68,746.0	68,718.0	69,079.0	70,192.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.

تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية في الدين الداخلي بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملات الأجنبية في الدين القائم بالعملات الأجنبية. السندات محتسبة بقيمتها الفعلية أي باحتساب الفائدة المتراكمة لتاريخه. * قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملات الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2010	2011	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
3 months							
Issue	706	708	54	14	34	50	40
Reimbursement	783	657	21	18	37	55	14
In circulation (end of period)	76	127	109	105	102	97	123
6 months							
Issue	3,140	2,337	18	11	200	130	122
Reimbursement	2,530	2,897	176	237	218	1,435	81
In circulation (end of period)	2,141	1,581	1,983	1,757	1,739	434	475
12 months							
Issue	2,028	956	27	9	38	18	49
Reimbursement	2,139	2,075	173	144	15	167	80
In circulation (end of period)	2,030	911	1,884	1,749	1,772	1,623	1,592
2 years							
Issue	1,464	2,509	217	142	93	21	81
Reimbursement	1,055	1,935	228	123	197	140	39
In circulation (end of period)	3,398	3,972	3,387	3,406	3,302	3,183	3,225
Over 3 years							
Issue	11,870	17,068	272	1,836	2,593	3,059	346
Reimbursement	9,222	14,867	972	1,906	1,516	1,505	198
In circulation (end of period)	39,592	41,793	38,892	38,822	39,899	41,453	41,601
TOTAL BILLS							
Issue	19,208	23,578	588	2,012	2,958	3,278	638
Reimbursement	15,729	22,431	1,570	2,428	1,983	3,302	412
In circulation (end of period)	47,237	48,384	46,255	45,839	46,814	46,790	47,016

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-09	Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Banks	26,733	26,671	24,680	24,299	25,228	25,334	25,149
<i>in % of the total</i>	61.1	56.5	53.4	53.0	53.9	54.1	53.5
Banque du Liban	9,761	12,762	13,783	13,935	13,838	13,843	14,138
<i>in % of the total</i>	22.3	27.0	29.8	30.4	29.6	29.6	30.1
Financial Institutions	128	118	122	122	126	129	132
<i>in % of the total</i>	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Public Administrations	5,998	6,167	6,231	6,167	6,383	6,291	6,341
<i>in % of the total</i>	13.7	13.1	13.5	13.5	13.6	13.4	13.5
Public	1,138	1,519	1,439	1,316	1,239	1,193	1,256
<i>in % of the total</i>	2.6	3.2	3.1	2.9	2.6	2.5	2.7
TOTAL	43,758	47,237	46,255	45,839	46,814	46,790	47,016

٣.٤ سندات الخزينة في التداول

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							سندات لثلاثة أشهر
72	37	121	158	27	41	60	إصدارات
35	49	40	72	36	122	158	تسديدات
160	148	229	315	306	225	127	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
275	378	402	327	400	52	22	إصدارات
10	17	11	185	130	122	275	تسديدات
740	1,101	1,492	1,634	1,904	1,834	1,581	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
107	343	110	143	16	22	74	إصدارات
87	200	70	69	45	345	680	تسديدات
1,612	1,755	1,795	1,869	1,840	1,517	911	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
726	362	292	268	89	143	75	إصدارات
45	28	233	276	301	94	231	تسديدات
3,906	4,240	4,299	4,291	4,079	4,128	3,972	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
681	1,139	1,403	2,653	733	905	1,448	إصدارات
1,761	1,591	1,875	979	946	896	722	تسديدات
40,521	40,069	39,597	41,271	41,058	41,067	41,793	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
1,861	2,259	2,328	3,549	1,265	1,163	1,679	إصدارات
1,938	1,885	2,229	1,581	1,458	1,579	2,066	تسديدات
46,939	47,313	47,412	49,380	49,187	48,771	48,384	سندات في التداول: في نهاية الفترة

٤.٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
23,978	23,440	23,325	26,158	26,026	25,458	25,065	المصارف
51.1	49.5	49.2	53.0	52.9	52.2	51.8	بالنسبة من المجموع
15,161	16,026	16,378	15,528	15,529	15,632	15,623	مصرف لبنان
32.3	33.9	34.5	31.4	31.6	32.1	32.3	بالنسبة من المجموع
133	140	140	141	143	143	140	المؤسسات المالية
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	بالنسبة من المجموع
6,474	6,579	6,458	6,407	6,391	6,406	6,449	المؤسسات العامة
13.8	13.9	13.6	13.0	13.0	13.1	13.3	بالنسبة من المجموع
1,193	1,128	1,111	1,146	1,098	1,132	1,107	الجمهور
2.5	2.4	2.3	2.3	2.2	2.3	2.3	بالنسبة من المجموع
46,939	47,313	47,412	49,380	49,187	48,771	48,384	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Volume of Stocks Traded (millions)	53.26	21.69	58.72	15.92	15.29	12.66	171.58
Value of Stocks Traded (millions USD)	781.63	239.43	188.31	287.70	302.82	259.28	1,179.58

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q4-11/Q3-11	End of quarter price		
	Q4-10	Q3-11	Q4-11		Q4-10	Q3-11	Q4-11
Solidere "A"	18.42	16.41	14.59	-11.07%	18.53	15.18	14.38
Solidere "B"	18.39	16.31	14.51	-11.03%	18.63	15.06	14.50
Banque Libanaise pour le Commerce	1.66	1.87	2.00	6.87%	1.66	1.87	1.81
Audi-Saradar	7.99	6.67	5.91	-11.47%	8.29	6.00	5.81
Audi-Saradar GDR	8.91	6.95	6.55	-5.85%	9.00	6.76	5.64
Audi-Saradar Preferred Shares D	10.45	10.10	10.35	2.47%	10.45	10.10	10.30
Audi-Saradar Preferred Shares E	100.50	100.01	100.01	0.00%	100.50	100.00	100.50
Bank of Beirut	18.52	19.18	19.41	1.24%	18.60	19.49	19.40
Bank of Beirut Preferred Shares "D"	26.10	25.75	26.00	1.00%	26.50	25.95	26.00
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	25.50	25.61	26.00	1.51%	25.50	26.00	26.00
Bank of Beirut Preferred Shares "H"		-	25.00	-	-	-	25.00
Byblos Bank	1.75	1.67	1.64	-1.44%	1.83	1.65	1.63
Byblos GDR	85.00	80.40	79.81	-0.72%	85.00	80.40	77.50
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	101.88	100.13	100.61	0.48%	102.50	100.00	101.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	101.89	100.01	100.93	0.92%	102.00	100.00	101.00
BEMO	5.43	2.58	2.25	-12.73%	5.50	2.57	2.35
BEMO "Preferred Share"	-	100.00	-	-	99.30	100.00	100.00
BLOM Bank GDR	9.99	8.36	7.72	-7.66%	10.35	7.98	7.45
BLOM Bank	8.81	8.01	7.46	-6.86%	9.40	8.19	7.42
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"		10.02	10.13	1.08%	-	10.12	10.13
RYMCO	2.70	3.00	-	-	2.70	2.50	2.50
HOLCIM Liban	15.38	16.30	16.32	0.12%	17.00	16.50	16.98
Société de Ciments Blancs "B"	2.75	3.08	3.29	6.63%	2.75	3.25	3.25
Société de Ciments Blancs "N"	-	1.72	2.41	40.11%	0.50	1.72	2.41
Beirut Preferred Fund	104.00	103.50	103.76	0.25%	104.00	103.50	103.80
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات
١.٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
52.50	22.62	24.40	25.16	28.03	10.63	13.69	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
281.47	204.78	204.81	149.80	190.98	104.60	70.00	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢.٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
(بالدولار الأميركي)

Change (%) Q4-11/Q3-11	Volume traded		Change (%) Q4-11/Q3-11	Value traded		Change (%) Q4-11/Q3-11	
	Q3-11	Q4-11		Q3-11	Q4-11		
-5.27%	2,433,774	1,833,419	-24.67%	39,937,944	26,754,358	-33.01%	سوليدير "أ"
-3.72%	870,062	413,926	-52.43%	14,191,258	6,006,989	-57.67%	سوليدير "ب"
-3.21%	241	2	-99.17%	451	4	-99.11%	البنك اللبناني للتجارة
-3.17%	1,801,357	1,204,275	-33.15%	12,022,192	7,115,280	-40.82%	بنك عوده - سرادار
-16.57%	1,275,422	336,692	-73.60%	8,868,774	2,204,239	-75.15%	بنك عوده - سرادار "GDR"
1.98%	83,000	75,140	-9.47%	838,300	777,649	-7.23%	بنك عوده - سرادار أسهم تفضيلية د
0.50%	12,630	17,110	35.47%	1,263,068	1,711,165	35.48%	بنك عوده - سرادار أسهم تفضيلية ه
-0.46%	82,159	40,414	-50.81%	1,575,483	784,584	-50.20%	بنك بيروت
0.19%	10,510	12,390	17.89%	270,580	322,180	19.07%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة د"
0.00%	14,590	500	-96.57%	373,690	13,000	-96.52%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة ه"
-	-	3,550	-	-	88,750	-	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة H"
-1.21%	2,282,699	8,444,039	269.91%	3,803,891	13,868,895	264.60%	بنك بيبيلوس
-3.61%	506	270	-46.64%	40,680	21,550	-47.03%	بنك بيبيلوس "GDR"
1.00%	20,072	16,803	-16.29%	2,009,891	1,690,550	-15.89%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
1.00%	72,411	15,104	-79.14%	7,241,962	1,524,443	-78.95%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
-8.56%	26,010	611,819	2252.25%	67,114	1,377,718	1952.80%	بنك بيمو
0.00%	2,500	0	-100.00%	250,000	0	-100.00%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية"
-6.64%	223,492	303,085	35.61%	1,868,822	2,340,133	25.22%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
-9.40%	172,820	211,151	22.18%	1,383,777	1,574,694	13.80%	بنك لبنان والمهجر
0.10%	557,115	100,494	-81.96%	5,582,899	1,017,970	-81.77%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
0.00%	600,998	0	-100.00%	1,802,989	0	-100.00%	ريمكو
2.91%	60,493	43,912	-27.41%	986,305	716,835	-27.32%	هولسيم لبنان
0.00%	8,530	6,654	-21.99%	26,282	21,862	-16.82%	الإسمنت الأبيض لحامله
40.12%	13,734	2,496	-81.83%	23,622	6,015	-74.54%	الإسمنت الأبيض اسمي
0.29%	1,600	550	-65.63%	165,600	57,070	-65.54%	صندوق بيروت التفضيلي
	10,626,725	13,693,795		104,595,575	69,995,933		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	Yield	High Price Q1-11	High Price Q2-11	High Price Q3-11	High Price Q4-11
Republic of Lebanon, March 2012	19/06/2009	600 million USD	7.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2012	04/12/2006	535.639 million Euro	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2012	20/07/2007	200 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, September 2012	09/07/2004	600 million USD	7.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2013	03/12/2008	875 million USD	9.13%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2013	20/06/2005	650 million USD	8.63%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2014	04/12/2006	676.902 million USD	7.38%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2014	05/02/2008	881.612 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2015	12/03/2009	250 million USD	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, August 2015	08/06/2008	500 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016	18/10/2005	750 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016	02/08/2011	500 million USD	4.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017	19/03/2009	1500 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017	20/07/2017	300 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	31/12/2002	2007 million USD	4.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	20/12/2010	1500000 million LBP	7.90%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018	12/11/2011	500 million USD	5.15%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018	27/11/2011	4450 million EUR	5.35%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019	20/05/2011	650 million USD	6.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020	09/03/2010	1200 million USD	6.38%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021	04/12/2006	1661 million USD	8.25%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022	11/12/2010	1540 million USD	6.10%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024	12/03/2009	250 million USD	7.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2026	27/11/2011	375 million USD	6.60%	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Market Value Weighted Index	374.1	154.8	122.5	276.1	284.5	294.3	298.9
Market Capitalization (billions USD)	15.17	10.38	9.24	12.16	12.46	13.67	14.29

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10
GDR II (Banque Audi)	4.695	6.900	7.380	8.930	9.290	8.090	8.850
GDR (Solidere)	14.375	23.850	25.020	24.090	22.280	22.260	18.800
GDR (BLOM)	5.990	7.210	8.260	8.870	9.870	8.760	9.470
GDR (BYBLOS)	83.000	91.000	85.000	103.000	103.000	85.000	85.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Issued	89.00	11.77	44.60	0.00	4.51	0.00	31.40
Outstanding	774.85	783.24	826.74	812.44	738.89	725.81	693.21

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10
Banque de la Méditerranée (7 years)	14/12/2012	96.00	100.50	101.00	101.00	101.00	101.00
Banque du Liban (10 years)	25/04/2015	109.75	113.00	117.50	120.00	120.00	120.00

٣.٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q1-11	Low Price Q2-11	Low Price Q3-11	Low Price Q4-11	Value Q2-11	Value Q3-11	Value Q4-11	
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق آذار ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق نيسان ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تموز ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق أيلول ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق آذار ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق حزيران ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق نيسان ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق ايار ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق كانون الثاني ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق آب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق ايار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق كانون الأول ٢٠٢٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، استحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٦

٤.٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إقفال نهاية الفترة)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
271.5	217.1	217.2	210.7	192.88	152.59	140.78	مؤشر القيمة السوقية
13.38	13.27	13.57	12.98	12.24	11.56	11.19	القيمة السوقية (مليار دولار أميركي)

٥.٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Quarterly Growth Rate	Annual Growth Rate	
8.980	7.550	7.180	6.750	5.770	-14.52%	-35.75%	بنك عوده (GDR II)
19.000	18.350	18.080	15.250	14.300	-6.23%	-24.74%	سوليدير (GDR)
10.400	9.570	8.420	7.960	7.260	-8.79%	-30.19%	لبنان والمهجر (GDR)
85.000	95.000	85.000	85.000	90.000	5.88%	5.88%	بيبلوس (GDR)

٦.٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	
0.00	45.75	0.00	62.15	0.00	30.00	10.90	مصدرة
595.71	426.86	426.86	484.60	484.60	489.60	480.30	غير مستحقة

٧.٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
101.00	100.12	100.12	100.50	104.96	4.44%	3.92%	بنك البحر المتوسط (٧ سنوات)
121.00	117.00	117.50	118.94	118.02	-0.77%	-2.46%	مصرف لبنان (١٠ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity	Closing Q1-11			Closing Q2-11		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
4 years (600 million USD)	19/03/2012	103.00	4.26	400	103.25	2.81	270
6 years (535.639 million EUR)	12/04/2012	100.00	5.87	460	101.50	3.82	244
5 years (200 million USD)	20/07/2012	-	-	-	-	-	-
8 years (600 million USD)	07/09/2012	104.00	4.80	454	104.75	3.57	337
5 years (875 million USD)	12/03/2013	108.00	4.75	395	108.25	4.01	355
8 years (650 million USD)	20/06/2013	107.00	5.22	442	108.25	4.19	373
5 years Special TBs (18.483 million USD)	25/03/2014	-	-	-	-	-	-
8 years (676.902 million USD)	14/04/2014	107.00	4.86	360	108.25	4.19	344
6 years (881.612 million USD)	02/05/2014	112.00	4.76	350	112.25	4.34	359
5 years (250 million USD)	15/01/2015	101.75	5.36	408	103.50	4.79	409
5 years Special TBs (15.985 million USD)	22/04/2015	-	-	-	-	-	-
5 years Special TBs (6.93 million USD)	15/07/2015	-	-	-	-	-	-
7 years (500 million USD)	06/08/2015	111.75	5.42	321	112.50	5.07	339
5 years Special TBs (8.098 million USD)	30/11/2015	-	-	-	-	-	-
15 years (750 million USD)	19/01/2016	112.00	5.61	340	112.50	5.36	368
15 years (400 million USD)	11/05/2016	127.00	5.48	328	127.25	5.19	352
5 years (500 million USD)	02/11/2016	-	-	-	-	-	-
8 years (1500 million USD)	20/03/2017	117.00	5.60	340	117.00	5.49	381
10 years (300 million USD)	20/07/2017	-	-	-	-	-	-
7 years (1500000 million LBP)	18/12/2017	-	-	-	-	-	-
15 years (950 million USD)	27/12/2017	101.09	4.65	178	98.52	5.49	307
15 years (2007.51 million USD)	31/12/2017	95.00	5.65	277	96.50	5.13	272
15 years (700 million USD)	05/03/2018	93.08	6.25	338	92.69	6.37	395
15 years (200 million USD)	27/05/2018	99.06	5.29	242	98.91	5.34	293
8 years (500 million USD)	12/11/2018	97.01	5.64	278	97.00	5.65	354
7 years (445 million EUR)	28/11/2018	-	-	-	-	-	-
8 years (650 million USD)	20/05/2019	-	-	-	-	-	-
8 years (500 million USD)	28/11/2019	-	-	-	-	-	-
10 years (1200 million USD)	09/03/2020	101.90	6.10	263	103.00	5.93	306
15 years (2092.469 million USD)	12/04/2021	113.00	6.47	303	114.50	6.24	314
12 years (1540 million USD)	04/10/2022	96.29	6.56	312	97.25	6.45	358
15 years (250 million USD)	03/12/2024	100.50	6.94	347	103.00	6.66	368
15 years (375 million USD)	27/11/2026	-	-	-	-	-	-

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q1-11			Closing Q2-11		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 years Subordinated Notes Byblos Bank	01/07/2002	103.5	6.93	473	103.5	6.93	525

٨.٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية

Closing Q3-11			Closing Q4-11			yield change %	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
102.38	2.21	216	101.97	-1.89	0	-185.52%	فئة ٤ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
101.50	2.86	260	100.73	3.02	308	5.59%	فئة ٦ سنوات (٥٣٥.٦٣٩ مليون يورو)
100.82	2.21	259.00	101.68	-1.89	0.00	-185.52%	فئة ٥ سنوات (٢٠٠ مليون دولار أميركي)
104.13	3.17	306	103.25	2.85	279	-10.09%	فئة ٨ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
108.25	3.20	309	106.87	3.19	308	-0.31%	فئة ٥ سنوات (٨٧٥ مليون دولار أميركي)
108.50	3.45	319	107.60	3.26	315	-5.51%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (١٨.٤٨٣ مليون دولار أميركي)
109.00	3.61	321	107.88	3.73	346	3.32%	فئة ٨ سنوات (٦٧٦.٩٠٢ مليون دولار أميركي)
113.00	3.66	326	111.80	3.66	339	0.00%	فئة ٦ سنوات (٨٨١.٦١٢ مليون دولار أميركي)
104.44	4.40	398	105.01	4.10	370	-6.82%	فئة ٥ سنوات (٢٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندتات خاصة (١٥.٩٨٥ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندتات خاصة (٦.٩٣ مليون \$)
115.19	4.17	375	113.79	4.31	391	3.36%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (٨.٠٩٨ مليون دولار أميركي)
115.00	4.60	365	114.75	4.47	358	-2.83%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون دولار أميركي)
127.00	4.98	403	127.50	4.58	369	-8.03%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	100.13	4.71	383	-	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
119.00	4.98	403	119.16	4.80	392	-5.42%	فئة ٨ سنوات (١٥٠٠ مليون دولار أميركي)
96.10	4.93	396	98.32	4.29	340	-2.64%	فئة ١٠ سنة (٣٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	103.74	7.12	-	-	فئة ٧ سنة (١٥٠٠٠٠٠ مليون ل.ل.)
100.00	5.00	355	101.86	4.37	348	-14.20%	فئة ١٥ سنة (٩٥٠ مليون دولار أميركي)
97.50	4.86	343	99.16	4.29	340	-10.08%	فئة ١٥ سنة (٢٠٠٧.٥١١ مليون دولار أميركي)
98.16	5.34	389	99.59	5.08	369	-19.66%	فئة ١٥ سنة (٧٠٠ مليون دولار أميركي)
101.07	4.65	319	101.82	4.41	301	9.25%	فئة ١٥ سنة (٢٠٠ مليون دولار أميركي)
98.50	5.41	397	99.46	5.25	386	-18.48%	فئة ٨ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
-	-	-	100.00	5.35	401	-	فئة ٧ سنوات (٤٤٥ مليون يورو)
-	-	-	103.56	5.41	402	-	فئة ٨ سنة (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	99.50	5.53	414	-	فئة ٨ سنة (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
104.28	5.73	378	105.22	5.57	418	-3.49%	فئة ١٠ سنة (١٢٠٠ مليون دولار أميركي)
117.00	5.89	397	118.20	5.69	379	-5.43%	فئة ١٥ سنة (٢٠٩٢.٤٦٩ مليون دولار أميركي)
99.28	6.19	425	100.81	6.00	410	-8.08%	فئة ١٢ سنة (١٥٤٠ مليون \$)
105.00	6.43	451	107.26	6.18	427	-6.69%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	101.37	6.46	455	-	فئة ١٥ سنة (٣٧٥ مليون دولار أميركي)

٩.٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q3-11			Closing Q4-11			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
103.5	6.93	597	103.5	6.93	693	01/07/2002	بنك بيبيلوس (subordinated notes) ١٠ سنوات

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2005	2006	2007	2008	Q3-09	Q4-09	2009
CURRENT ACCOUNT	(2,714.5)	(1,116.4)	(1,604.8)	(4,149.0)	(1,776.5)	(2,253.7)	(6,740.9)
Goods	(6,529.1)	(6,115.4)	(7,880.0)	(11,010.1)	(2,975.3)	(2,815.6)	(11,178.6)
Credit	2,710.1	3,229.4	4,046.5	5,250.5	1,074.8	1,339.8	4,716.2
Debit	(9,239.2)	(9,344.8)	(11,926.4)	(16,260.6)	(4,050.1)	(4,155.5)	(15,894.7)
General merchandise	(6,408.5)	(6,578.9)	(8,026.4)	(11,039.9)	(2,971.9)	(2,987.9)	(11,694.0)
Exports FOB	2,216.4	2,300.5	3,170.9	3,978.1	803.5	843.6	3,250.5
Imports FOB	(8,624.9)	(8,879.5)	(11,197.3)	(15,018.0)	(3,775.4)	(3,831.5)	(14,944.5)
Goods for processing	12.2	97.0	8.8	67.0	(7.5)	10.7	28.7
Repairs on goods	(1.7)	(1.2)	0.0	(0.0)	(0.0)	0.0	(0.0)
Non-monetary gold	(213.8)	299.7	48.8	(193.7)	(24.7)	136.5	392.2
Services	2,938.4	2,846.5	2,766.4	4,063.5	985.4	317.8	2,838.6
Credit	10,858.3	11,580.6	12,754.7	17,573.9	5,026.0	3,929.6	16,889.1
Debit	(7,919.9)	(8,734.2)	(9,988.3)	(13,510.4)	(4,040.6)	(3,611.9)	(14,050.6)
Transportation services	(919.6)	(1,023.7)	(1,139.5)	(1,491.0)	(461.9)	(559.3)	(1,777.2)
Travel services	2,623.6	1,975.5	2,102.4	2,254.8	1,059.1	581.1	2,762.2
Communication services	102.1	88.2	39.6	80.4	124.2	61.5	239.0
Insurance services	(38.7)	(71.7)	(22.6)	(34.9)	66.2	82.0	257.5
Financial services (other than insurance)	48.2	109.3	85.7	72.2	21.8	21.8	87.0
Miscellaneous services	1,119.8	1,768.1	1,706.2	3,185.5	179.7	131.8	1,278.0
Government services	3.0	1.0	(4.7)	(3.1)	(3.1)	(0.4)	(4.8)
Income	(186.4)	183.6	740.1	437.2	47.4	(231.0)	(228.1)
Credit	1,732.5	2,439.6	3,112.8	2,723.3	600.3	553.0	2,040.2
Debit	(1,918.9)	(2,256.0)	(2,372.7)	(2,286.1)	(552.9)	(784.0)	(2,268.3)
Compensation of employees	(63.8)	(82.0)	149.7	615.8	183.7	(92.5)	139.3
Investment income	(122.6)	265.6	590.4	(178.6)	(136.3)	(138.5)	(367.3)
Direct investment	26.0	(17.4)	4.7	(0.0)	26.6	(5.1)	41.4
Portfolio investment	(383.2)	(397.2)	(444.4)	(370.3)	(76.1)	(84.1)	(318.5)
Other investment	234.5	680.3	1,030.1	191.8	(86.8)	(49.3)	(90.3)
Current transfers	1,062.6	1,969.0	2,768.6	2,360.3	165.9	475.2	1,827.2
Credit	4,399.4	5,157.5	5,218.5	6,069.6	1,592.3	1,721.7	6,642.0
Debit	(3,336.7)	(3,188.5)	(2,449.9)	(3,709.2)	(1,426.4)	(1,246.5)	(4,814.9)
General government	0.1	109.2	3.3	29.7	(1.1)	(0.9)	(2.5)
Other sectors	1,062.6	1,859.8	2,765.4	2,330.6	167.0	476.0	1,829.6
Workers' remittances	976.3	1,839.1	2,657.6	2,198.8	126.2	448.7	1,669.7
Other transfers	86.2	20.6	107.7	131.8	40.8	27.4	159.9
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	4,054.0	4,388.7	7,603.5	5,874.5	2,680.0	3,321.3	11,118.0
Capital account	27.4	1,940.4	589.7	409.5	0.1	1.6	18.0
Credit	27.4	1,944.4	590.7	409.9	0.2	7.9	24.5
Debit	(0.0)	(4.0)	(1.0)	(0.4)	(0.1)	(6.3)	(6.6)
Capital transfers	27.4	1,940.4	589.7	409.5	0.1	1.6	18.0
Financial account	4,026.7	2,448.3	7,013.8	5,464.9	2,679.9	3,319.7	11,100.0
Direct investment							
Abroad	(715.5)	(874.7)	(848.1)	(986.6)	(416.8)	(396.4)	(1,125.8)
In Lebanon	3,321.5	3,131.7	3,376.0	4,333.0	796.6	1,817.9	4,803.6
Portfolio investment							
Assets	(111.8)	(358.3)	(1,560.0)	(565.9)	(485.1)	75.2	(825.9)
Equity securities	(151.7)	(205.8)	(472.5)	(403.2)	(129.6)	(67.4)	(707.0)
Debt securities	39.9	(152.5)	(1,087.6)	(162.7)	(355.5)	142.6	(118.9)
Liabilities	647.7	2,023.7	1,730.3	1,203.2	1,058.3	1,949.2	4,025.8
Equity securities	1,435.6	550.8	791.1	465.7	210.4	491.9	1,151.9
Debt securities	(788.0)	1,472.9	939.3	737.5	847.9	1,457.4	2,874.0
Other investment							
Assets	2,637.8	(1,598.3)	528.7	7,819.3	747.2	1,866.1	5,083.0
Loans	3,645.1	4,980.8	5,204.8	4,943.0	2,253.5	2,269.5	7,496.0
Currency and deposits	(1,007.2)	(6,579.1)	(4,676.1)	2,876.3	(1,506.4)	(403.3)	(2,413.0)
Liabilities	(1,295.6)	374.2	3,199.3	1,036.0	3,511.0	545.1	7,779.6
Loans	(367.9)	(169.9)	237.5	242.6	(68.6)	123.0	35.3
Currency and deposits	(927.6)	544.1	2,961.8	793.3	3,579.6	422.2	7,744.3
Reserve Assets	(457.5)	(250.1)	587.7	(7,374.1)	(2,531.3)	(2,537.5)	(8,640.3)
UNCLASSIFIED TRANSACTIONS	(1,339.6)	(3,272.4)	(5,998.7)	(1,725.4)	(903.4)	(1,067.6)	(4,377.0)

* Preliminary release for 2011.

NB: BOP figures are subject to revision.

٦ القطاع الخارجي

١.٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	2010	Q1-11	Q2-11	
(1,517.5)	(1,506.1)	(2,255.1)	(2,183.4)	(7,462.1)	(898.9)	(1,195.7)	الحساب الجاري
(3,038.4)	(2,706.1)	(3,225.1)	(3,288.1)	(12,257.7)	(3,214.5)	(3,038.1)	السلع
1,321.1	1,390.4	1,275.5	1,479.4	5,466.5	1,351.3	1,592.0	دائن
(4,359.5)	(4,096.6)	(4,500.7)	(4,767.5)	(17,724.2)	(4,565.7)	(4,630.1)	مدین
(3,139.2)	(2,880.0)	(3,254.8)	(3,378.4)	(12,652.5)	(3,235.5)	(3,029.5)	البضائع العامة
885.5	922.0	910.6	1,015.6	3,733.7	966.8	1,043.1	التصدير (فوب)
(4,024.7)	(3,802.1)	(4,165.5)	(4,393.9)	(16,386.1)	(4,202.3)	(4,072.7)	الاستيراد (فوب)
72.7	43.1	57.5	69.9	243.2	0.9	4.0	سلع للتجهيز
(0.9)	(4.7)	(5.5)	9.3	(1.8)	8.7	1.7	إصلاح السلع
3.0	107.4	(58.8)	(23.4)	28.2	(30.1)	(67.2)	الذهب غير النقدي
632.1	802.2	480.5	633.5	2,548.3	1,665.3	1,376.4	الخدمات
3,379.9	3,992.6	4,468.9	4,134.5	15,975.8	4,686.4	4,811.7	دائن
(2,747.8)	(3,190.4)	(3,988.4)	(3,501.0)	(13,427.6)	(3,021.2)	(3,435.3)	مدین
(270.0)	(245.5)	(301.0)	(367.7)	(1,184.1)	(407.6)	(96.9)	خدمات النقل
507.4	840.1	1,050.3	710.1	3,107.9	441.7	652.4	خدمات السفر
24.0	22.6	25.8	5.4	77.8	32.1	29.9	خدمات الاتصالات
(47.5)	(53.5)	(46.2)	(50.0)	(197.2)	(43.8)	(36.9)	خدمات التأمين
102.2	21.2	513.9	428.5	1,065.8	433.8	198.6	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
363.9	89.5	(739.6)	(70.7)	(356.9)	1,212.6	595.4	خدمات متنوعة
9.6	13.3	12.1	9.6	44.6	3.2	7.5	الخدمات الحكومية
(3.3)	(134.2)	(168.3)	(203.1)	(508.9)	72.9	(150.2)	الدخل
428.5	387.7	298.4	333.4	1,448.1	469.1	365.5	دائن
(431.7)	(522.0)	(466.7)	(536.5)	(1,957.0)	(396.1)	(515.7)	مدین
23.3	(15.2)	(1.3)	(5.6)	1.3	8.7	(29.9)	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدوديون والموسميون
(26.6)	(119.1)	(167.0)	(197.5)	(510.2)	64.3	(120.3)	دخل الاستثمار
(16.9)	33.9	(6.7)	(23.0)	(12.8)	153.6	20.7	الاستثمار المباشر
(70.7)	(76.5)	(80.5)	(82.1)	(309.8)	(64.3)	(68.8)	استثمارات الحافظة
61.0	(76.4)	(79.9)	(92.4)	(187.7)	(25.1)	(72.1)	استثمارات أخرى
892.1	532.1	657.8	674.2	2,756.3	577.4	616.2	التحويلات الجارية
2,110.9	1,997.4	2,103.0	2,182.3	8,393.5	2,017.3	2,083.9	دائن
(1,218.7)	(1,465.3)	(1,445.2)	(1,508.0)	(5,637.2)	(1,439.9)	(1,467.7)	مدین
(15.1)	0.3	3.6	(0.9)	(12.2)	(2.6)	1.4	الحكومة العامة
907.3	531.8	654.2	675.2	2,768.5	580.0	614.8	القطاعات الأخرى
945.1	662.4	662.5	558.8	2,828.8	618.8	676.4	تحويلات العاملين
(37.8)	(130.6)	(8.3)	116.4	(60.3)	(38.8)	(61.6)	تحويلات أخرى
(1,007.2)	944.5	239.3	1,605.2	1,781.8	(1,739.8)	2,837.6	الحساب الرأسمالي والمالي
38.5	54.9	49.0	125.5	267.9	37.9	19.1	الحساب الرأسمالي
165.5	214.9	115.2	177.1	672.8	125.8	99.8	دائن
(127.0)	(160.0)	(66.2)	(51.6)	(404.9)	(87.8)	(80.6)	مدین
41.8	46.7	44.5	76.7	209.7	42.1	17.4	التحويلات الرأسمالية
(1,045.7)	889.6	190.3	1,479.7	1,513.9	(1,777.8)	2,818.5	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(128.8)	(116.3)	(131.6)	(110.0)	(486.7)	(276.8)	(279.3)	في الخارج
849.0	1,159.4	976.1	1,295.4	4,279.9	321.8	1,261.8	في لبنان
							استثمارات الحافظة
21.6	(6.9)	(577.8)	(453.2)	(1,016.2)	(1,302.7)	328.4	الأصول
(0.3)	714.3	(452.5)	821.1	1,082.6	(1,844.8)	409.1	سندات الملكية
22.0	(721.2)	(125.3)	(1,274.3)	(2,098.8)	542.2	(80.7)	سندات الدين
(402.9)	(60.1)	29.7	(260.3)	(693.5)	(91.9)	(367.0)	الخصوم
29.9	56.3	25.0	35.8	147.0	50.6	62.1	سندات الملكية
(432.8)	(116.4)	4.7	(296.1)	(840.6)	(142.6)	(429.1)	سندات الدين
							استثمارات أخرى
687.1	1,697.2	(772.1)	469.5	2,081.7	(2,251.4)	745.1	الأصول
829.9	925.7	1,154.6	1,819.0	4,729.2	11.3	1,351.3	القروض
(142.8)	771.5	(1,926.7)	(1,349.6)	(2,647.5)	(2,262.7)	(606.1)	العملة والودائع
(416.9)	(1,360.3)	1,505.6	660.2	388.6	1,617.7	880.1	الخصوم
(74.0)	(71.3)	(28.1)	10.4	(163.0)	(63.7)	(20.8)	القروض
(342.9)	(1,289.0)	1,533.7	649.9	551.6	1,681.3	900.9	العملة والودائع
(1,654.9)	(423.5)	(839.6)	(121.9)	(3,039.9)	205.5	249.4	الأصول الاحتياطية
2,524.7	561.6	2,015.8	578.3	5,680.3	2,638.7	(1,641.9)	معاملات غير مصنفة

* إصدار أولي لسنة ٢٠١١

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
European Union	1,468.8	31.9%	1,516.4	31.8%	1,530.7	33.4%	1,682.8
North America, Japan and China	1,092.0	23.7%	1,237.0	25.9%	1,002.9	21.9%	835.0
Arab Countries	550.2	11.9%	660.9	13.8%	652.6	14.3%	782.1
Other Europe	805.5	17.5%	716.4	15.0%	755.4	16.5%	670.5
Asia, excluding China and Japan	461.0	10.0%	399.1	8.4%	349.4	7.6%	398.2
Latin America	111.7	2.4%	124.3	2.6%	159.1	3.5%	144.0
Africa	66.5	1.4%	65.9	1.4%	78.3	1.7%	71.3
Other Countries	52.7	1.1%	55.8	1.2%	49.7	1.1%	66.3
Grand Total	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1	100%	4,650.2

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
United States	457.2	9.9%	710.1	14.9%	538.9	11.8%	302.3
Italy	344.4	7.5%	363.4	7.6%	431.2	9.4%	463.9
China	460.6	10.0%	393.9	8.2%	355.2	7.8%	434.1
France	303.1	6.6%	313.0	6.6%	339.8	7.4%	374.1
Germany	337.7	7.3%	304.9	6.4%	267.1	5.8%	302.3
Switzerland	176.3	3.8%	141.3	3.0%	166.5	3.6%	202.5
Saudi Arabia	83.7	1.8%	102.9	2.2%	100.6	2.2%	105.7
Kuwait	77.9	1.7%	113.3	2.4%	55.2	1.2%	7.6
Turkey	173.6	3.8%	160.2	3.4%	207.8	4.5%	171.9
Egypt	91.2	2.0%	110.9	2.3%	122.0	2.7%	279.2
Russian Federation	140.3	3.0%	105.2	2.2%	93.3	2.0%	43.5
United Arab Emirates	89.5	1.9%	97.8	2.0%	133.2	2.9%	141.7
United Kingdom	142.3	3.1%	139.4	2.9%	122.5	2.7%	138.5
Greece	57.2	1.2%	83.3	1.7%	34.6	0.8%	80.7
Netherlands	47.2	1.0%	55.7	1.2%	91.5	2.0%	46.3
Japan	174.2	3.8%	132.9	2.8%	108.8	2.4%	98.5
Ukraine	66.3	1.4%	97.1	2.0%	104.9	2.3%	71.9
India	82.6	1.8%	80.0	1.7%	76.9	1.7%	90.1
Spain	78.8	1.7%	88.5	1.9%	78.8	1.7%	81.4
Jordan	61.5	1.3%	89.7	1.9%	83.9	1.8%	105.9
Other Countries	1,162.6	25.2%	1,092.0	22.9%	1,065.3	23.3%	1,108.1
Grand Total	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1	100%	4,650.2

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
Mineral products	981.5	21.3%	1,182.6	24.8%	1,099.6	24.0%	666.9
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	295.7	6.4%	316.6	6.6%	323.5	7.1%	512.7
Electrical equipments	571.0	12.4%	532.8	11.2%	465.0	10.2%	623.5
Products of the chemical or allied industries	360.6	7.8%	390.6	8.2%	452.7	9.9%	472.6
Vehicles, aircraft and transport equipment	527.7	11.5%	422.8	8.9%	331.2	7.2%	382.7
Base metals and articles of base metal	295.1	6.4%	301.4	6.3%	342.1	7.5%	373.2
Prepared foodstuffs and beverages	283.4	6.2%	310.7	6.5%	279.2	6.1%	322.7
Live animals; animal products	240.1	5.2%	240.4	5.0%	209.8	4.6%	218.4
Vegetable products	144.9	3.1%	213.5	4.5%	262.9	5.7%	178.2
Textiles and textile articles	188.6	4.1%	171.4	3.6%	169.6	3.7%	157.7
Plastics, rubber and articles thereof	162.9	3.5%	164.3	3.4%	166.6	3.6%	178.6
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	102.8	2.2%	95.2	2.0%	84.5	1.8%	109.9
Paper and paperboard and articles	111.6	2.4%	131.1	2.7%	111.9	2.4%	123.6
Optical, photographic, cinematographic prod.	73.8	1.6%	77.3	1.6%	65.8	1.4%	79.0
Miscellaneous manufactured articles	92.0	2.0%	75.6	1.6%	60.5	1.3%	84.1
Wood and articles of wood	69.8	1.5%	53.6	1.1%	51.1	1.1%	62.4
Animal or vegetable fats and oils	32.3	0.7%	34.0	0.7%	41.1	0.9%	44.6
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	37.9	0.8%	31.5	0.7%	35.2	0.8%	31.8
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	24.1	0.5%	18.9	0.4%	17.8	0.4%	17.5
Arms and ammunition; parts and accessories	7.1	0.2%	7.5	0.2%	5.0	0.1%	6.8
Works of art, collectors' pieces and antiques	5.5	0.1%	3.8	0.1%	3.0	0.1%	3.3
Grand Total	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1	100%	4,650.2

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
36.2%	1,747.3	33.7%	1,764.0	30.7%	1.0%	16.3%	دول السوق الأوروبية المشتركة
18.0%	809.1	15.6%	1,371.2	23.8%	69.5%	10.9%	أميركا، الصين واليابان
16.8%	822.0	15.9%	1,047.2	18.2%	27.4%	58.5%	مجموع الوطن العربي
14.4%	1,125.2	21.7%	924.7	16.1%	-17.8%	29.1%	بقية دول أوروبا
8.6%	399.6	7.7%	374.4	6.5%	-6.3%	-6.2%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.1%	146.0	2.8%	125.0	2.2%	-14.4%	0.5%	أميركا اللاتينية
1.5%	72.7	1.4%	77.5	1.3%	6.6%	17.8%	أفريقيا
1.4%	55.7	1.1%	68.2	1.2%	22.5%	22.3%	دول أخرى
100%	5,177.6	100%	5,752.3	100%	11.1%	20.5%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
6.5%	282.9	5.5%	866.1	15.1%	206.2%	22.0%	الولايات المتحدة
10.0%	506.3	9.8%	466.4	8.1%	-7.9%	28.3%	إيطاليا
9.3%	431.1	8.3%	403.7	7.0%	-6.4%	2.5%	الصين
8.0%	416.8	8.1%	379.2	6.6%	-9.0%	21.1%	فرنسا
6.5%	272.9	5.3%	297.7	5.2%	9.1%	-2.4%	ألمانيا
4.4%	380.6	7.4%	244.5	4.3%	-35.8%	73.1%	سويسرا
2.3%	91.6	1.8%	233.6	4.1%	155.0%	127.0%	المملكة العربية السعودية
0.2%	6.9	0.1%	232.9	4.0%	3297.1%	105.5%	الكويت
3.7%	240.7	4.6%	219.9	3.8%	-8.6%	37.3%	تركيا
6.0%	322.4	6.2%	218.8	3.8%	-32.2%	97.2%	مصر
0.9%	182.1	3.5%	195.4	3.4%	7.3%	85.8%	الاتحاد الروسي
3.0%	153.0	3.0%	166.3	2.9%	8.7%	70.1%	الإمارات العربية المتحدة
3.0%	125.4	2.4%	134.8	2.3%	7.6%	-3.3%	المملكة المتحدة
1.7%	71.1	1.4%	116.9	2.0%	64.4%	40.4%	اليونان
1.0%	102.2	2.0%	104.7	1.8%	2.5%	88.1%	هولندا
2.1%	95.1	1.8%	101.4	1.8%	6.6%	-23.7%	اليابان
1.5%	112.1	2.2%	96.0	1.7%	-14.4%	-1.2%	أوكرانيا
1.9%	95.6	1.8%	91.7	1.6%	-4.0%	14.7%	الهند
1.8%	94.9	1.8%	83.2	1.4%	-12.4%	-6.0%	إسبانيا
2.3%	91.9	1.8%	80.2	1.4%	-12.7%	-10.6%	الأردن
23.8%	1,102.0	21.3%	1,018.8	17.7%	-7.6%	-6.7%	دول أخرى
100%	5,177.6	100%	5,752.3	100%	11.1%	20.5%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
14.3%	997.4	19.3%	1,859.6	32.3%	86.5%	57.2%	منتجات معدنية
11.0%	738.9	14.3%	566.4	9.8%	-23.4%	78.9%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
13.4%	518.7	10.0%	522.9	9.1%	0.8%	-1.9%	ألات وأجهزة كهربائية
10.2%	396.8	7.7%	403.4	7.0%	1.7%	3.3%	منتجات صناعات كيميائية
8.2%	378.8	7.3%	386.9	6.7%	2.1%	-8.5%	معدات نقل
8.0%	450.0	8.7%	357.9	6.2%	-20.5%	18.8%	معادن عادية ومصنوعاتها
6.9%	344.6	6.7%	344.6	6.0%	0.0%	10.9%	منتجات صناعة الأغذية
4.7%	215.7	4.2%	223.2	3.9%	3.5%	-7.1%	حيوانات ومنتجات حيوانية
3.8%	203.3	3.9%	205.3	3.6%	1.0%	-3.8%	منتجات المملكة النباتية
3.4%	197.1	3.8%	178.5	3.1%	-9.5%	4.1%	مواد نسجية ومصنوعاتها
3.8%	180.7	3.5%	178.4	3.1%	-1.3%	8.6%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
2.4%	105.8	2.0%	99.6	1.7%	-5.8%	4.6%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
2.7%	107.6	2.1%	88.6	1.5%	-17.6%	-32.4%	عجائن خشب، ورق وكرتون
1.7%	68.8	1.3%	87.3	1.5%	26.9%	13.0%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.8%	86.9	1.7%	77.2	1.3%	-11.2%	2.1%	سلع ومنتجات مختلفة
1.3%	59.7	1.2%	63.2	1.1%	5.9%	17.8%	خشب ومصنوعاته
1.0%	44.9	0.9%	42.9	0.7%	-4.5%	25.9%	شحوم ودهون وزيتون
0.7%	37.8	0.7%	31.6	0.6%	-16.4%	0.5%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	24.5	0.5%	21.2	0.4%	-13.1%	12.7%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	9.0	0.2%	7.3	0.1%	-18.7%	-2.8%	أسلحة وذخائر
0.1%	10.6	0.2%	6.2	0.1%	-41.7%	64.5%	تحف فنية، قطع أثرية
100%	5,177.6	100%	5,752.3	100%	11.1%	20.5%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
Arab Countries	421.2	46.8%	449.9	43.6%	376.3	39.4%	392.0
Africa	124.9	13.9%	214.5	20.8%	185.4	19.4%	306.9
Other Europe	175.1	19.4%	154.0	14.9%	185.1	19.4%	220.6
European Union	97.3	10.8%	117.4	11.4%	116.8	12.2%	121.8
Asia, excluding China and Japan	29.0	3.2%	46.4	4.5%	43.2	4.5%	64.0
North America, Japan and China	35.9	4.0%	28.4	2.8%	31.9	3.3%	38.8
Other Countries	14.4	1.6%	18.9	1.8%	12.9	1.4%	15.3
Latin America	3.0	0.3%	3.1	0.3%	3.1	0.3%	3.1
Grand Total	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8	100%	1,162.5

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
South Africa	52.1	5.8%	123.6	12.0%	105.5	11.0%	218.8
Switzerland	104.5	11.6%	81.1	7.8%	93.8	9.8%	123.6
United Arab Emirates	104.1	11.6%	102.2	9.9%	91.9	9.6%	71.5
Saudi Arabia	57.3	6.4%	66.1	6.4%	72.3	7.6%	87.2
Syrian Arab Republic	50.5	5.6%	58.9	5.7%	49.6	5.2%	45.4
Turkey	55.5	6.2%	56.4	5.5%	71.0	7.4%	78.6
Jordan	25.6	2.8%	31.9	3.1%	26.1	2.7%	33.2
Iraq	71.4	7.9%	64.0	6.2%	55.9	5.9%	67.0
Bangladesh	0.0	0.0%	20.8	2.0%	15.2	1.6%	30.3
Belgium	24.4	2.7%	28.4	2.8%	36.5	3.8%	30.0
Qatar	20.4	2.3%	17.2	1.7%	17.6	1.8%	21.9
Angola	8.1	0.9%	12.3	1.2%	9.2	1.0%	12.1
Kuwait	17.7	2.0%	21.5	2.1%	15.4	1.6%	21.7
Egypt	48.0	5.3%	54.7	5.3%	21.4	2.2%	14.7
France	13.4	1.5%	14.5	1.4%	10.8	1.1%	17.4
United Kingdom	11.7	1.3%	14.1	1.4%	13.6	1.4%	19.0
United States	22.6	2.5%	16.8	1.6%	13.7	1.4%	16.9
Spain	7.5	0.8%	7.7	0.8%	10.5	1.1%	14.6
Nigeria	12.5	1.4%	12.2	1.2%	12.5	1.3%	11.5
Congo	8.6	1.0%	10.4	1.0%	9.7	1.0%	9.7
Other Countries	184.7	20.5%	217.9	21.1%	202.8	21.2%	217.5
Grand Total	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8	100%	1,162.5

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	222.5	24.7%	272.3	26.4%	291.2	30.5%	405.6
Electrical equipments	183.4	20.4%	198.0	19.2%	127.9	13.4%	145.5
Products of the chemical or allied industries	71.4	7.9%	95.3	9.2%	68.9	7.2%	105.0
Prepared foodstuffs and beverages	80.8	9.0%	83.1	8.0%	88.0	9.2%	93.5
Base metals and articles of base metal	106.2	11.8%	115.4	11.2%	146.9	15.4%	161.9
Paper and paperboard and articles	61.8	6.9%	60.9	5.9%	49.6	5.2%	54.1
Vegetable products	39.1	4.3%	49.9	4.8%	33.7	3.5%	42.2
Plastics, rubber and articles thereof	27.9	3.1%	31.9	3.1%	29.9	3.1%	35.8
Textiles and textile articles	26.8	3.0%	30.7	3.0%	29.0	3.0%	39.7
Miscellaneous manufactured articles	23.7	2.6%	27.9	2.7%	27.6	2.9%	20.3
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	10.2	1.1%	10.4	1.0%	8.6	0.9%	8.6
Vehicles, aircraft and transport equipment	6.0	0.7%	7.7	0.7%	9.8	1.0%	11.3
Mineral products	12.7	1.4%	17.1	1.7%	15.1	1.6%	8.4
Animal or vegetable fats and oils	4.6	0.5%	6.1	0.6%	5.0	0.5%	5.2
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	5.7	0.6%	5.3	0.5%	5.0	0.5%	6.3
Optical, photographic, cinematographic prod.	4.9	0.5%	4.1	0.4%	6.1	0.6%	5.6
Wood and articles of wood	3.5	0.4%	5.7	0.6%	4.4	0.5%	2.8
Live animals; animal products	3.7	0.4%	4.3	0.4%	4.9	0.5%	6.2
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	3.0	0.3%	3.6	0.4%	2.4	0.2%	3.3
Works of art, collectors' pieces and antiques	2.3	0.3%	2.7	0.3%	0.7	0.1%	1.0
Arms and ammunition; parts and accessories	0.3	0.0%	0.2	0.0%	0.1	0.0%	0.3
Grand Total	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8	100%	1,162.5

٣.٦ الصادرات

١.٣.٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
33.7%	360.5	32.4%	381.1	36.8%	5.7%	-15.3%	مجموع الوطن العربي
26.4%	264.6	23.8%	269.4	26.0%	1.8%	25.6%	أفريقيا
19.0%	278.6	25.0%	186.5	18.0%	-33.1%	21.1%	بقية دول أوروبا
10.5%	110.3	9.9%	105.4	10.2%	-4.4%	-10.2%	دول السوق الأوروبية المشتركة
5.5%	49.7	4.5%	50.6	4.9%	1.9%	9.0%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.3%	33.8	3.0%	25.1	2.4%	-25.7%	-11.6%	أميركا، الصين واليابان
1.3%	11.1	1.0%	14.1	1.4%	26.7%	-25.6%	دول أخرى
0.3%	4.3	0.4%	3.1	0.3%	-28.4%	-2.0%	أميركا اللاتينية
100%	1,112.8	100%	1,035.3	100%	-7.0%	0.2%	المجموع العام

٢.٣.٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
18.8%	178.8	16.1%	170.0	16.4%	-4.9%	37.5%	جنوب أفريقيا
10.6%	176.9	15.9%	120.4	11.6%	-32.0%	48.5%	سويسرا
6.1%	75.6	6.8%	83.4	8.1%	10.2%	-18.5%	الإمارات العربية المتحدة
7.5%	72.9	6.6%	75.5	7.3%	3.5%	14.2%	المملكة العربية السعودية
3.9%	54.7	4.9%	65.1	6.3%	19.0%	10.5%	سوريا
6.8%	76.7	6.9%	49.7	4.8%	-35.2%	-11.8%	تركيا
2.9%	31.8	2.9%	36.0	3.5%	13.2%	12.7%	الأردن
5.8%	41.6	3.7%	33.0	3.2%	-20.7%	-48.4%	العراق
2.6%	16.4	1.5%	31.5	3.0%	91.8%	51.1%	بنغلاديش
2.6%	36.3	3.3%	27.7	2.7%	-23.9%	-2.6%	بلجيكا
1.9%	20.2	1.8%	20.1	1.9%	-0.3%	16.7%	قطر
1.0%	9.1	0.8%	18.9	1.8%	109.2%	53.7%	أنغولا
1.9%	21.0	1.9%	18.7	1.8%	-11.2%	-13.1%	الكويت
1.3%	13.1	1.2%	18.4	1.8%	40.2%	-66.3%	مصر
1.5%	12.6	1.1%	16.6	1.6%	32.2%	14.9%	فرنسا
1.6%	11.9	1.1%	16.6	1.6%	38.9%	17.3%	المملكة المتحدة
1.5%	17.3	1.6%	16.3	1.6%	-5.8%	-2.9%	الولايات المتحدة
1.3%	9.1	0.8%	14.6	1.4%	60.1%	89.0%	إسبانيا
1.0%	11.6	1.0%	13.7	1.3%	18.0%	11.8%	نيجيريا
0.8%	11.4	1.0%	10.6	1.0%	-7.3%	1.8%	كونغو
18.7%	213.5	19.2%	178.6	17.3%	-16.3%	-18.0%	دول أخرى
100%	1,112.8	100%	1,035.3	100%	-7.0%	0.2%	المجموع العام

٣.٣.٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-11	% of Total	Q4-11	% of Total	Change Q4-11/Q3-11	Change Q4-11/Q4-10	
34.9%	434.4	39.0%	361.1	34.9%	-16.9%	32.6%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
12.5%	126.8	11.4%	118.9	11.5%	-6.2%	-40.0%	الألات وأجهزة كهربائية
9.0%	95.1	8.5%	114.8	11.1%	20.7%	20.4%	منتجات صناعات كيميائية
8.0%	91.3	8.2%	107.1	10.3%	17.3%	28.8%	منتجات صناعة الأغذية
13.9%	129.5	11.6%	87.1	8.4%	-32.7%	-24.5%	معادن عادية ومصنوعاتها
4.7%	56.5	5.1%	56.4	5.4%	-0.3%	-7.4%	عجائن خشب، ورق وكرتون
3.6%	43.5	3.9%	41.2	4.0%	-5.3%	-17.4%	منتجات المملكة النباتية
3.1%	32.2	2.9%	36.4	3.5%	13.3%	14.2%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
3.4%	29.6	2.7%	30.7	3.0%	3.7%	0.1%	مواد نسجية ومصنوعاتها
1.7%	23.0	2.1%	24.5	2.4%	6.3%	-12.3%	سلع ومنتجات مختلفة
0.7%	10.4	0.9%	9.8	0.9%	-5.7%	-5.8%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.0%	7.3	0.7%	8.6	0.8%	18.0%	12.1%	معدات نقل
0.7%	4.4	0.4%	6.8	0.7%	54.0%	-60.3%	منتجات معدنية
0.4%	4.9	0.4%	6.4	0.6%	30.9%	5.2%	شحوم ودهون وزيتون
0.5%	5.9	0.5%	6.0	0.6%	0.5%	12.3%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.5%	5.7	0.5%	4.9	0.5%	-12.8%	21.3%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.2%	3.3	0.3%	4.8	0.5%	44.1%	-17.0%	خشب ومصنوعاته
0.5%	3.7	0.3%	4.4	0.4%	19.3%	1.8%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.3%	3.9	0.4%	4.2	0.4%	7.1%	15.9%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	1.4	0.1%	1.0	0.1%	-30.9%	-63.1%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.0	0.0%	0.3	0.0%	1623.9%	30.2%	أسلحة وذخائر
100%	1,112.8	100%	1,035.3	100%	-7.0%	0.2%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	Dec-10	2010	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Documentary L/Cs							
Opened Credits	635,717	7,714,076	592,732	481,028	851,887	518,342	676,137
Utilized Credits	582,404	7,447,524	556,196	620,502	520,077	644,828	672,477
Outstanding Credits	1,412,330	1,412,330	1,419,619	1,275,070	1,586,131	1,451,676	1,440,194
Bills For Collection							
Inward Bills	260,942	3,393,392	239,889	248,770	313,724	237,288	252,607
Outstanding Bills	231,578	231,578	219,211	229,263	266,999	281,863	234,560

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	Dec-10	2010	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Documentary L/Cs							
Opened Credits	500,357	6,284,303	313,380	437,303	510,032	539,287	806,950
Utilized Credits	705,679	6,233,316	251,303	341,598	398,586	457,190	451,162
Outstanding Credits	1,698,078	1,698,078	1,739,883	1,818,336	1,887,752	1,956,863	2,178,296
Bills For Collection							
Outward Bills	620,100	6,747,346	617,295	466,952	590,779	504,305	510,199
Outstanding Bills	588,351	588,351	568,191	603,276	569,403	560,604	622,905

٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							الاعتمادات المستندية
600,087	864,927	740,110	771,623	651,653	790,434	686,575	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
607,189	779,633	631,904	872,415	715,381	783,596	575,881	اعتمادات مستعملة
1,441,186	1,478,741	1,577,247	1,395,551	1,312,945	1,307,615	1,405,688	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
231,009	314,137	254,744	329,109	254,098	240,972	244,693	بوالص واردة خلال الفترة
223,132	244,871	241,925	243,385	264,078	266,455	252,605	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							الاعتمادات المستندية
466,553	800,363	341,831	520,166	422,001	427,141	711,526	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
624,894	466,555	575,387	440,805	549,418	519,272	423,316	اعتمادات مستعملة
1,882,603	2,165,084	1,911,984	1,907,485	1,726,021	1,609,399	1,874,849	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
472,397	468,297	504,634	558,396	445,080	365,767	452,661	بوالص خارجة خلال الفترة
656,243	707,781	745,543	735,718	734,464	774,068	759,889	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
Equity Securities	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9	4,101.5	4,102.0
Long-Term Debt Securities	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9	3,657.3	3,580.2
Short-Term Debt Securities	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7	187.4	231.4
Net Securities	7,184.9	6,701.8	6,363.5	7,328.3	8,059.5	7,946.2	7,913.5

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09	Mar-10
Equity Securities	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9	4,101.5	4,102.0
Commercial Banks	1,502.7	1,335.9	1,279.8	1,456.9	1,532.9	1,523.0	1,554.8
Medium and Long-Term Banks	420.8	362.5	312.8	384.1	481.6	539.0	584.4
Financial Institutions	1,227.7	1,247.1	1,221.5	1,892.6	1,895.0	1,943.0	1,883.6
Financial Intermediaries	11.4	6.2	3.4	6.7	25.2	21.7	21.3
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	117.1	84.6	66.2	64.2	65.1	74.8	57.8
Long-Term Debt Securities	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9	3,657.3	3,580.2
Commercial Banks	2,619.2	2,613.0	2,462.1	2,434.6	2,657.3	2,374.1	2,478.1
Medium and Long-Term Banks	715.2	537.3	425.6	567.7	654.4	684.0	796.3
Financial Institutions	224.8	232.8	163.5	198.3	368.9	519.1	297.7
Financial Intermediaries	2.5	4.5	1.6	2.0	4.9	4.2	5.8
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	183.7	189.5	201.4	204.4	93.4	75.9	2.3
Short-Term Debt Securities	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7	187.4	231.4
Commercial Banks	143.9	69.5	211.7	110.0	275.1	184.3	229.8
Medium and Long-Term Banks	6.8	9.3	8.3	2.9	2.2	1.2	0.7
Financial Institutions	7.8	8.3	5.3	3.7	3.1	1.6	1.0
Financial Intermediaries	1.3	1.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Mar-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Jun-11	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	5,250.2	سندات مشاركة	Equity Securities	4,633.4	سندات مشاركة
United States	3,373.4	الولايات المتحدة	United States	2,765.5	الولايات المتحدة
United Kingdom	509.0	المملكة المتحدة	United Kingdom	502.8	المملكة المتحدة
France	290.5	فرنسا	Bahrain	290.2	البحرين
Bahrain	274.2	البحرين	France	204.7	فرنسا
Jordan	132.1	الأردن	Saudi Arabia	139.4	المملكة العربية السعودية
Other Countries	670.9	دول أخرى	Other Countries	730.7	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,111.3	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,041.4	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,668.2	الولايات المتحدة	United States	1,391.5	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,170.3	المملكة المتحدة	United Kingdom	1,130.4	المملكة المتحدة
France	525.5	فرنسا	France	1,027.9	فرنسا
United Arab Emirates	404.2	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	475.2	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	373.4	قطر	Qatar	247.9	قطر
Other Countries	1,969.8	دول أخرى	Other Countries	1,768.5	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	80.0	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	241.5	سندات دين قصيرة الأجل
United States	36.8	الولايات المتحدة	China	135.7	الصين
United Kingdom	22.6	المملكة المتحدة	United Kingdom	32.8	المملكة المتحدة
Switzerland	8.3	سويسرا	Belgium	24.1	بلجيكا
United Arab Emirates	4.3	الإمارات العربية المتحدة	United States	21.5	الولايات المتحدة
Cayman Islands	2.1	جزر الكاين	United Arab Emirates	12.8	الإمارات العربية المتحدة
Other Countries	5.9	دول أخرى	Other Countries	14.6	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١.٥.٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,633.4	8,777.9	4,408.5	سندات المشاركة
4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,041.4	6,452.2	5,896.2	سندات الدين طويلة الأجل
212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	192.6	200.7	سندات الدين قصيرة الأجل
7,923.5	8,794.5	9,477.7	11,441.5	10,916.3	15,422.7	10,505.4	صافي الاستثمار

٢.٥.٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	
3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,633.4	8,777.9	4,408.5	سندات مشاركة
759.1	1,259.4	1,266.5	1,149.7	1,159.6	1,082.0	1,187.5	مصارف تجارية
634.0	717.5	746.0	814.4	826.0	804.6	825.7	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,539.4	1,697.9	366.5	3,122.2	2,479.9	6,752.7	2,297.4	مؤسسات مالية
14.8	15.0	34.0	104.1	36.7	16.7	11.1	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
77.3	17.1	56.1	59.8	131.1	121.9	86.8	شركات التأمين
4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,041.4	6,452.2	5,896.2	سندات دين طويلة الأجل
3,519.5	3,670.7	3,473.5	3,774.5	3,296.0	3,457.1	3,534.4	مصارف تجارية
867.7	901.0	905.9	946.9	983.1	1,143.7	1,097.1	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
293.9	351.4	328.4	375.8	382.5	316.8	317.2	مؤسسات مالية
1.3	6.3	2,166.8	1,011.7	1,377.3	1,533.4	946.3	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
3.7	1.1	3.7	2.5	2.5	1.3	1.2	شركات التأمين
212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	192.6	200.7	سندات دين قصيرة الأجل
210.7	156.3	127.9	75.5	237.8	188.5	195.7	مصارف تجارية
0.9	0.7	2.3	2.2	1.3	2.6	3.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
0.9	0.3	0.2	2.3	2.3	1.4	1.4	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣.٥.٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Sep -11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Dec-11	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	8,777.9	سندات مشاركة	Equity Securities	4,408.5	سندات مشاركة
United States	6,987.8	الولايات المتحدة	United States	2,574.4	الولايات المتحدة
United Kingdom	486.3	المملكة المتحدة	United Kingdom	513.1	المملكة المتحدة
Bahrain	336.1	البحرين	Bahrain	350.8	البحرين
France	165.6	فرنسا	France	179.3	فرنسا
Saudi Arabia	155.3	المملكة العربية السعودية	Saudi Arabia	126.4	المملكة العربية السعودية
Other Countries	646.7	دول أخرى	Other Countries	664.5	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,452.2	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	5,896.2	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,589.2	الولايات المتحدة	United States	1,811.2	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,449.1	المملكة المتحدة	United Kingdom	1,313.6	المملكة المتحدة
France	1,095.4	فرنسا	United Arab Emirates	509.9	الإمارات العربية المتحدة
United Arab Emirates	435.5	الإمارات العربية المتحدة	France	503.0	فرنسا
Qatar	196.6	قطر	Qatar	211.5	قطر
Other Countries	1,686.5	دول أخرى	Other Countries	1,547.0	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	192.6	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	200.7	سندات دين قصيرة الأجل
China	75.4	الصين	China	75.4	الصين
United Kingdom	34.5	المملكة المتحدة	United Kingdom	33.8	المملكة المتحدة
United Arab Emirates	28.9	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	31.9	الإمارات العربية المتحدة
Belgium	24.1	بلجيكا	Belgium	24.1	بلجيكا
United States	19.1	الولايات المتحدة	Switzerland	15.1	سويسرا
Other Countries	10.5	دول أخرى	Other Countries	20.4	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES

7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit

(in LBP)

	2010	2011	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	1,998.67	2,099.34	2,016.22	2,061.29	2,110.61	2,177.98	2,162.28
Pound Sterling	2,329.37	2,417.13	2,378.45	2,433.73	2,437.03	2,466.76	2,462.11
Swiss Franc	1,448.74	1,707.17	1,577.25	1,591.47	1,639.92	1,677.66	1,725.47
Canadian Dollar	1,464.49	1,525.19	1,516.06	1,525.38	1,544.98	1,573.36	1,557.32
Japanese Yen	17.21	18.93	18.25	18.27	18.44	18.08	18.59
Kuwaiti Dinar	5,253.23	5,454.95	5,367.98	5,390.52	5,428.62	5,454.62	5,469.12
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.28	1.28	1.28	1.28	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.61	3,998.57	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.41	3,915.36	3,914.21	3,915.16	3,914.98	3,915.31	3,915.58
Lybian Dinar	1,187.96	1,238.20	1,205.88	1,218.85	1,288.08	1,246.04	1,252.01
Jordanian Dinar	2,127.93	2,126.78	2,128.03	2,127.26	2,126.24	2,126.36	2,127.15
Tunisian Dinar	1,053.57	1,072.33	1,049.77	1,065.58	1,080.76	1,101.10	1,095.21
Egyptian Pound	267.55	253.57	259.23	256.32	254.27	253.01	253.50
Qatari Rial	414.08	414.00	414.03	413.96	413.98	413.99	413.99
UAE Dirham	410.44	410.44	410.43	410.96	410.44	410.44	410.43
Saudi Rial	401.97	401.97	401.98	401.96	401.97	401.98	401.98
Moroccan Dirham	179.04	186.39	180.28	183.61	187.21	192.16	190.98
Syrian Lira	32.43	31.37	32.06	32.21	32.24	31.79	31.77
Algerian Dinar	20.42	20.64	20.48	20.70	20.86	21.03	20.94
Yemeni Rial	7.01	6.98	7.02	7.02	7.03	7.02	7.03
S.D.R.	2,299.10	2,380.16	2,330.47	2,356.28	2,380.73	2,405.61	2,408.87
Gold (Ounce)	1,848,632.80	2,368,625.12	2,054,960.69	2,069,329.29	2,144,884.71	2,227,151.14	2,278,758.86
Silver (Ounce)	30,334.08	53,079.29	43,024.80	46,494.40	53,916.42	63,695.45	55,542.33
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	1,997.44	1,948.59	2,060.75	2,085.93	2,142.01	2,239.69	2,171.40
Pound Sterling	2,326.83	2,324.87	2,395.27	2,447.58	2,425.72	2,514.96	2,487.83
Swiss Franc	1,604.41	1,602.87	1,598.79	1,624.11	1,648.62	1,736.95	1,768.12
Canadian Dollar	1,505.09	1,475.48	1,508.41	1,540.47	1,555.09	1,583.18	1,550.45
Japanese Yen	18.46	19.45	18.34	18.41	18.19	18.50	18.48
Kuwaiti Dinar	5,351.44	5,409.04	5,378.17	5,416.82	5,438.31	5,489.80	5,479.83
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.28	1.28	1.28	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,913.55	3,915.58	3,912.54	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,201.39	1,196.81	1,217.20	1,227.01	1,234.64	1,271.83	1,248.76
Jordanian Dinar	2,127.73	2,126.23	2,128.34	2,127.73	2,126.23	2,126.23	2,128.34
Tunisian Dinar	1,042.75	1,007.35	1,059.46	1072..50	1,089.39	1,120.73	1,096.36
Egyptian Pound	259.71	249.97	257.36	255.90	252.53	253.49	253.45
Qatari Rial	414.17	413.99	414.01	413.97	414.00	413.94	413.97
UAE Dirham	410.43	410.44	410.43	410.44	410.46	410.42	410.43
Saudi Rial	401.99	401.98	401.92	401.94	401.99	401.97	401.98
Moroccan Dirham	179.10	175.23	182.89	185.47	189.62	196.70	191.57
Syrian Lira	32.06	27.05	32.28	32.23	31.84	31.77	31.77
Algerian Dinar	20.27	19.83	20.64	20.79	20.99	21.13	20.92
Yemeni Rial	7.04	6.92	7.02	7.02	7.03	7.03	7.01
S.D.R.	2,311.30	2,307.08	2,358.18	2,366.17	2,381.40	2,441.70	2,401.45
Gold (Ounce)	2,126,630.25	2,353,961.25	2,016,432.00	2,126,705.63	2,160,518.85	2,312,354.25	2,318,459.63
Silver (Ounce)	46,325.48	41,772.83	42,210.00	50,373.11	57,051.34	72,917.78	58,174.43

٧ أسعار صرف أهم العملات
١.٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة
(بالليرة اللبنانية)

Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,169.46	2,152.36	2,162.82	2,074.08	2,067.47	2,040.72	1,984.16	وحدة حسابية أوروبية
2,444.20	2,430.41	2,469.74	2,378.96	2,374.20	2,379.84	2,351.90	جنيه إسترليني
1,793.94	1,829.00	1,940.45	1,724.54	1,681.45	1,659.10	1,616.96	فرنك سويسري
1,541.95	1,577.30	1,537.94	1,504.84	1,477.80	1,469.03	1,473.26	دولار كندي
18.74	18.99	19.56	19.64	19.67	19.46	19.37	ين ياباني
5,485.92	5,498.51	5,528.67	5,473.05	5,465.43	5,458.35	5,425.04	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.78	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.53	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,247.44	1,244.03	1,253.30	1,228.34	1,225.59	1,222.14	1,218.27	دينار ليبي
2,126.25	2,126.89	2,126.86	2,127.35	2,126.79	2,126.50	2,125.80	دينار أردني
1,098.59	1,092.60	1,097.57	1,065.03	1,060.31	1,040.30	1,016.39	دينار تونسي
253.37	252.98	252.86	252.77	252.55	251.89	250.44	جنيه مصري
413.99	413.99	414.00	413.99	414.00	413.99	414.03	ريال قطري
410.43	410.44	410.44	410.44	410.43	410.44	410.43	درهم الإمارات
401.98	401.98	401.98	401.95	401.97	401.96	401.97	ريال سعودي
191.57	190.26	191.00	184.45	184.13	182.13	178.01	درهم المغرب
31.77	31.77	31.77	31.49	31.03	30.53	27.95	ليرة سورية
20.93	20.73	20.78	20.40	20.37	20.30	20.15	دينار جزائري
7.01	6.95	6.95	6.92	6.92	6.92	6.92	ريال يمني
2,410.67	2,404.45	2,419.83	2,376.82	2,368.72	2,361.48	2,331.12	حقوق السحب الخاصة
2,304,885.96	2,366,069.35	2,650,765.39	2,681,187.10	2,516,137.38	2,617,062.05	2,478,635.27	ذهب (أونصة)
54,041.13	57,148.97	60,778.63	57,603.37	48,282.71	49,791.93	45,640.32	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,182.26	2,153.31	2,186.03	2,041.61	2,112.46	2,007.09	1,948.59	وحدة حسابية أوروبية
2,412.90	2,454.51	2,471.09	2,352.60	2,415.77	2,352.76	2,324.87	جنيه إسترليني
1,807.12	1,881.32	1,848.79	1,673.88	1,732.36	1,634.86	1,602.87	فرنك سويسري
1,558.78	1,586.34	1,544.10	1,446.32	1,514.01	1,467.58	1,475.48	دولار كندي
18.74	19.43	19.66	19.61	19.35	19.33	19.45	ين ياباني
5,475.84	5,511.88	5,540.24	5,448.14	5,487.80	5,436.35	5,409.04	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,248.34	1,249.59	1,259.29	1,218.97	1,234.04	1,210.75	1,196.81	دينار ليبي
2,122.34	2,126.23	2,126.23	2,126.23	2,124.74	2,128.34	2,126.23	دينار أردني
1,102.38	1,095.09	1,104.07	1,055.08	1,069.00	1,021.13	1,007.35	دينار تونسي
252.54	253.02	253.25	252.71	252.49	251.05	249.97	جنيه مصري
413.99	414.00	414.00	413.98	413.99	413.97	413.99	ريال قطري
410.43	410.44	410.43	410.43	410.43	410.43	410.44	درهم الإمارات
401.98	401.98	401.95	401.96	401.96	401.96	401.98	ريال سعودي
192.43	190.36	192.71	182.06	187.53	179.52	175.23	درهم المغرب
31.77	31.77	31.77	31.03	31.03	29.77	27.05	ليرة سورية
20.84	20.84	20.82	20.23	20.62	20.26	19.83	دينار جزائري
7.01	6.95	6.95	6.92	6.92	6.92	6.92	ريال يمني
2,407.93	2,414.26	2,425.72	2,362.55	2,407.48	2,343.41	2,307.08	حقوق السحب الخاصة
2,276,897.85	2,432,577.38	2,737,243.13	2,463,481.13	2,599,804.35	2,588,377.50	2,353,961.25	ذهب (أونصة)
52,762.50	59,501.03	61,995.94	46,928.48	51,850.46	47,546.55	41,772.83	فضة (أونصة)



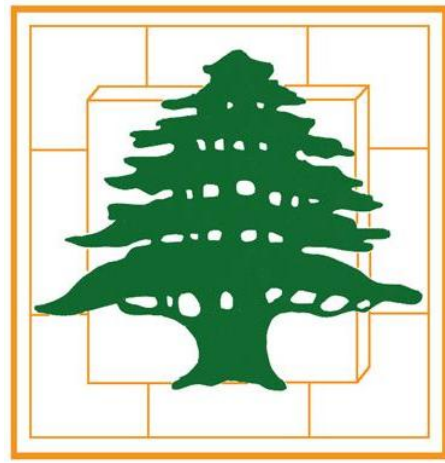
٤٩	..... إحصاءات القطاع العام	٤٩
٤٩	..... ١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات	٤٩
٤٩	..... ٢٠٤ الدين العام	٤٩
٥١	..... ٣٠٤ سندات الخزينة في التداول	٥١
٥١	..... ٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين	٥١
٥٣	..... ٥ الأسواق المالية: مؤشرات	٥٣
٥٣	..... ١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت	٥٣
٥٣	..... ٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت	٥٣
٥٥	..... ٣٠٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت	٥٥
٥٥	..... ٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية	٥٥
٥٥	..... ٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة	٥٥
٥٥	..... ٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية	٥٥
٥٥	..... ٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج	٥٥
٥٧	..... ٨٠٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية	٥٧
٥٧	..... ٩٠٥ يوروبوند المصارف اللبنانية	٥٧
٥٩	..... ٦ القطاع الخارجي	٥٩
٥٩	..... ١٠٦ ميزان المدفوعات	٥٩
٦١	..... ٢٠٦ الواردات	٦١
٦١	..... ١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان	٦١
٦١	..... ٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر	٦١
٦١	..... ٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية	٦١
٦٣	..... ٣٠٦ الصادرات	٦٣
٦٣	..... ١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان	٦٣
٦٣	..... ٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة	٦٣
٦٣	..... ٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية	٦٣
٦٥	..... ٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية	٦٥
٦٥	..... ١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد	٦٥
٦٥	..... ٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير	٦٥
٦٧	..... ٥٠٦ استثمارات الحافظة	٦٧
٦٧	..... ١٠٥٠٦ صافي الموجودات	٦٧
٦٧	..... ٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع	٦٧
٦٧	..... ٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار	٦٧
٦٩	..... ٧ أسعار صرف أهم العملات	٦٩
٦٩	..... ١٠٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة	٦٩



١٣	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية.....
١٥	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٥	١٠٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٧	٢٠٢ هيكلية جهاز الموظفين.....
١٧	١٠٢٠٢ توزيع الموظفين حسب الشهادات.....
١٩	٢٠٢٠٢ توزيع الموظفين حسب الرتب والشهادات.....
٢١	٣ إحصاءات نقدية ومالية.....
٢١	١٠٣ إحصاءات نقدية.....
٢١	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان.....
٢٣	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية.....
٢٥	٣٠١٠٣ الوضع النقدي.....
٢٧	٤٠١٠٣ الميزانية المجمعّة لمصارف الأعمال.....
٢٧	٥٠١٠٣ الميزانية المجمعّة للمؤسسات المالية.....
٢٧	٦٠١٠٣ تغيير الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي.....
٢٩	٢٠٣ معدلات الفائدة.....
٢٩	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية.....
٢٩	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة.....
٣١	٣٠٣ الودائع.....
٣١	١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية.....
٣١	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع.....
٣٣	٤٠٣ التسليفات.....
٣٣	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات.....
٣٣	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية.....
٣٥	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها.....
٣٥	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٥	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٧	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها.....
٣٩	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي.....
٤١	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي.....
٤٣	٥٠٣ أدوات الدفع.....
٤٣	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات.....
٤٣	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية.....
٤٥	٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملة الأجنبية.....
٤٥	٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول.....
٤٧	٥٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة.....
٤٧	٦٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الآلي.....
٤٧	٧٠٥٠٣ مراكز البيع.....
٤٧	٨٠٥٠٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة.....
٤٧	٩٠٥٠٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية.....

النشرة الفصلية

الفصل الرابع ٢٠١١



مصرف لبنان

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الملحق الإحصائي